

REPUBLIC
OF
SOUTH AFRICA



REPUBLIEK
VAN
SUID-AFRIKA

Government Gazette Staatskoerant

Selling price • Verkoopprys
(GST excluded • AVB uitgesluit)

Local **80c** Plaaslik

Registered at the Post Office as a Newspaper Other countries **R1,10** Buitelands As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer
Post free • Posvry

Vol. 310

PRETORIA, 19 APRIL 1991

No. 13157

PROCLAMATIONS

by the

State President

of the Republic of South Africa

No. 34, 1991

DEPROCLAMATION OF LAND AS AN ALLUVIAL DIGGING

Under section 25 of the Precious Stones Act, 1964 (Act No. 73 of 1964), I hereby declare that the portion of the remaining extent of Farm 99, previously Lot 63 (GW) called Lot HV14 and known as Stonehill, in extent approximately 62,0986 hectares, situated in the Administrative District of Barkly West, Mining District of Barkly West, Province of the Cape of Good Hope, and shown on a sketch plan copies of which are filed in the office of the Mining Commissioner, Barkly West, and the Mining Titles Office, Johannesburg, under RMT 171, being the land proclaimed as the Stonehill Alluvial Digging by Proclamation No. 66 of 1938, shall be closed and deproclaimed as an alluvial digging for precious stones with effect from the first day after the publication of this Proclamation in the *Gazette*.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town this Fourteenth day of March, One thousand Nine hundred and Ninety-one.

F. W. DE KLERK,

State President.

By Order of the State President-in-Cabinet:

D. J. DE VILLIERS,

Minister of the Cabinet.

PROKLAMASIES

van die

Staatspresident

van die Republiek van Suid-Afrika

No. 34, 1991

DEPROKLAMERING VAN GROND AS 'N ALLUVIALE DELWERY

Kragtens artikel 25 van die Wet op Edelgesteentes, 1964 (Wet No. 73 van 1964), verklaar ek hierby dat die gedeelte van die resterende gedeelte van Plaas 99, voorheen Perseel 63 (GW) genoem Perseel HV14 en bekend as Stonehill, ongeveer 62,0986 hektaar groot, geleë in die administratiewe distrik Barkly-Wes, myndistrik Barkly-Wes, provinsie die Kaap die Goeie Hoop, en getoon op 'n sketskaart waarvan afdrucke in die kantoor van die Mynkommissaris, Barkly-Wes, onder RMT 171 bewaar word, synde die grond wat by Proklamasie No. 66 van 1938 tot die Stonehill Alluviale Delwery geproklameer is, met ingang van die eerste dag na die publikasie van hierdie Proklamasie in die *Staatskoerant* as 'n alluviale delwery vir edelgesteentes gesluit en gedeproklameer word.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Veertiende dag van Maart Eenduisend Negehoonderd Een-en-negentig.

F. W. DE KLERK,

Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-Kabinet:

D. J. DE VILLIERS,

Minister van die Kabinet.

No. 35, 1991

DATE OF COMMENCEMENT OF THE CULTURAL INSTITUTIONS ACT (HOUSE OF ASSEMBLY), 1989 (ACT No. 66 OF 1989)

Under the powers vested in me by section 20 of the Cultural Institutions Act (House of Assembly), 1989 (Act No. 66 of 1989), I hereby fix **1 May 1991** as the date on which the said Act shall come into operation.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town this Twenty-sixth day of March, One thousand Nine hundred and Ninety-one.

F. W. DE KLERK,

State President.

By Order of the State President-in-Council (Ministers' Council of the House of Assembly):

P. J. CLASE,

Minister of the Ministers' Council of the House of Assembly.

No. 36, 1991

DATE OF COMMENCEMENT OF THE TECHNICAL COLLEGES AMENDMENT ACT (HOUSE OF ASSEMBLY), 1989 (ACT No. 44 OF 1989)

Under the powers vested in me by section 32 of the Technical Colleges Amendment Act (House of Assembly), 1989 (Act No. 44 of 1989), I hereby fix **1 May 1991** as the date on which the said Act shall come into operation.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town this Twenty-sixth day of March, One thousand Nine hundred and Ninety-one.

F. W. DE KLERK,

State President.

By Order of the State President-in-Council (Ministers' Council of the House of Assembly):

P. J. CLASE,

Minister of the Ministers' Council of the House of Assembly.

No. 35, 1991

DATUM VAN INWERKINGTREDING VAN DIE WET OP KULTURELE INSTELLINGS (VOLKSRAAD), 1989 (WET No. 66 VAN 1989)

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 20 van die Wet op Kulturele Instellings (Volksraad), 1989 (Wet No. 66 van 1989), bepaal ek hierby **1 Mei 1991** as die datum waarop genoemde Wet in werking tree.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Ses-entwintigste dag van Maart Eenduisend Negehoenderd Een-en-negentig.

F. W. DE KLERK,

Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-Rade (Ministersraad van die Volksraad):

P. J. CLASE,

Minister van die Ministersraad van die Volksraad.

No. 36, 1991

DATUM VAN INWERKINGTREDING VAN DIE WYSIGINGSWET OP TEGNIESE KOLLEGES (VOLKSRAAD), 1989 (WET No. 44 VAN 1989)

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 32 van die Wysigingswet op Tegniese Kolleges (Volksraad), 1989 (Wet No. 44 van 1989), bepaal ek hierby **1 Mei 1991** as die datum waarop genoemde Wet in werking tree.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Ses-entwintigste dag van Maart Eenduisend Negehoenderd Een-en-negentig.

F. W. DE KLERK,

Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-Rade (Ministersraad van die Volksraad):

P. J. CLASE,

Minister van die Ministersraad van die Volksraad.

GOVERNMENT NOTICES**DEPARTMENT OF FINANCE**

No. 790

19 April 1991

Statement of Receipts into and Transfers from the Exchequer Account for the period 1 April 1990 to 31 March 1991.

Treasury, Pretoria.

GOEWERMENSKENNISGEWINGS**DEPARTEMENT VAN FINANSIES**

No. 790

19 April 1991

Staat van Ontvangste in en Oordragte uit die Skatkisrekening vir die tydperk 1 April 1990 tot 31 Maart 1991.

Tesourie, Pretoria.

RECEIPTS—ONTVANGSTE

Head of Revenue	Inkomstehoof	Month of March Maand Maart		Total 1 April to 31 March Totaal 1 April tot 31 Maart	
		1991	1990	1991	1990
Exchequer Balance, 31 March 1990	Skatkissaldo, 31 Maart 1990	R	R	R	R
Exchequer Balance, 28 March 1991	Skatkissaldo, 28 Maart 1991	3 087 041 723	—	6 555 825 840	—
State Revenue Account	Staatsinkomsterekening				
Inland Revenue	Binnelandse Inkomste	5 929 326 408	5 189 666 250	58 518 499 277	56 049 249 254
Customs and Excise	Doeane en Aksyns	782 099 695	770 306 141	8 611 104 935	8 728 428 157
	R	6 711 426 103	5 959 972 391	67 129 604 212	64 777 677 411
South African Development Trust Fund	Suid-Afrikaanse Ontwikkelingstrustfonds	—	14 013 188	72 575 548	85 601 630
Sorghum Beer Research Fund	Fonds vir Sorghumbiervorsing	—	—	—	—
	R	3 364	14 013 188	72 575 548	85 601 630
	R	6 711 429 467	5 973 985 579	67 202 179 760	64 863 279 041

Head of Revenue	Inkomstehoof	Month of March Maand Maart		Total 1 April to 31 March Totaal 1 April tot 31 Maart	
		1991	1990	1991	1990
		R	R	R	R
Other Receipts	Ander Ontvangste				
Treasury Bills	Skatkisbiljette	5 202 831 280	—	34 001 438 000	—
Loan levy 1989-94	Leningsheffing 1989-94	2 158 136	—	2 274 481	—
Bonds:	Obligasies:				
Indefinite Period Treasury Bonds	Onbepaalde Termyn Tesourie-obligasies	181 000	—	5 716 500	—
Indefinite Period National Defence Bonds	Onbepaalde Termyn Nasionale Verdedigingsobligasies	606 700	—	2 489 900	—
Indefinite Period Senior Citizens Savings Bonds	Onbepaalde Termyn Senior Burger Spaarobligasies	—	—	—	—
Internal Registered Stock:	Binnelandse Geregistreerde Effekte:				
Floating Rate	Wisselende koers	—	—	24 482 534	—
12%, 2004/5/6	12%, 2004/5/6	222 000 000	—	8 681 000 000	—
		(46 740 000)	—	(2 101 765 000)	—
12,5%, 1995-1996	12,5%, 1995-1996	2 000 000	—	1 790 760 408	—
		(217 000)	—	(226 438 000)	—
11,5%, 1999/2000	11,5%, 1999/2000	9 000 000	—	606 787 232	—
		(1 790 000)	—	(131 173 000)	—
13%, 2009/10/11	13%, 2009/10/11	300 000 000	—	2 263 000 000	—
		(49 567 000)	—	(440 888 000)	—
14,5%, 1993	14,5%, 1993	—	—	409 486 651	—
13%, 1992	13%, 1992	—	—	1 990 806 538	—
		—	—	(65 300 000)	—
Foreign Loans and Credits:	Buitelandse Lenings en Kreditte:				
1989-1990	1989-1990	—	—	—	—
1990-93	1990-93	—	—	94 482 237	—
Fixed Statutory Allocations, 1989-90	Vasgestelde Statutêre Toewysings, 1989-90	—	—	6 316 886	—
Surrenders, 1987-88	Terugstortings, 1987-88	—	—	8 500 000	—
Surrenders, 1988-89	Terugstortings, 1988-89	—	—	—	—
Surrenders, 1989-90	Terugstortings, 1989-90	—	—	221 660 536	—
	R	5 738 777 116	—	50 109 201 903	—
*Less Discount R.S.A. Stocks	*Min Diskonto R.S.A. Effekte	98 314 000	—	2 965 564 000	—
	R	5 640 463 116	—	47 143 637 903	—
	R	12 351 892 583	—	114 345 817 663	—
Revenue Account: House of Assembly	Inkomsterekening: Volksraad				
Inland Revenue	Binnelandse Inkomste	55 365 897	27 249 766	200 562 801	179 442 082
Transfer from State Revenue Account	Oorplasing vanaf Staatsinkomsterekening	865 380 000	418 561 000	8 253 617 000	6 529 646 000
Surrenders	Terugstortings	—	306 685 850	—	306 685 850
	R	920 745 897	752 496 616	8 454 179 801	7 015 773 932
Revenue Account: House of Representatives	Inkomsterekening: Raad van Verteenwoordigers				
Inland Revenue	Binnelandse Inkomste	5 301 962	1 746 813	34 235 548	23 940 121
Transfer from State Revenue Account	Oorplasing vanaf Staatsinkomsterekening	372 225 300	109 399 312	3 454 919 300	2 691 901 000
Surrenders, 1989-90	Terugstortings, 1989-90	—	—	392 858	—
Surrenders, 1988-89	Terugstortings, 1988-89	—	76 550 483	—	76 550 483
	R	377 527 262	187 696 608	3 489 547 706	2 792 391 604
Revenue Account: House of Delegates	Inkomsterekening: Raad van Afgevaardigdes				
Inland Revenue	Binnelandse Inkomste	55 750	359 841	5 437 713	4 236 573
Transfer from State Revenue Account	Oorplasing vanaf Staatsinkomsterekening	32 412 000	41 679 000	1 193 412 000	1 003 679 000
Surrenders, 1989-90	Terugstortings, 1989-90	—	—	10 938 999	29 679 699
	R	32 467 750	42 038 841	1 209 788 712	1 037 595 272
Account for Provincial Services: Cape	Rekening vir Provinsiale Dienste: Kaap				
Provincial revenue	Provinsiale inkomste	—	—	282 427 533	183 435 813
Transfer from State Revenue Account	Oorplasing vanaf Staatsinkomsterekening	268 884 000	207 146 000	3 038 115 714	2 635 858 000
Surrenders, 1988-89	Terugstortings, 1988-89	—	—	—	30 557 647
	R	268 884 000	207 146 000	3 320 543 247	2 849 851 460
Account for Provincial Services: Natal	Rekening vir Provinsiale Dienste: Natal				
Provincial revenue	Provinsiale inkomste	—	—	217 645 601	148 170 388
Transfer from State Revenue Account	Oorplasing vanaf Staatsinkomsterekening	85 061 000	90 059 000	1 497 225 285	1 332 059 000
Surrenders, 1989-90	Terugstortings, 1989-90	26 215 876	—	26 215 876	44 242 625
	R	111 276 876	90 059 000	1 741 086 762	1 524 472 013
Account for Provincial Services: Orange Free State	Rekening vir Provinsiale Dienste: Oranje-Vrystaat				
Provincial revenue	Provinsiale inkomste	—	—	42 074 787	46 389 175
Transfer from State Revenue Account	Oorplasing vanaf Staatsinkomsterekening	77 627 000	92 654 000	1 023 818 333	897 654 000
Surrenders, 1989-90	Terugstortings, 1989-90	13 887 537	—	13 887 537	87 469 805
	R	91 514 537	92 654 000	1 079 780 657	1 031 512 980

Head of Revenue	Inkomstehoof	Month of March Maand Maart		Total 1 April to 31 March Totaal 1 April tot 31 Maart	
		1991	1990	1991	1990
Account for Provincial Services: Transvaal	Rekening vir Provinsiale Dienste: Transvaal	R	R	R	R
Provincial revenue	Provinsiale inkomste	—	—	435 647 343	416 512 827
Transfer from State Revenue Account	Oorplasing vanaf Staatsinkomsterekening ..	565 377 000	334 748 000	3 926 312 427	3 355 191 000
Surrenders, 1988-89	Terugstortings, 1988-89	—	—	52 745	106 503 767
Surrenders, 1986, 1986-87	Terugstortings, 1986-87	—	—	23 464	—
Surrenders, 1989-90	Terugstortings, 1989-90	—	—	144 809 710	—
	R	565 377 000	334 748 000	4 506 845 689	3 878 207 594
	R	14 739 685 905	—	138 147 590 237	—
Total (including Opening Balance)	Totaal (insluitende Aanvangsaldo)	17 826 727 628	—	144 703 416 077	—

ISSUES—UITBETALINGS

Services	Dienste	Estimates Begroting 1990/91	Month of March Maand Maart		Total 1 April to 31 March Totaal 1 April tot 31 Maart	
			1991	1990	1991	1990
State Revenue Account	Staatsinkomste- rekening	R	R	R	R	R
Votes	Begrotingsposte					
1. State President	Staatspresident	15 906 000	1 155 000	1 277 000	15 905 000	17 343 000
Statutory Amount	Statutêre Bedrag	205 000	18 000	15 000	205 000	162 000
2. Parliament	Parlement	40 912 000	2 269 000	3 254 000	40 912 000	38 676 000
Statutory Amount	Statutêre Bedrag	20 562 000	2 105 000	1 950 000	26 200 000	20 820 000
3. Bureau for Information	Buro vir Inligting	41 355 000	6 354 000	4 309 000	41 354 000	55 294 000
4. Foreign Affairs	Buitelandse Sake	3 945 488 000	350 613 200	226 068 000	3 944 288 000	3 213 068 000
Statutory Amount	Statutêre Bedrag	1 982 000	354 000	406 500	2 180 000	1 982 000
5. Constitutional Development Service	Staatkundige Ontwikke- lingsdiens	14 461 000	1 414 666	10 575 000	13 753 000	10 575 000
6. National Education	Nasionale Opvoeding	204 988 000	5 488 000	15 864 000	204 988 000	147 864 000
7. Defence	Weermag	10 070 995 000	2 357 995 000	1 131 523 000	10 070 995 000	9 931 523 000
8. Mineral and Energy Affairs	Mineraal- en Energiesake	1 133 611 000	59 105 000	47 322 564	1 071 146 000	814 367 000
9. Office for Privatisation	Kantoor vir Privatisering	4 751 000	688 000	89 393 000	4 751 000	89 393 000
10. Justice	Justisie	464 098 000	33 225 000	33 855 000	464 098 000	372 755 000
Statutory Amount	Statutêre Bedrag	28 635 000	—	2 811 000	38 600 000	36 867 000
11. Prisons	Korrektiewe Diens	934 727 000	56 561 000	54 622 000	934 727 000	753 190 000
12. Administration: House of Assembly	Administrasie: Volksraad	7 720 036 000	331 799 000	418 561 000	7 720 036 000	6 529 646 000
13. Finance	Finansies	1 236 353 000	52 879 732	151 699 000	1 233 853 000	1 331 292 000
Statutory Amount	Statutêre Bedrag	14 507 313 000	383 110 000	716 060 000	14 499 922 623	14 617 683 000
		(3 170 000 000)	(98 314 000)	(81 429 000)	(2 965 564 000)	(4 330 804 000)
4. Audit	Oudit	1 000	1 000	1 000	1 000	1 000
13. Manpower	Mannekrag	328 062 000	36 315 000	28 660 000	325 315 000	218 260 000
3. Administration: House of Representatives	Administrasie: Raad van Verteenwoordigers	3 264 926 000	165 655 300	109 399 312	3 248 349 300	2 691 901 000
17. Administration: House of Delegates	Administrasie: Raad van Afgevaardigdes	1 173 472 000	12 472 000	41 679 000	1 173 472 000	1 003 679 000
18. Police	Polisie	3 371 740 000	344 050 000	153 642 000	3 366 670 000	2 546 350 000
19. Environment Affairs	Omgewingsake	185 383 000	21 175 000	29 490 500	179 485 000	169 661 000
20. Water Affairs	Waterwese	351 634 000	34 493 000	34 178 000	349 493 000	400 178 000
21. Trade and Industry	Handel en Nywerheid	2 315 772 000	518 772 000	578 595 000	2 315 772 000	1 779 595 000
22. Development Aid	Ontwikkelingshulp	5 235 864 000	443 872 000	559 073 500	5 235 864 000	4 649 699 000
Statutory Amount	Statutêre Bedrag	601 820 000	50 148 000	47 053 000	601 820 000	563 708 000
23. Education and Training	Onderwys en Opleiding	2 754 287 000	218 264 000	94 285 000	2 754 287 000	1 952 285 000
24. Home Affairs	Binnelandse Sake	243 041 000	55 437 000	20 127 000	241 437 000	173 127 000
25. Transport	Vervoer	1 590 922 000	194 740 000	306 835 000	1 587 740 000	1 518 835 000
26. Public Works and Land Affairs	Openbare Werke en Grond- sake	2 040 793 000	240 743 000	195 830 000	2 040 743 000	1 735 830 000
27. National Health and Popula- tion Development	Nasionale Gesondheid en Bevolkingsontwikkeling	719 411 000	140 588 000	203 477 000	671 568 000	2 746 477 000
Statutory Amount	Statutêre Bedrag	600 000	—	32 993	225 000	492 993
28. Planning and Provincial Affairs	Beplanning en Provinsiale Sake	516 146 000	123 180 000	133 387 000	515 971 000	1 061 387 000
Statutory Amount	Statutêre Bedrag	8 656 235 000	566 043 000	704 919 000	8 650 170 000	8 198 362 000
29. Agriculture Economics and Marketing	Landbou-ekonomie en -bemarking	302 015 000	18 000 000	38 955 000	302 014 000	324 455 000
30. Commission for Administra- tion	Kommissie vir Admini- strasie	407 338 000	38 590 000	2 442 000	378 925 000	283 532 000
31. Improvement of Conditions of Service	Verbetering van Diens- voorwaardes	2 500 643 000	1 087 030 024	103 300 242	2 445 228 100	106 621 566
Statutory Amount	Statutêre Bedrag	667 338 000	450 906 000	19 688 000	647 950 000	22 400 000
32. Central Economic Advisory Service	Sentrale Ekonomiese Adviessdiens	940 000	940 000	—	940 000	—
33. Regional Development	Streekontwikkeling	90 168 000	—	—	—	—
	R	77 704 920 000	84 065 279 922	6 314 614 611	77 361 353 023	70 129 336 559
*Less Discount RSA Stocks	*Min Diskonto RSA Effekte	3 170 000 000	98 314 000	81 429 000	2 965 564 000	4 330 804 000
	R	74 534 920 000	8 308 213 922	6 233 185 611	74 395 789 023	65 798 532 559

Services	Dienste	Estimates Begroting 1990/91	Month of March Maand Maart		Total 1 April to 31 March Totaal 1 April tot 31 Maart	
			1991	1990	1991	1990
		R	R	R	R	R
Standing Appropriations	Stande Toewysings					
South African Development Trust Fund	Suid-Afrikaanse Ontwikkelingstrustfonds	60 000 000	3 365	14 013 187	72 575 547	85 601 630
Sorghum Beer Research Fund.....	Fonds vir Sorghumbiernavorsing	1 200 000	—	—	—	—
	R	61 200 000	3 365	14 013 187	72 575 547	85 601 630
	R	74 505 012 000	8 308 217 287	6 247 198 798	74 468 364 570	85 884 134 189
Other Issues	Ander Uitbetalings					
Treasury Bills.....	Skatkisbiljette	—	3 764 298 000	—	31 154 058 000	—
Tax Redemption Certificates.....	Belastingdelgingsertifikate	—	611	—	765	—
Loan Levy.....	Leningsheffing	—	76 130	—	551 478	—
Payments in terms of section 1 (1) (d) of FIN. Act 1990	Betaling ingevolge artikel 1 (1) (d) van FIN. Wet 1990	—	—	—	2 000 000 000	—
Payments in terms of section 1 (1) (c) of FIN. Act 1990	Betaling ingevolge artikel 1 (1) (c) van FIN. Wet 1990	—	—	—	1 000 000 000	—
Payments in terms of section 1 (1) (b) of FIN. Act 1990	Betaling ingevolge artikel 1 (1) (b) van FIN. Wet 1990	—	—	—	215 700 000	—
Payments in terms of section 1 (1) (a) of FIN. Act 1990	Betaling ingevolge artikel 1 (1) (a) van FIN. Wet 1990	—	—	—	3 000 000 000	—
Currency Subscription, I.D.A.....	Betaalmiddele Bydrae, I.D.A.	—	—	—	5 558 000	—
Currency Subscription, I.B.R.D.	Betaalmiddele Bydrae, I.B.R.O.	—	—	—	10 137 533	—
Payments in terms of section 10 (1) (d) of Act No. 66 of 1975	Betaling ingevolge artikel 10 (1) (d) Wet No. 66 van 1975	—	6 159 313	—	49 859 270	—
I.M.F.: Valuation Adjustment.....	I.M.F.: Valuta Aanpassing	—	—	—	840	—
Payment in terms of Section 1 of Second Finance Act, 1985	Betaling ingevolge artikel 1 van Tweede Finansiewet, 1985	—	—	—	—	—
Transfer from Exchequer Account to the Stabilization Account	Oordrag van Skatkisrekening na Stabilisasie-rekening	—	222 000 000	—	1 622 859 908	—
Requisition for Funds in terms of section 10 (1) (e) of Exchequer Act	Aanvraag van Fondse ingevolge artikel 10 (1) (e) van Skatkiswet	—	—	—	374 311	—
Bonds:	Obligasies:					
Indefinite Period Exchequer Bonds	Onbepaalde Termyn Skatkis-obligasies	—	3 788 400	—	16 935 000	—
Indefinite Period National Defence Bonds	Onbepaalde Termyn Nasionale Verdedigings-obligasies	—	1 189 550	—	33 409 300	—
Bonus Conversion Bonds.....	Bonusomsettingsobligasies	—	—	—	—	—
Indefinite Period Senior Citizens Savings Bonds	Onbepaalde Termyn Senior Burger Spaar-obligasies	—	2 051 800	—	105 443 100	—
Internal Registered Stock:	Binnelandse Geregi-streerde Effekte:					
Floating Rates	Wisselende Koers.....	—	—	—	224 922 705	—
11%, 1997	11%, 1997	—	—	—	78 724 343	—
9,75% 1994	9,75% 1994	—	—	—	99 130	—
10,75% 1999	10,75% 1999	—	—	—	2 779 120	—
13% 2002 (63)	13% 2002 (63)	—	—	—	630 200	—
14,5% 2006	14,5% 2006	—	—	—	24 540 950	—
13,5% 1996	13,5% 1996	—	—	—	420 675 500	—
9,5% 1990	9,5% 1990	—	—	—	1 283 979 800	—
6,5% 1994	6,5% 1994	—	—	—	2 423 300	—
13% 2005	13% 2005	—	—	—	56 254 192	—
14% 1997	14% 1997	—	—	—	869 400	—
15% 2007	15% 2007	—	—	—	2 460 250	—
9,8% 2001	9,8% 2001	—	—	—	8 059 000	—
10% 2000	10% 2000	—	—	—	1 237 482	—
11% 1998	11% 1998	—	23 000	—	36 635 500	—
11,5% 2001	11,5% 2001	—	—	—	7 283 300	—
12,5% 2003	12,5% 2003	—	—	—	11 898 410	—
13% 2002 (61)	13% 2002 (61)	—	—	—	1 993 734	—
9,375% 2004	9,375% 2004	—	—	—	465 260	—
8,125% 1996	8,125% 1996	—	—	—	17 334	—
15,5% 1990	15,5% 1990	—	—	—	1 800 000 000	—
10,25% 2000	10,25% 2000	—	—	—	53 191	—

Services	Dienste	Estimates Begroting 1990/91	Month of March Maand Maart		Total 1 April to 31 March Totaal 1 April tot 31 Maart	
			1991	1990	1991	1990
Other Issues	Ander Uitbetalings	R	R	R	R	R
11,5% 1999/2000	11,5% 1999/2000	—	—	—	44 000 000	—
10,5% 2000	10,5% 2000	—	—	—	299 000	—
10,35% 2001	10,35% 2001	—	—	—	82 800	—
9,25% 2002	9,25% 2002	—	—	—	473 400	—
10,625% 2000	10,625% 2000	—	—	—	5 841 866	—
9,25% 2004	9,25% 2004	—	—	—	80 350	—
9% 2004	9% 2004	—	—	—	3 701 916	—
8,5% 1997	8,5% 1997	—	—	—	1 460 700	—
7,75% 1998	7,75% 1998	—	—	—	1 135 250	—
8,25% 1999	8,25% 1999	—	—	—	303 100	—
9,25% 1999	9,25% 1999	—	—	—	76 875	—
6% 1991	6% 1991	—	—	—	145 346 827	—
Foreign Loans and Credits:	Buitelandse Lenings en Kredite:					
1988-91	1988-91	—	—	—	25 108 294	—
1990-99	1990-99	—	—	—	2 800 674	—
1983-85	1983-85	—	—	—	1 436 580	—
1982	1982	—	—	—	4 632 585	—
1983-87	1983-87	—	—	—	7 131 035	—
1982-86	1982-86	—	—	—	1 564 818	—
1982-86	1982-86	—	—	—	362 500	—
1989-90	1989-90	—	—	—	1 303 343	—
1984-90	1984-90	—	—	—	50 885 406	—
1982-87	1982-87	—	—	—	19 679 229	—
1989-92	1989-92	—	—	—	51 558 935	—
1985-91	1985-91	—	—	—	45 650 730	—
Issues, 1989-90	Uitbetalings, 1989-90	—	—	—	41 859 278	—
Issues, 1987-88	Uitbetalings, 1987-88	—	—	—	213 849	—
	R	—	3 999 586 804	—	43 637 878 946	—
Total State Revenue Account	Totaal Staatsinkomsterekening	R	—	—	118 106 243 516	—
		—	12 307 804 091	—	—	—
Revenue Account: House of Assembly	Inkomsterekening: Volksraad	R	R	R	R	R
Issues, 19... ..	Uitbetalings, 19... ..	8 740 729 000	1 352 492 000	1 013 696 000	8 740 729 000	7 124 781 000
Revenue Account: House of Representatives	Inkomsterekening: Raad van Verteenwoordigers	R	R	R	R	R
Issues, 1986-87	Uitbetalings, 1986-87	3 305 296 000	398 025 300	242 599 312	3 480 719 300	2 825 101 000
Revenue Account: House of Delegates	Inkomsterekening: Raad van Afgevaardigdes	R	R	R	R	R
Issues, 19... ..	Uitbetalings, 19... ..	1 247 347 000	43 750 000	65 031 000	1 204 750 000	1 027 031 000
Account for Provincial Services: Cape	Rekening vir Provinsiale Dienste: Kaap	R	R	R	R	R
Issues, 19... ..	Uitbetalings, 19... ..	—	288 884 000	207 146 000	3 320 543 247	2 819 293 813
Account for Provincial Services: Natal	Rekening vir Provinsiale Dienste: Natal	R	R	R	R	R
Issues, 19... ..	Uitbetalings, 19... ..	—	85 061 000	90 059 000	1 714 870 887	1 480 229 388
Account for Provincial Services: Orange Free State	Rekening vir Provinsiale Dienste: Oranje-Vrystaat	R	R	R	R	R
Issues, 19... ..	Uitbetalings, 19... ..	—	77 627 000	92 654 000	1 065 893 120	944 043 175
Account for Provincial Services: Transvaal	Rekening vir Provinsiale Dienste: Transvaal	R	R	R	R	R
Issues, 19... ..	Uitbetalings, 19... ..	—	565 377 000	334 748 000	4 361 959 769	3 771 703 827
	R	13 493 372 000	2 811 216 300	2 045 933 312	23 889 465 323	19 992 183 203
Totals	Totale	R	15 119 020 391	—	141 995 708 839	—
Exchequer Balance, 31 March 1991	Skatkissaldo, 31 Maart 1991	R	2 707 707 237	—	2 707 707 238	—
Totals	Totale	R	17 826 727 628	—	144 703 416 077	—

DEPARTMENT OF HOME AFFAIRS

No. 815

19 April 1991

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME.—KATANIA TO DAYAN

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Maria Katania, residing at 54 Central Street, Lower Houghton, Johannesburg, to assume the surname of **Dayan**.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE

No. 815

19 April 1991

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING.—KATANIA IN DAYAN

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Maria Katania, woonagtig te Centralstraat 54, Lower Houghton, Johannesburg, te magtig om die van **Dayan** aan te neem.

No. 816

19 April 1991

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME.—NAANYANE TO WILLIAMS

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Demetrius Naanyane, his wife Hillary Pamela and minor children Monique Elois, Gershen Garth van Heerden and Rehabeam Emmanuel, residing at 43 Goud Street, Bronville, to assume the surname of **Williams**.

No. 817

19 April 1991

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME.—PEMA TO BHAGA

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Mahendra Pema and his wife Norleen Louisa, residing at 18 Pearl Street, Peacock Close, Pelican Park, Grassy Park, to assume the surname of **Bhaga**.

No. 818

19 April 1991

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME.—SIRAM TO SAHIB

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Rugbur Siram, his wife Ramzan Bee and minor children Fathima Bibi Rugbur, Imtiaz Rugbur, Feroza Rugbur and Fazela Rugbur, residing at 505 Ridwaan Place, 146 Sparks Road, Overport, Durban, to assume the surname of **Sahib**.

No. 819

19 April 1991

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME.—MOONSAMY TO CHETTY

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Jayaseelan Moonsamy, his wife Jayammal and minor children Jaynandhan Moonsamy and Chrystal Natalie Chetty, residing at 156 Redberry Road, Rockford, Durban, to assume the surname of **Chetty**.

No. 820

19 April 1991

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME.—MABUYA TO LANGA

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Siphewe Michael Mabuya, residing at 563 Mapetla, P. O. Moroko, Soweto, to assume the surname of **Langa**.

No. 816

19 April 1991

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING.—NAANYANE IN WILLIAMS

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Demetrius Naanyane, sy vrou Hillary Pamela en minderjarige kinders Monique Elois, Gershen Garth van Heerden en Rehabeam Emmanuel, woonagtig te Goudstraat 43, Bronville, te magtig om die van **Williams** aan te neem.

No. 817

19 April 1991

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING.—PEMA IN BHAGA

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Mahendra Pema en sy vrou Norleen Louisa, woonagtig te Pearlstraat 18, Peacock Close, Pelican Park, Grassy Park, te magtig om die van **Bhaga** aan te neem.

No. 818

19 April 1991

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING.—SIRAM IN SAHIB

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Rugbur Siram, sy vrou Ramzan Bee en minderjarige kinders Fathima Bibi Rugbur, Imtiaz Rugbur, Feroza Rugbur en Fazela Rugbur, woonagtig te Ridwaan Place 505, Sparksweg 146, Overport, Durban, te magtig om die van **Sahib** aan te neem.

No. 819

19 April 1991

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING.—MOONSAMY IN CHETTY

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Jayaseelan Moonsamy, sy vrou Jayammal en minderjarige kinders Jaynandhan Moonsamy en Chrystal Natalie Chetty, woonagtig te Redberryweg 156, Rockford, Durban, te magtig om die van **Chetty** aan te neem.

No. 820

19 April 1991

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING.—MABUYA IN LANGA

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Siphewe Michael Mabuya, woonagtig te Mapetla 563, Pk. Moroko, Soweto, te magtig om die van **Langa** aan te neem.

No. 821

19 April 1991

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME.—MOODLEY TO PARAZE

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Kasevan Moodley, residing as 28 Aster Place, Asherville, Durban, to assume the surname of **Paraze**.

No. 822

19 April 1991

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME.—MVELASE TO MAPUMULO

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Boyi Hebron Mvelase, his wife Bongekile Lucy Dlomo and minor children Msizi Howard and Sifiso Ralph, residing at AA 1244 Umlazi Township, Umlazi, to assume the surname of **Mapumulo**.

No. 823

19 April 1991

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME.—MOGATWE TO KGOBANE

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Winston Bigboy Mogatwe and his wife Nthathi Sophie, residing at 608 Moletsane, kwaXuma, to assume the surname of **Kgobane**.

No. 824

19 April 1991

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME.—DLAMINI TO GUMEDE

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Themba Sydney Dlamini, residing at Stockwood Farm, Mondi Forest, Mtunzini, to assume the surname of **Gumede**.

No. 825

19 April 1991

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME.—ANTHANASIOU TO ANTONIADES

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Aris Athanasios, his wife Polyxeni Ari Antoniadis and minor children Georgios Antoniadis and Eleni Antoniadis, residing at 1 Bushbuck Road, Empangeni, to assume the surname of **Antoniades**.

No. 821

19 April 1991

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING.—MOODLEY IN PARAZE

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Kasevan Moodley, woonagtig te Aster Place 28, Asherville, Durban, te magtig om die van **Paraze** aan te neem.

No. 822

19 April 1991

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING.—MVELASE IN MAPUMULO

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Boyi Hebron Mvelase, sy vrou Bongekile Lucy Dlomo en minderjarige kinders Msizi Howard en Sifiso Ralph, woonagtig te AA 1244, Umlazi-woongebied, Umlazi, te magtig om die van **Mapumulo** aan te neem.

No. 823

19 April 1991

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING.—MOGATWE IN KGOBANE

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Winston Bigboy Mogatwe en sy vrou Nthathi Sophie, woonagtig te Moletsane 608, kwaXuma, te magtig om die van **Kgobane** aan te neem.

No. 824

19 April 1991

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING.—DLAMINI IN GUMEDE

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Themba Sydney Dlamini, woonagtig te Stockwoodplaas, Mondi Forest, Mtunzini, te magtig om die van **Gumede** aan te neem.

No. 825

19 April 1991

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING.—ANTHANASIOU IN ANTONIADES

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Aris Athanasios, sy vrou Polyxeni Ari Antoniadis en minderjarige kinders Georgios Antoniadis en Eleni Antoniadis, woonagtig te Bushbuckweg 1, Empangeni, te magtig om die van **Antoniades** aan te neem.

No. 826

19 April 1991

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME.—JANSEN VAN RENSBURG TO SCHWARZ

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Kim Liana Jansen van Rensburg, residing 17 Winterberg Road, Northcliff Extension 19, Johannesburg, to assume the surname of **Schwarz**.

No. 827

19 April 1991

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME.—SHEZI TO MEMELA

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Thulebona Victor Shezi, residing at 16 Imbali Hostel, Imbali, to assume the surname of **Memela**.

No. 828

19 April 1991

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME.—MAJOLA TO DLAMINI

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Fanyana David Majola, his wife Theresa and minor children Doreen and Gloria, residing at Luganda, Marianhill Area, Pinetown, to assume the surname of **Dlamini**.

No. 829

19 April 1991

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME.—SKEPPER TO MOTITSOE

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Michael Skepper, residing at 359 Unit 2, Mmabatho, to assume the surname of **Motitsoe**.

No. 830

19 April 1991

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME.—MOODLEY TO SULEMAN

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Mohamed Nazeer Moodley, residing at 6 Areot Place, Merewent, Durban, to assume the surname of **Suleman**.

No. 826

19 April 1991

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING.—JANSEN VAN RENSBURG IN SCHWARZ

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Kim Liana Jansen van Rensburg, woonagtig te Winterbergweg 17, Northcliff-uitbreiding 19, Johannesburg, te magtig om die van **Schwarz** aan te neem.

No. 827

19 April 1991

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING.—SHEZI IN MEMELA

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Thulebona Victor Shezi, woonagtig te Imbali Hostel 16, Imbali, te magtig om die van **Memela** aan te neem.

No. 828

19 April 1991

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING.—MAJOLA IN DLAMINI

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Fanyana David Majola, sy vrou Theresa en minderjarige kinders Doreen en Gloria, woonagtig te Luganda, Marianhill Area, Pinetown, te magtig om die van **Dlamini** aan te neem.

No. 829

19 April 1991

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING.—SKEPPER IN MOTITSOE

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Michael Skepper, woonagtig te 359 Eenheid 2, Mmabatho, te magtig om die van **Motitsoe** aan te neem.

No. 830

19 April 1991

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING.—MOODLEY IN SULEMAN

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Mohamed Nazeer Moodley, woonagtig te Areot Place 6, Merewent, Durban, te magtig om die van **Suleman** aan te neem.

No. 831

19 April 1991

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME.—PRETORIUS TO
HOLTZHAUSEN

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Michael Glanville Pretorius, his wife Beverley and minor children Wesley Lynton and Tamaryne Bianca, residing at 915 Alverstock Street, Strubenvale, Springs, to assume the surname of **Holtzhausen**.

No. 832

19 April 1991

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME.—THANGAMUTHU TO
PADAYACHEE

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Kookentheran Thangamuthu, residing at 40 Road 721, Montford, Chatsworth, to assume the surname of **Padayachee**.

No. 833

19 April 1991

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME.—SIDOO TO HAFJEJEE

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Abdulhay Mahmood Sidoo, his wife Zarina and minor children Haseena Abdulhay, Naseema Abdulhay Sidoo and Sadiyya, residing at 7 Hendrik Street, Rynsoord, Benoni, to assume the surname of **Haffejee**.

No. 834

19 April 1991

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME.—ICHHA TO
PARBHOO-ICHHA

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Aswin Parbhoo Ichha, his wife Anita and minor children Punam and Kashmira Parbhoo, residing at 1093 Seedat Street, Actonville Extension 2, Benoni, to assume the surname of **Parbhoo-Ichha**.

No. 831

19 April 1991

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING.—PRETORIUS IN
HOLTZHAUSEN

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Michael Glanville Pretorius, sy vrou Beverley en minderjarige kinders Wesley Lynton en Tamaryne Bianca, woonagtig te Alverstockstraat 915, Strubenvale, Springs, te magtig om die van **Holtzhausen** aan te neem.

No. 832

19 April 1991

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING.—THANGAMUTHU IN
PADAYACHEE

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Kookentheran Thangamuthu, woonagtig te Weg 721 40, Montford, Chatsworth, te magtig om die van **Padayachee** aan te neem.

No. 833

19 April 1991

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING.—SIDOO IN HAFJEJEE

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Abdulhay Mahmood Sidoo, sy vrou Zarina en minderjarige kinders Haseena Abdulhay, Naseema Abdulhay Sidoo en Sadiyya, woonagtig te Hendrikstraat 7, Rynsoord, Benoni, te magtig om die van **Haffejee** aan te neem.

No. 834

19 April 1991

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING.—ICHHA IN
PARBHOO-ICHHA

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Aswin Parbhoo Ichha, sy vrou Anita en minderjarige kinders Punam en Kashmira Parbhoo, woonagtig te Seedatstraat 1093, Actonville-uitbreiding 2, Benoni, te magtig om die van **Parbhoo-Ichha** aan te neem.

DEPARTMENT OF NATIONAL EDUCATION

No. 789

19 April 1991

BUREAU OF HERALDRY

APPLICATION FOR REGISTRATION OF HERALDIC REPRESENTATIONS, AND OBJECTIONS THERE TO

SECTION 7A AND B OF THE HERALDRY ACT, 1962 (ACT No. 18 OF 1962)

The undermentioned bodies and persons have applied in terms of section 7 of the Heraldry Act, 1962 (Act No. 18 of 1962), for the registration of their heraldic representations. Anyone wishing to object to the registration of these heraldic representations on the grounds that such registration will encroach upon rights to which he is legally entitled should do so within one month of the date of publication of this notice upon a form obtainable from the State Herald, Private Bag X236, Pretoria, 0001.

1. Presidensie Golf Club (H4/3/1/3327)

Arms: Argent, two golf-clubs in saltire; a chief nowy gably, Azure.

2. Republic of China Foreign Officers Friendship Association of South Africa (H4/3/1/3432)

Badge: A protea flower orange and a plum blossom gules, both fullface and seeded Argent, each within an annulet Azure, interlaced in fess.

3. Sebokeng Hospital (H4/3/1/3434)

Arms: Azure, a double-handled antique lamp Argent, ensigned of a plate charged with a rod of Aesculapius Gules, in base a barrulet wavy Argent.

Motto: EX SANITATE PROSPERITAS

4. Unidata Corporate College (H4/3/1/3443)

Arms: Per fess dancetty enhanced, Argent and Sable, in base a double-warded key erect Or; a chief nowy gably of three Gules.

Crest: A demi-unicorn issuant Argent, unguled and armed Gules, tail and mane Sable, supporting between the forelegs the key from the shield, in bend.

Wreath and mantling: Sable and Or

Motto: SEMPER IN INCREMENTO

5. Rustenburg-Marico Regional Services Council (H4/3/2/478)

Arms: Azure, a bull's head caboshed or, armed Argent; on a chief saw-toothed Argent, three fillet annulets each within an annulet stoned Azure; the shield ensigned of a mural crown with three towers issuant Argent.

Supporters: Two guinea-fowl proper

Motto: SERVICE

DEPARTEMENT VAN NASIONALE OPVOEDING

No. 789

19 April 1991

BURO VIR HERALDIEK

AANSOEK OM REGISTRASIE VAN HERALDIESE VOORSTELLINGS, EN BESWARE DAARTEEN

ARTIKEL 7A EN B VAN DIE HERALDIEKWET, 1962 (WET No. 18 VAN 1962)

Ondergenoemde instansies en persone het kragtens artikel 7 van die Heraldiekwet, 1962 (Wet No. 18 van 1962), aansoek gedoen om die registrasie van hulle heraldiese voorstellings. Enigeen wat teen die registrasie van hierdie heraldiese voorstellings beswaar wil aanteken op grond daarvan dat sodanige registrasie inbreuk sal maak op regte wat hom wettiglik toekom, moet dit binne een maand na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing doen op 'n vorm wat van die Staatsheraldikus, Privaatsak X236, Pretoria, 0001, verkrygbaar is.

1. Presidensie-Gholflklub (H4/3/1/3327)

Wapen: In silwer, twee skuinsgekreiste gholfstokke; 'n gewelvormige geknobbeld skildhoof, alles blou.

2. Republic of China Foreign Officers Friendship Association of South Africa (H4/3/1/3432)

Kenteken: 'n Oranje proteablom en 'n rooi pruimbloesiel, beide in bo-aansig en silwer geknop, elk binne-in 'n blou ring, dwarsbalksgewys ineengevleg.

3. Sebokeng-Hospitaal (H4/3/1/3434)

Wapen: In blou, 'n antieke lamp met twee handvatsels oortop met 'n skyf, beide silwer, die skyf belaaie met 'n rooi Eskulaapstaf, in die skildvoet 'n silwer versmalde golwende dwarsbalk.

Wapenspreuk: EX SANITATE PROSPERITAS

4. Unidata Corporate College (H4/3/1/3443)

Wapen: Verhoogd hoekig deursnede, silwer en swart, in die skildvoet 'n regopgeplaaste goue dubbelgebaarde sleutel; 'n rooi skildhoof, driedelig gewelvormige geknobbeld.

Helmteken: 'n Halwe uitkomende silwer eenhoring, rooi gehoor en gehoring, met swart stert en maanhare, wat 'n skuinsgeplaaste sleutel uit die skild tussen sy voorbene ondersteun.

Wronk en dekklede: Swart en goud

Wapenspreuk: SEMPER IN INCREMENTO

5. Rustenburg-Marico-Streeksdiensteraad (H4/3/2/478)

Wapen: In blou, 'n aansienende goue bulkop met silwer horings; op 'n silwer saagtandvormige skildhoof, drie streeppringe, elk binne-in 'n besette ring, alles blou; die skild oortop met 'n muurkroon met drie uitkomende torings, alles silwer.

Skildhouers: Twee tarentale van natuurlike kleur

Wapenspreuk: DIENS

6. Bisho City Council (H4/3/2/485)

Arms: Or, a blue crane proper upon a mount issuant Vert, the whole within a bordure Azure, charged with another Or; the shield ensigned of a heading Vert with a demi-leopard issuant proper, armed and langued Gules, holding between the forepaws a mural crown Azure; behind the shield two knobkeries and two assegai in saltire proper.

Supporters: Two bulls proper

Motto: SERVICE TO THE NATION

7. Klein Karoo Regional Services Council (H4/3/2/509)

Arms: Argent, in chief bars gemelles dancetty Sable, surmounted by a cornucopia disgorging fruit proper; the shield ensigned of a mural crown with three towers issuant Argent.

Supporters: Two ostriches proper

Motto: SERVIRE POPULO

8. Benede-Oranje Regional Services Council (H4/3/2/511)

Arms: Azure, a bar wavy abaissé Argent, charged with another orange, ensigned of three kokerboom-tree blossoms slipped erect Or; the shield ensigned of a mural crown with three towers issuant Argent.

Supporters: Two pygmy falcon proper

Motto: SERVA ET COLE

9. Steinkopf Management Board (H4/3/2/520)

Arms: Azure, on a pile inverted throughout Or, an elephant's trunk plant *Pachypodium namaquanum* upon a rocky mount issuant Azure, flowered Gules, between two pairs of marigold flowers, one blossom open and the other closed, slips conjoined Or, seeded Sable.

Crest: Issuant from a mural crown Azure, charged with a barrulet, a mount, Or, thereupon a three-legged iron cooking pot Sable, ensigned of a fountain.

Wreath and mantling: Azure and Or

Motto: SPERO MELIORA

10. Northern Free State Regional Services Council (H4/3/2/523)

Arms: Or, a fess wavy, per fess wavy Gules and Azure, the upper edge rayonné, charged with a barrulet wavy Argent, in base four lozenges in cross Sable; the shield ensigned of a mural crown with three towers issuant, Or.

Supporters: Two Egyptian geese proper

6. Bisho-Stadsraad (H4/3/2/485)

Wapen: In goud, 'n bloukraanvoël van natuurlike kleur staande op 'n uitkomende rysende groen grond; die geheel binne-in 'n blou skild-soom belaaï met 'n ander van goud; die skild oortop met 'n groen hooft met 'n uitkomende halwe luiperd van natuurlike kleur, rooi genaël en getong, wat 'n blou muurkroon tussen sy voorpote vashou; agter die skuld twee knopkeries en twee assegaie van natuurlike kleur, skuinsgekrus.

Skildhouers: Twee bulle van natuurlike kleur

Wapenspreuk: SERVICE TO THE NATION

7. Kleinkaroo-Streeksdiensteraad (H4/3/2/509)

Wapen: In silwer, in die skildhoof swart hoekige tweelingbalke, daaroorheen 'n horing van oorvloed wat vrugte uitstort, alles van natuurlike kleur; die skild oortop met 'n muurkroon met drie uitkomende torings, alles silwer.

Skildhouers: Twee volstruise van natuurlike kleur

Wapenspreuk: SERVIRE POPULO

8. Benede-Oranje-Streeksdiensteraad (H4/3/2/511)

Wapen: In blou, 'n verlaagde silwer golwende dwarsbalk belaaï met 'n ander van oranje, oortop met drie regopgeplaaste gestingelde goue kokerboom-blomkelkies; die skild oortop met 'n muurkroon met drie uitkomende torings, alles silwer.

Skildhouers: Twee dwergvalkies van natuurlike kleur

Wapenspreuk: SERVA ET COLE

9. Steinkopf-Bestuursraad (H4/3/2/520)

Wapen: In blou, op 'n deurlopende goue punt, 'n halfmens-plant (*Pachypodium namaquanum*) op 'n uitkomende rotsgrond, alles blou, rooi geblom, tussen twee pare gousblomme, die een blom oop en die ander toe, die stingels aantotend, alles goud, swart geknop.

Helmtteken: Uitkomend uit 'n blou muurkroon, belaaï met 'n streepbalk, 'n rysende grond, alles goud, daarop 'n swart driebeen-ysterpot getop met 'n fontein.

Wreng en dekklede: Blou en goud

Wapenspreuk: SPERO MELIORA

10. Noord-Vrystaat-Streeksdiensteraad (H4/3/2/523)

Wapen: In goud, 'n golwende faas, golwend deursnede van rooi en blou, die borand vlamvormig, belaaï met 'n silwer golwende streepbalk, in die skildvoet vergesel van vier swart ruite, kruislings geplaas; die skild oortop met 'n muurkroon met drie uitkomende torings, alles goud.

Skildhouers: Twee kolganse van natuurlike kleur

11. Munisipaliteit van Nieu-Bethesda (H4/3/2/525)

Wapen: Deursnede, silwer en groen, in die skildvoet 'n silwer aansiene ramskop, daaroorheen 'n fontein, in die skildhoof 'n uitkomende groen kerkgebou met silwer deur en horlosie; 'n kepervormige rooi skildhoof.

Helmteken: 'n Groen muurkroon belaa met 'n silwer dwarsbalk, daarop 'n ander van rooi.

Dekklede: Groen en silwer

Wapenspreuk: ANIMO ET FIDE

12. Louis Rood Plaaslike Raad (H4/3/2/527)

Wapen: Deurlopend ingeboë kepersgewys verdeel, groen en goud, in die skildhoof twee goue veldblomme en in die skildvoet 'n halwe uitkomende rooi kreef.

Helmteken: 'n Vaalstrandkiewiet van natuurlike kleur.

Wapen en dekklede: Groen en goud

Wapenspreuk: MARE DIDAT

13. Stephen James Judge (H4/3/4/388)

Wapen: Verhoogd deursnede en driebergvormig geknobbeld, silwer en rooi, in die skildvoet twee skuinsgekreuste silwer hamers oortop met 'n aansiene goue bulkop.

Helmteken: 'n Rooi drieblad belaa met 'n aansiene silwer ramskop.

Wapen en dekklede: Rooi en silwer

Wapenspreuk: RESOLVE AND HONOUR

14. Johannes Joseph Laubscher (H4/3/4/418)

Wapen: Swaeltstervormig deursnede, silwer en blou, in die skildhoof 'n staande skilpad van natuurlike kleur, in die skildvoet 'n ring met 'n skuinslinks geplaaste pylpunt links uitkomend uit die borand, albei goud.

Helmteken: Twee skuinsgekreuste silwer snoei-sae met blou handvatsels.

Wapen en dekklede: Blou en silwer.

15. Peter Charles Miller (H4/3/4/420)

Wapen: Gedeel van silwer en blou, in die skildhoof twee skuinsgekreuste sleutels en in die skildvoet 'n meulyster, albei van die een in die ander.

Helmteken: Voor 'n Caduceus met rooi staf, blou gevleuel en silwer slange, 'n blou meulyster.

Wapen en dekklede: Blou en silwer

11. Municipality of New Bathesda (H4/3/2/525)

Arms: Per fess, Argent and Vert, in base a ram's head caboshed Argent, surmounted by a fountain, in chief a church building issuant Vert, door and clock Argent; a chief per chevron Gules.

Crest: A mural crown Vert, charged with a bar Argent, thereupon another Gules.

Mantling: Vert and Argent

Motto: ANIMO ET FIDE

12. Louis Rood Local Council (H4/3/2/527)

Arms: Per chevron ployé throughout, Vert and Or, in chief two wild flowers, also Or, and in base a demi-lobster issuant Gules.

Crest: A grey plover proper.

Wreath and mantling: Vert and Or

Motto: MARE DIDAT

13. Stephen James Judge (H4/3/4/388)

Arms: Per fess enhanced nowy of a trimount, Argent and Gules, in base two gavels in saltire Argent ensigned of a bull's head caboshed Or.

Crest: A trefoil Gules charged with a ram's head caboshed Argent.

Wreath and mantling: Gules and Argent

Motto: RESOLVE AND HONOUR

14. Johannes Joseph Laubscher (H4/3/4/418)

Arms: Per fess dovetailed, Argent and Azure, in chief a tortoise statant proper and in base an annulet with a barb in bend sinister issuant from the upper rim to sinister, Or.

Crest: Two pruning saws in saltire Argent, handles Azure.

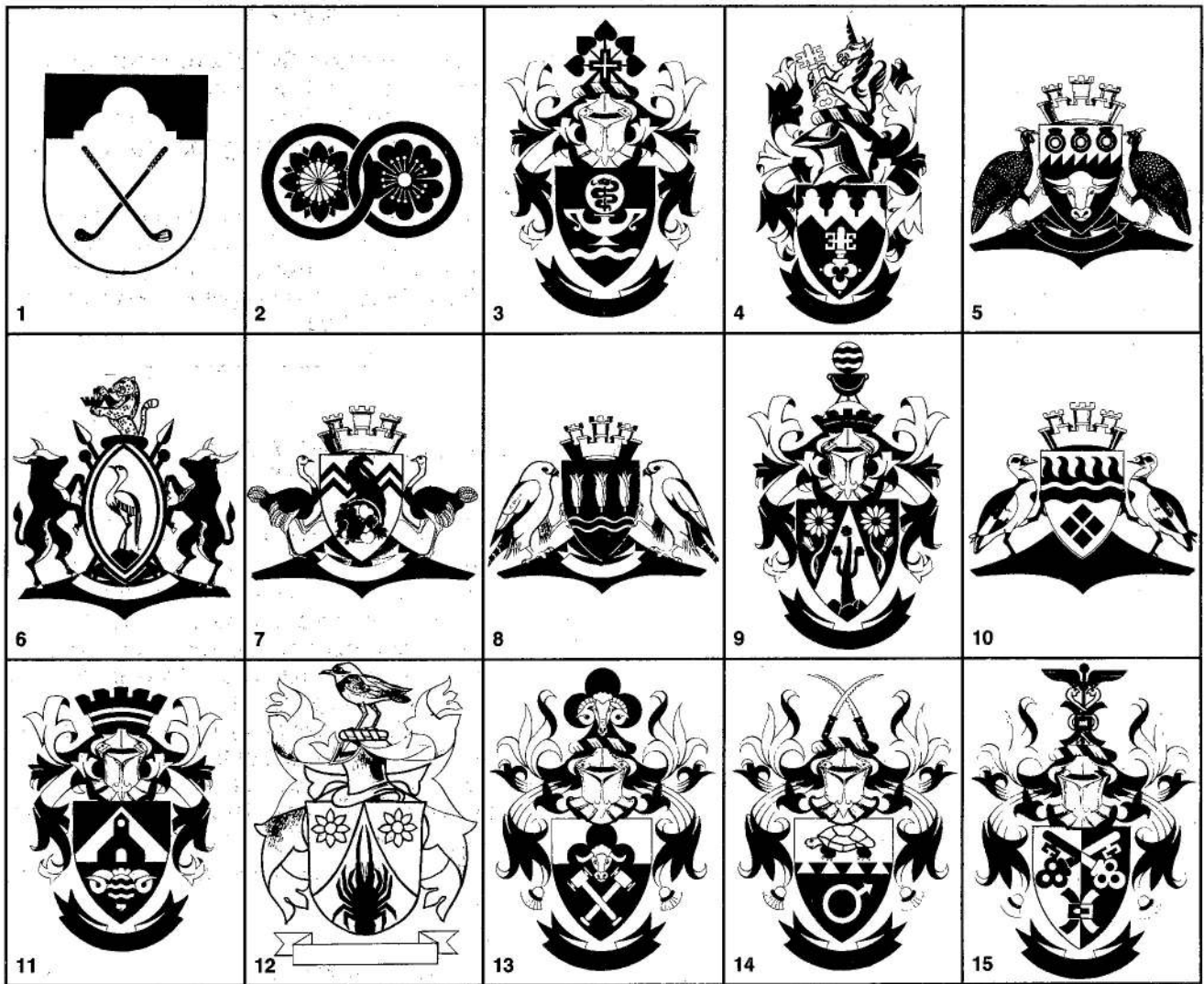
Wreath and mantling: Azure and Argent

15. Peter Charles Miller (H4/3/4/420)

Arms: Per pale, Argent and Azure, in chief two keys in saltire and in base a millrind, counter-changed.

Crest: In front of a Caduceus with rod Gules, wings Azure and serpents Argent, a millrind Azure.

Wreath and mantling: Azure and Argent



**DEPARTMENT OF PLANNING,
PROVINCIAL AFFAIRS AND
NATIONAL HOUSING**

No. 787

19 April 1991

DEFINITION OF LAND DESIGNATED AS A DEVELOPMENT AREA AT KWANOMZAMO (HUMANSDORP), SITUATED IN THE ADMINISTRATIVE DISTRICT OF HUMANSDORP, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE

In terms of section 33 (3) of the Black Communities Development Act, 1984 (Act No. 4 of 1984), I, Andrew Fourie, Deputy Minister of Planning, define in the Schedule hereto land which has been designated as a development area under section 33 (1) of the said Act.

A. FOURIE,

Deputy Minister of Planning.

(File 20/5/K101/1)

**DEPARTEMENT VAN BEPLANNING,
PROVINSIALE SAKE EN
NASIONALE BEHUISING**

No. 787

19 April 1991

OMSKRYWING VAN GROND AANGEWYS AS 'N ONTWIKKELINGSGBIED TE KWANOMZAMO (HUMANSDORP) GELEË IN DIE ADMINISTRATIEWE DISTRIK HUMANSDORP, PROVINSIE DIE KAAP DIE GOEIE HOOP

Ingevolge artikel 33 (3) van die Wet op die Ontwikkeling van Swart Gemeenskappe, 1984 (Wet No. 4 van 1984), omskryf ek, Andrew Fourie, Adjunk-minister van Beplanning, in die Bylae hiervan grond wat kragtens artikel 33 (1) van bedoelde Wet as 'n ontwikkelingsgebied aangewys is.

A. FOURIE,

Adjunk-minister van Beplanning.

(Lêer 20/5/K101/1)

SCHEDULE

1. A certain area of land, 34,7325 ha in extent, being Erf 1966, a portion of Erf 1, Humansdorp, situated in the Administrative District of Humansdorp, Province of the Cape of Good Hope, as shown on Surveyor-General Diagram L243/90.

2. A certain area of land, 19,1230 ha in extent, being Erf 1967, a portion of Erf 499, Humansdorp, situated in the Administrative District of Humansdorp, Province of the Cape of Good Hope, as shown on Surveyor-General Diagram L244/90.

No. 788**19 April 1991**

**AMENDMENT OF THE GUIDE PLAN FOR
NELSPRUIT/WHITE RIVER, 1984**

Under section 6A (19) of the Physical Planning Act, 1967 (Act No. 88 of 1967), I, Andrew Fourie, Deputy Minister of Planning, hereby amend the Guide Plan for Nelspruit/White River, as made known by Government Notice No. 224 of 17 February 1984, by changing the designation of the portions of land described in the Schedule hereto, which portions are designated for agricultural purposes in terms of Map 2 of the said Guide Plan and being situated on the Remainder of the farm South African Prudential Citrus Estates 131 JU, from "agriculture" to "township development (excluding township development for industrial purposes)".

Signed at Pretoria this 24th day of March 1991.

A. FOURIE,

Deputy Minister of Planning.

SCHEDULE

The area—

(a) shown as figure A B C D E F G N on Surveyor-General Diagram A1416/77; and

(b) shown as figure A B C D on Surveyor-General Diagram A9618/90, as indicated schematically on the accompanying map.

BYLAE

1. 'n Sekere stuk grond, 34,7325 ha groot, synde Erf 1966, gedeelte van Erf 1, Humansdorp, geleë in die administratiewe distrik Humansdorp, provinsie die Kaap die Goeie Hoop, soos aangetoon op Landmeter-generaaldiagram L243/90.

2. 'n Sekere stuk grond, 19,1230 ha groot, synde Erf 1967, gedeelte van Erf 499, Humansdorp, geleë in die administratiewe distrik Humansdorp, provinsie die Kaap die Goeie Hoop, soos aangetoon op Landmeter-generaaldiagram L244/90.

No. 788**19 April 1991**

**WYSIGING VAN DIE GIDSLAN VIR
NELSPRUIT/WITRIVIER, 1984**

Kragtens Artikel 6A (19) van die Wet op Fisiese Beplanning, 1967 (Wet No. 88 van 1967), wysig ek, Andrew Fourie, Adjunk-minister van Beplanning, hierby die Gidsplan vir Nelspruit/Witrivier, soos bekend gemaak by Goewermentskennisgewing No. 224 van 17 Februarie 1984, deur die gebruiksaanwysing van die gedeeltes grond in die Bylae hiervan omskryf, welke gedeeltes ingevolge Kaart 2 van gemelde Gidsplan vir landboudoeleindes aangedui is en geleë is op die Restant van die plaas South African Prudential Citrus Estates 131 JU, vanaf "landbou" na *dorpsontwikkeling* (uitgesonderd dorpsontwikkeling vir nywerheidsdoeleindes) te verander.

Geteken te Pretoria op hede die 24ste dag van Maart 1991.

A. FOURIE,

Adjunk-minister van Beplanning.

BYLAE

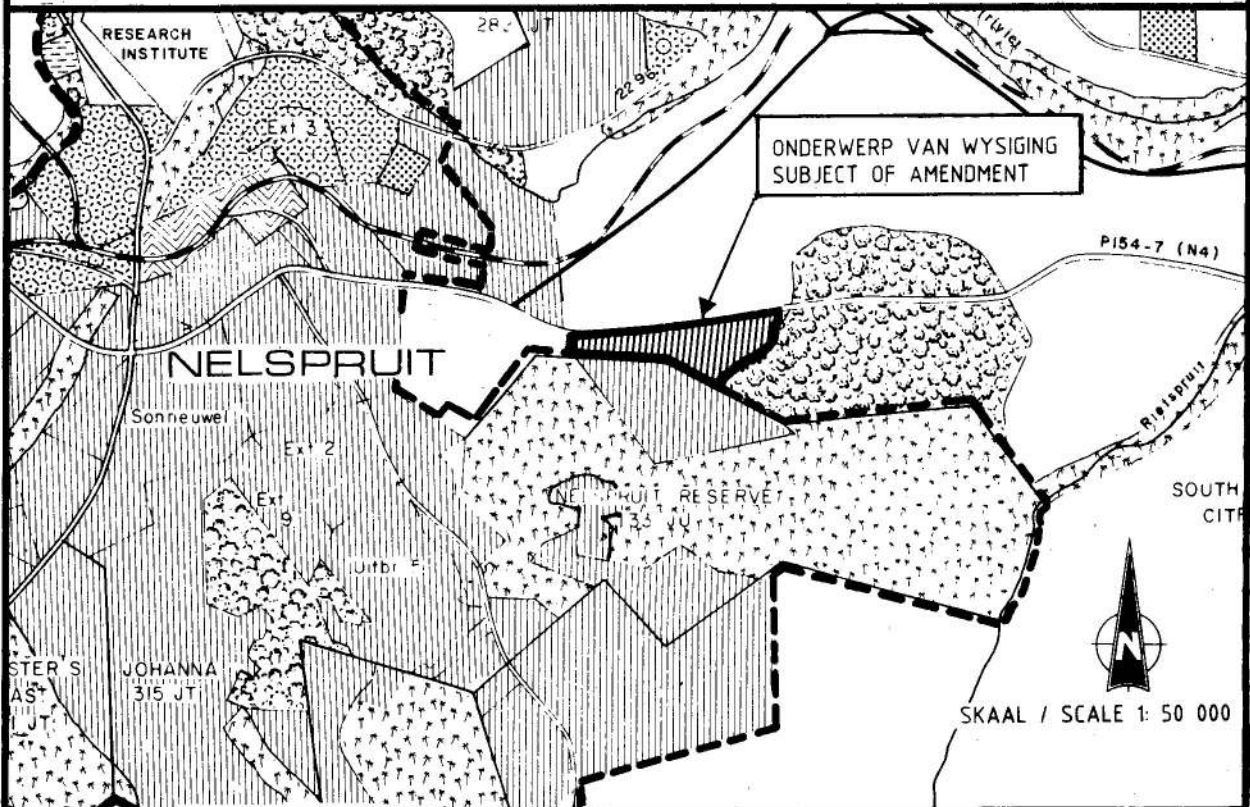
Die gebied—

(a) aangetoon deur die figuur A B C D E F G N op Landmetergeneraaldiagram A1416/77; en

(b) aangetoon deur die figuur A B C D op Landmeter-generaaldiagram A9618/90, soos skematies op die bygaande kaart aangedui.

WYSIGING VAN DIE / AMENDMENT OF THE NELSPRUIT/WITRIVIER

GIDSPLAN / GUIDE PLAN



Dorpsontwikkeling (Uitgesonderd Dorpsontwikkeling vir Nywerheidsdoeleindes)

Nywerheidsdoeleindes

Oopruimtes

Spoorwegstasies- aansluitings en rangeerwerwe

Natuurgebiede

Riolsuiweringswerke

Onderwerp van Wysiging



Township Development (Excluding Township Development for Industrial Purposes)

Industrial Purposes

Open Spaces

Railway Stations, junctions and shunting yards

Nature Areas

Sewerage Purification Works

Subject of Amendment

STATE PRESIDENT'S OFFICE**No. 842****19 April 1991****APPOINTMENT OF MINISTERS AND DEPUTY MINISTERS AND CHANGES IN PORTFOLIOS**

It is hereby notified for general information that the State President has, in accordance with sections 24 and 27, read with sections 20 and 21, of the Republic of South Africa Constitution Act, 1983 (Act No. 110 of 1983), made the following appointments and changes in portfolios with effect from 8 April 1991:

MINISTERS

Dr David Jacobus de Villiers as Minister for Economic Co-ordination and Public Enterprises;

Mr Abraham Adriaan Venter as Minister of State Expenditure and for Regional Development;

Mr Samuel Johannes de Beer as Minister of the Budget and of Welfare, Housing and Works in the Ministers' Council of the House of Assembly;

Mr George Shepstone Bartlett as Minister of Mineral and Energy Affairs;

Dr André Isak van Niekerk as Minister of Agriculture and of Agricultural Development in the Ministers' Council of the House of Assembly;

Mr Hermanus Jacobus Kriel as Minister of Planning, Provincial Affairs and National Housing and of Local Government in the Ministers' Council of the House of Assembly;

Mr Jacob de Villiers as Minister of Public works and Land Affairs and of Development Aid;

Dr Georg Marais as Minister of Trade and Industry and Tourism; and

Dr Peter Johannes Welgemoed as Minister of Transport.

DEPUTY MINISTERS

Dr Theodorus Gerhardus Alant as Deputy Minister of Finance and of National Education;

Mr Anthon Tobias Meyer as Deputy Minister of Agriculture and of Agricultural Development in the Ministers' Council of the House of Assembly;

Mr David de Villiers Graaff as Deputy Minister of Trade and Industry and Tourism.

(19 April 1991)

DEPARTMENT OF TRADE AND INDUSTRY**No. 836****19 April 1991****STANDARDS ACT 1982**

CORRECTION.—REGULATIONS FOR THE CONTROL OF THE USE OR APPLICATION OF CODES OF PRACTICE—LISTING SCHEME FOR CALIBRATION AND TESTING LABORATORIES

The English text of Government Notice No. 430 of 8 March 1991 is corrected by—

(a) the substitution in the opening paragraph of "regulations" for "regulatings"; and

(b) the substitution in the second paragraph of "SABS 0159-1990" for "SABS 1059-1990".

KANTOOR VAN DIE STAATSPRESIDENT**No. 842****19 April 1991****AANSTELLING VAN MINISTERS EN ADJUNK-MINISTERS EN VERANDERINGE IN PORTEFEULJES**

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Staatspresident kragtens artikels 24 en 27, saamgelees met artikels 20 en 21, van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1983 (Wet No. 110 van 1983), met ingang van 8 April 1991 op die volgende aanstellings en veranderinge in portefeuljes besluit het:

MINISTERS

Dr. David Jacobus de Villiers as Minister vir Ekonomiese Koördinerings en Openbare Ondernemings;

mnr. Abraham Adriaan Venter as Minister van Staatsbesteding en vir Streekontwikkeling;

mnr. Samuel Johannes de Beer as Minister van Begroting en van Welsyn, Behuising en Werke in die Ministersraad van die Volksraad;

mnr. George Shepstone Bartlett as Minister van Mineraal- en Energiesake;

dr. André Isak van Niekerk as Minister van Landbou en van Landbou-ontwikkeling in die Ministersraad van die Volksraad;

mnr. Hermanus Jacobus Kriel as Minister van Beplanning, Provinsiale Sake en Nasionale Behuising en van Plaaslike Bestuur in die Ministersraad van die Volksraad;

mnr. Jacob de Villiers as Minister van Openbare Werke en Grondsake en van Ontwikkelingshulp;

dr. Georg Marais as Minister van Handel en Nywerheid en Toerisme; en

dr. Peter Johannes Welgemoed as Minister van Vervoer.

ADJUNK-MINISTERS

Dr. Theodorus Gerhardus Alant as Adjunk-minister van Finansies en van Nasionale Opvoeding;

mnr. Anthon Tobias Meyer as Adjunk-minister van Landbou en van Landbou-ontwikkeling in die Ministersraad van die Volksraad; en

mnr. David de Villiers Graaff as Adjunk-minister van Handel en Nywerheid en Toerisme.

(19 April 1991)

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID**No. 836****19 April 1991****WET OP STANDAARDE 1982**

VERBETERING.—REGULASIES VIR DIE BEHEER VAN DIE GEBRUIK OF TOEPASSING VAN GEBRUIKSKODES—LYSSKEMA VIR KALIBREER-EN TOETSLABORATORIUMS

Die Engelse teks van Goewermentskennisgewing No. 430 van 8 Maart 1991 word verbeter deur—

(a) die vervanging van "regulatings" deur "regulations" in die eerste paragraaf; en

(b) die vervanging van "SABS 1059-1990" in die tweede paragraaf deur "SABS 0159-1990".

DEPARTMENT OF TRANSPORT**No. 782****19 April 1991**

DECLARATION OF NATIONAL ROADS.—NATIONAL ROUTE 1, SECTION 1: HUGUENOT TOLL TUNNEL: PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE

By virtue of the powers vested in me by section 4 (1) (a) of the National Roads Act, 1971 (Act No. 54 of 1971), as amended, I hereby declare that the routes, the boundaries of which have been fixed by survey, as indicated on the attached Plan P386/91 sheets 1 and 2, shall be national roads.

G. S. BARTLETT,

Minister of Transport and of Public Works and Land Affairs.

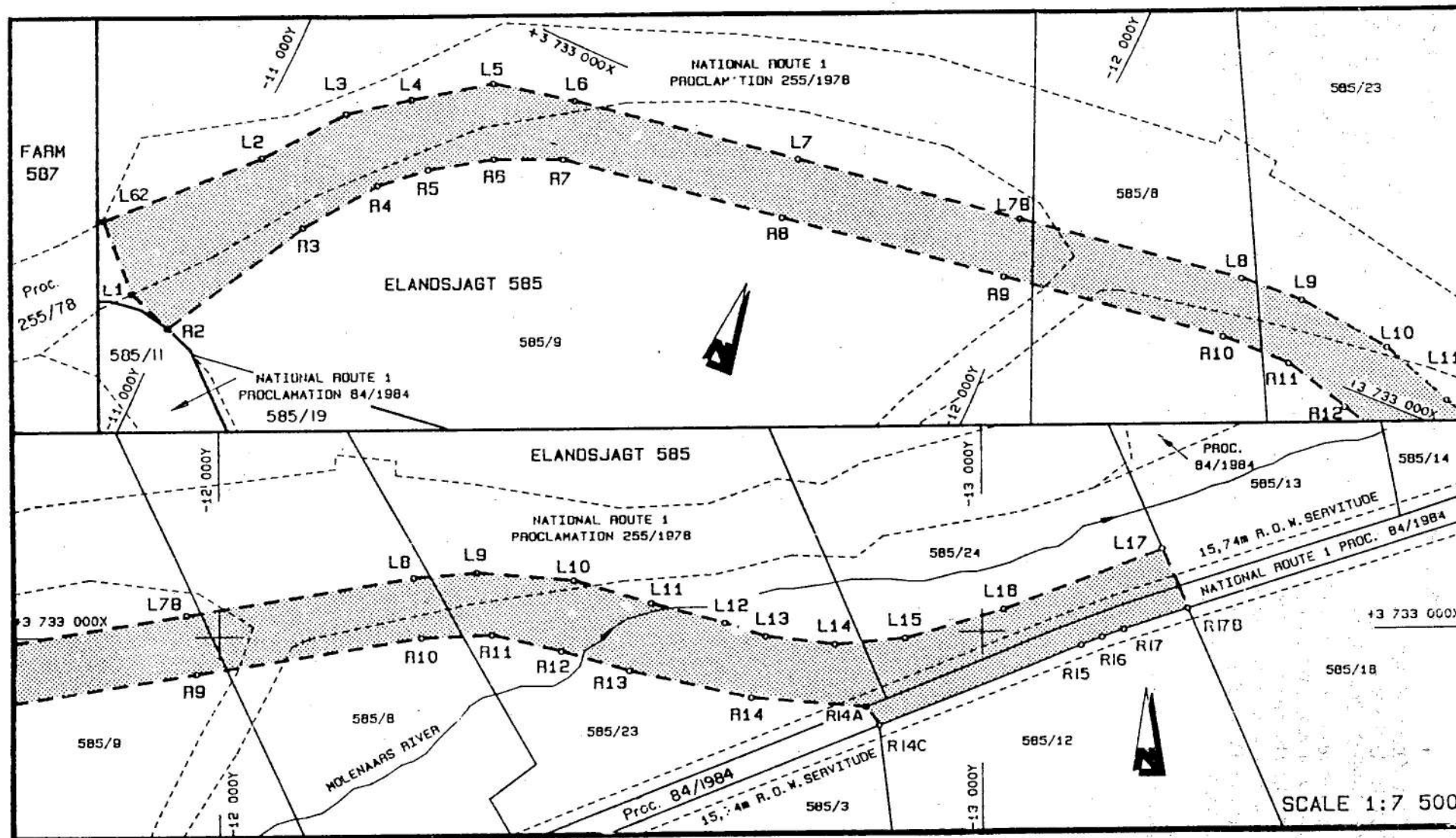
DEPARTEMENT VAN VERVOER**No. 782****19 April 1991**

VERKLARING VAN NASIONALE PAAIE.—NASIONALE ROETE 1, SEKSIE 1: HUGENOTE TOLTONNEL: PROVINSIE DIE KAAP DIE GOEIE HOOP

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 4 (1) (a) van die Wet op Nasionale Paaie, 1971 (Wet No. 54 van 1971), soos gewysig, verklaar ek hierby dat die roetes, waarvan die grense deur opmeting bepaal is, soos aangetoon op die aangehegte Plan P386/91 velle 1 en 2, nasionale paaie is.

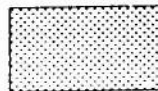
G. S. BARTLETT,

Minister van Vervoer en van Openbare Werke en Grondsake.



South African Roads Board
Suid Afrikaanse Padraad

Die figuur getoon
The figure shown



stel die padreserwe voor van 'n gedeelte
represents the road reserve of a portion
van Nasionale Roete
of National Route

Seksie
Section

Vel
Sheet

van
of

P 380/91

PADRESERWE KOÖRDINATE / ROAD RESERVE COORDINATES

LINKERKANT / LEFT HAND SIDE

	Y	X	Lo 19°
CONSTANT	0.00	0.00	
L62	-10867.02	3733473.08	
L2	-11018.94	3733312.22	
L3	-11085.15	3733211.80	
L4	-11165.91	3733158.41	
L5	-11255.58	3733084.01	
L6	-11362.53	3733069.91	
L7	-11661.27	3733019.45	
L7B	-11957.39	3732971.35	
L8	-12255.13	3732922.99	
L9	-12330.30	3732916.45	
L10	-12465.84	3732927.70	
L11	-12567.89	3732959.00	
L12	-12664.06	3732985.99	
L13	-12717.32	3733004.29	
L14	-12808.41	3733015.97	
L15	-12899.75	3733008.24	
L16	-13028.26	3732970.42	
L17	-13237.02	3732890.99	

REGTERKANT / RIGHT HAND SIDE

	Y	X
KONSTANT	0.00	0.00
L1	-10840.40	3733545.78
R2	-11001.21	3733568.32
R3	-11105.83	3733373.09
R4	-11172.40	3733281.64
R5	-11224.89	3733234.96
R6	-11298.30	3733185.68
R7	-11381.29	3733147.68
R8	-11674.11	3733098.42
R9	-11970.22	3733050.32
R10	-12265.13	3733003.48
R11	-12358.80	3733000.00
R12	-12449.89	3733022.57
R13	-12538.80	3733049.48
R14	-12698.39	3733087.37
R14A	-12848.64	3733101.56
R14C	-12865.24	3733128.98
R15	-13130.05	3733019.75
R16	-13157.28	3733008.22
R17	-13186.14	3732988.82
R17B	-13270.19	3732871.43

No. 841

19 April 1991

ROAD TRAFFIC ACT, 1989
(ACT No. 29 OF 1989)

ESTABLISHMENT OF TRAINING COMMITTEE FOR
TRAFFIC PERSONNEL

By virtue of the powers vested in me by section 7 of the Road Traffic Act, 1989 (Act No. 29 of 1989), I established a Training Committee for Traffic Personnel, consisting of members representing the organisations listed in the Schedule hereto.

G. S. BARTLETT,

Minister of Transport and of Public Works
and Land Affairs.

SCHEDULE

Organisations to be represented on the Training Committee for Traffic Personnel

The Training Committee for Traffic Personnel consists of a maximum of two members of each of the following organisations:

1. The Department of Transport, which shall provide—
 - (a) the Chairman; and
 - (b) the secretariat.
2. Transvaal Provincial Administration.
3. Provincial Administration of the Cape of Good Hope.
4. Natal Provincial Administration.
5. Provincial Administration of the Orange Free State.
6. Institute of Traffic Officers.
7. Institute of Licence Officers.
8. Any other organisation recommended by the Training Committee for Traffic Personnel and approved by the Minister.

**DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS AND
FORESTRY**

No. 780

19 April 1991

WITHDRAWAL OF THE DECLARATION OF THE
DONNYBROOK FIRE CONTROL AREA AND THE
ESTABLISHMENT OF THE FIRE CONTROL COM-
MITTEE

Under the powers vested in me by section 19 (5) (a) (ii) of the Forest Act, 1984 (Act No. 122 of 1984), I, Johannes Davies Raath, Deputy Director-General: Forestry, hereby withdraw the declaration of the Donnybrook Fire Control Area and the establishment of the Donnybrook Fire Control Committee as published by Government Notice No. 2366 dated 2 November 1984.

J. D. RAATH,

Deputy Director-General: Forestry.

No. 841

19 April 1991

PADVERKEERSWET, 1989
(WET No. 29 VAN 1989)

INSTELLING VAN OPLEIDINGSKOMITEE VIR
VERKEERSPERSONEEL

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 7 van die Padverkeerswet, 1989 (Wet No. 29 van 1989), stel ek 'n Opleidingskomitee vir Verkeerspersoneel in, wat bestaan uit lede wat die organisasies verteenwoordig wat in die Bylae hiervan gelys word.

G. S. BARTLETT,

Minister van Vervoer en van Openbare Werke
en Grondsake.

BYLAE

Organisasies wat in die Opleidingskomitee vir Verkeerspersoneel verteenwoordig word

Die Opleidingskomitee vir Verkeerspersoneel bestaan uit 'n maksimum van twee lede van elk van die volgende organisasies:

1. Die Departement van Vervoer, wat voorsien—
 - (a) die Voorsitter; en
 - (b) die sekretariaat.
2. Provinsiale Administrasie Transvaal.
3. Provinsiale Administrasie van Kaap die Goeie Hoop.
4. Provinsiale Administrasie Natal.
5. Provinsiale Administrasie van die Oranje-Vrystaat.
6. Instituut vir Verkeersbeamptes.
7. Instituut vir Lisensiebeamptes.
8. Enige ander organisasie deur die Opleidingskomitee vir Verkeerspersoneel aanbeveel en deur die Minister goedgekeur.

**DEPARTEMENT VAN WATERWESE EN
BOSBOU**

No. 780

19 April 1991

INTREKKING VAN DIE VERKLARING VAN DIE DON-
NYBROOK-BRANDBEHEERGEBIED EN DIE IN-
STELLING VAN DIE BRANDBEHEERKOMITEE

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 19 (5) (a) (ii) van die Boswet, 1984 (Wet No. 122 van 1984) trek ek, Johannes Davies Raath, Adjunk-direkteur-generaal: Bosbou hierby die verklaring van die Donnybrook-brandbeheergebied en die instelling van die Donnybrook-brandbeheerkomitee, soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 2366 van 2 November 1984, in.

J. D. RAATH,

Adjunk-direkteur-generaal: Bosbou.

GENERAL NOTICES**NOTICE 334 OF 1991****LAND TITLES ADJUSTMENT ACT, 1979****PROPOSED ALLOCATION OF LAND**

In terms of section 8 of the Land Titles Adjustment Act, 1979 (Act No. 68 of 1979), it is hereby notified that applications submitted to the Land Division Committee in terms of section 7 of the said Act for the allocation of land mentioned in the Schedule will lie for inspection during the period of two months following the day upon which this notice appears in the *Gazette* for the first time. viz. 12 April 1991, at the place and the times mentioned below:

Place: Magistrate's Office, Caledon.

Times: Mondays to Fridays 09:00 to 13:00 and 14:00 to 16:00.

Any person who wishes to object to the granting of any such application is hereby called upon to furnish, in writing, his objection and the grounds therefor, supported by sworn declarations and such documents as he may be able to submit, to the said Committee at the address mentioned below within a period of thirty (30) days after the expiration of the said period of two (2) months.

P. J. PUTTER,

Chairman, Tesselaarsdal Land Division Committee,
Magistrate's Office, Caledon.

SCHEDULE

The Remainder of Farm 601, in extent 186,5549 hectares, situated in the Administrative District of Caledon, Province of the Cape of Good Hope.

(19 April 1991)

NOTICE 340 OF 1991**DEPARTMENT OF MANPOWER****LABOUR RELATIONS ACT, 1956****CANCELLATION OF REGISTRATION OF AN EMPLOYERS' ORGANISATION**

I, David William James, Industrial Registrar, hereby notify, in terms of section 14 (2) of the Labour Relations Act, 1956, that I have cancelled the registration of the Quarry Owners' Association of the Western Province with effect from 8 April 1991.

D. W. JAMES,

Industrial Registrar.

(19 April 1991)

NOTICE 341 OF 1991**DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS AND LAND AFFAIRS**

Notice is hereby given that the Minister of Public Works and Land Affairs approved the following associations as institutes for professional engineers in terms of section 7 (3) (a) (ii) of the Professional Engineers' Act, 1968 (Act No. 81 of 1968), on 28 March 1991:

(i) The South African Institute of Aeronautical Engineers; and

(ii) The Society for Professional Engineers.

(19 April 1991)

ALGEMENE KENNISGEWINGS**KENNISGEWING 334 VAN 1991****WET OP REËLING VAN GRONDTITELS, 1979****VOORGESTELDE TOEWYSING VAN GROND**

Kragtens artikel 8 van die Wet op Reëling van Grondtitels, 1979 (Wet No. 68 van 1979), word hierby bekendgemaak dat die aansoeke, wat ingevolge artikel 7 by die Grondverdelingskomitee ingedien is, om die toewysing en oordrag van die grond in die Bylae vermeld, gedurende die tydperk van twee maande wat volg op die dag waarop hierdie kennisgewing vir die eerste keer in die *Staatskoerant* verskyn, d.w.s. 12 April 1991, op die plek en die tye hieronder gemeld, ter insae sal lê:

Plek: Landdroskantoor, Caledon.

Tye: Maandae tot Vrydae 09:00 tot 13:00 en 14:00 tot 16:00.

Enigiemand wat teen die toestaan van enige sodanige aansoek beswaar wil maak, word hierby aangesê om sy beswaar en die gronde daarvoor, gestaaf deur beëdigde verklarings en die stukke wat hy in staat is om voor te lê, skriftelik aan gemelde Komitee by ondergemelde adres voor te lê binne 'n tydperk van dertig (30) dae na verstryking van gemelde tydperk van twee (2) maande.

P. J. PUTTER,

Voorsitter, Tesselaarsdal Grondverdelingskomitee,
Landdroskantoor, Caledon.

BYLAE

Die Restant van die Plaas 601, groot 186,5549 hektaar, geleë in die administratiewe distrik Caledon, provinsie die Kaap die Goeie Hoop.

(19 April 1991)

KENNISGEWING 340 VAN 1991**DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG****WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956****INTREKKING VAN REGISTRASIE VAN 'N WERKGEWERSORGANISASIE**

Ek, David William James, Nywerheidsregistrator, maak hierby kragtens artikel 14 (2) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, bekend dat ek die registrasie van die Quarry Owners' Association of the Western Province met ingang van 8 April 1991 ingetrek het.

D. W. JAMES,

Nywerheidsregistrator.

(19 April 1991)

KENNISGEWING 341 VAN 1991**DEPARTEMENT VAN OPENBARE WERKE EN GRONDSAKE**

Kennis word hiermee gegee dat die Minister van Openbare Werke en Grondsake op 28 Maart 1991 goedgekeur het dat die volgende verenigings kragtens artikel 7 (3) (a) (ii) van die Wet op Professionele Ingenieurs, 1968 (Wet No. 81 van 1968), erken word as professionele ingenieursinstitute:

(i) Die Suid-Afrikaanse Instituut van Lugvaartkundige Ingenieurs; en

(ii) Die Vereniging van Professionele Ingenieurs.

(19 April 1991)

NOTICE 343 OF 1991**DEPARTMENT OF MANPOWER****LABOUR RELATIONS ACT, 1956****APPLICATION FOR REGISTRATION OF A
TRADE UNION**

I, David William James, Industrial Registrar, do hereby, in terms of section 4 (2) of the Labour Relations Act, 1956, give notice that an application for registration as trade union has been received from the Queenstown Munisipale Werknemersunie (Nie-Politiek). Particulars of the application are reflected in the subjoined table.

Any registered trade union which objects to the application is invited to lodge its objection in writing with me, c/o the Department of Manpower, 123A Manpower Building, 215 Schoeman Street, Pretoria (postal address: Private Bag X117, Pretoria, 0001), within one month of the date of publication of this notice.

TABLE

Name of trade union: Queenstown Munisipale Werknemersunie (Nie-Politiek).

Date on which application was lodged: 21 March 1991.

Interests and area in respect of which application is made: Coloured persons employed in the Local Authority Undertaking as undertaken by the Municipality of Queenstown.

"Local Authority Undertaking" means the undertaking in which employers and their employees are associated for instituting, continuing and finishing any act, scheme or activity which is undertaken by a local authority.

"Local Authority" has the same meaning as that assigned to it by section 1 of the Labour Relations Act, 1956.

Postal address of applicant: 7 Church Street, Victoria Park, Queenstown, 5320.

Office address of applicant: 7 Church Street, Victoria Park, Queenstown, 5320.

Attention is drawn to the following requirements of section 4 of the Act:

(a) The representativeness of any trade union which objects to the application shall in terms of subsection (4) be determined on the facts as they existed at the date on which the application was lodged and, as far as membership is concerned, only members who were in good standing in terms of section 1 (2) of the Act as at the aforesaid date shall be taken into consideration.

(b) The procedure laid down in the subsection (2) must be followed in connection with any objection lodged.

D. W. JAMES,
Industrial Registrar.

KENNISGEWING 343 VAN 1991**DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG****WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956****AANSOEK OM REGISTRASIE VAN 'N
VAKVERENIGING**

Ek, David William James, Nywerheidsregistrator, maak ingevolge artikel 4 (2) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, hierby bekend dat 'n aansoek om registrasie as 'n vakvereniging ontvang is van die Queenstown Munisipale Werknemersunie (Nie-Politiek). Besonderhede van die aansoek word in onderstaande tabel verstrek.

Enige geregistreerde vakvereniging wat teen die aansoek beswaar maak, word versoek om binne een maand na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing sy beswaar skriftelik by my in te dien, p/a die Departement van Mannekrag, Mannekraggebou 123A, Schoemanstraat 215, Pretoria (posadres: Privaatsak X117, Pretoria, 0001).

TABEL

Naam van vakvereniging: Queenstown Munisipale Werknemersunie (Nie-Politiek).

Datum waarop aansoek ingedien is: 21 Maart 1991.

Belange en gebied ten opsigte waarvan aansoek gedoen word: Kleurlingpersone in diens in die Plaaslike Owerheidsonderneming soos onderneem deur die Munisipaliteit van Queenstown.

"Plaaslike Owerheidsonderneming" beteken die onderneming waarin werkgewers en hul werknemers met mekaar geassosieer is vir die instelling, voortsetting en afhandeling van enige handeling, skema of aktiwiteit wat deur 'n plaaslike owerheid onderneem word.

"Plaaslike owerheid" het dieselfde betekenis as wat by artikel 1 van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, daaraan toegewys is.

Posadres van aplikant: Kerkstraat 7, Victoria Park, Queenstown, 5320.

Kantooradres van aplikant: Kerkstraat 7, Victoria Park, Queenstown 5320.

Die aandag word gevestig op onderstaande vereistes van artikel 4 van die Wet:

(a) Die mate waarin 'n beswaarmakende vakvereniging verteenwoordigend is, word ingevolge subartikel (4) bepaal volgens die feite soos hulle bestaan het op die datum waarop die aansoek ingedien is, en wat die lidmaatskap betref, word alleen lede wat ingevolge artikel 1 (2) van die Wet op voormelde datum volwaardige lede was, in aanmerking geneem.

(b) Die prosedure voorgeskryf by subartikel (2) moet gevolg word in verband met 'n beswaar wat ingedien word.

D.W. JAMES,
Nywerheidsregistrator.

NOTICE 346 OF 1991**DEPARTMENT OF MANPOWER**

LABOUR RELATIONS ACT, 1956

CANCELLATION OF REGISTRATION OF AN EMPLOYERS' ORGANISATION

I, David William James, Industrial Registrar, hereby notify, in terms of section 14 (2) of the Labour Relations Act, 1956, that I have cancelled the registration of the Confectionary Craft Association with effect from 11 April 1991.

D. W. JAMES,
Industrial Registrar.

(19 April 1991)

NOTICE 347 OF 1991**DEPARTMENT OF MANPOWER**

LABOUR RELATIONS ACT, 1956

APPLICATION FOR VARIATION OF SCOPE OF REGISTRATION OF A TRADE UNION

I, David William James, Industrial Registrar, do hereby, in terms of section 4 (2) as applied by section 7 (5) of the Labour Relations Act, 1956, give notice that an application for the variation of its scope of registration has been received from the Hotel, Liquor, Catering, Commercial and Allied Workers Union of South Africa. Particulars of the application are reflected in the subjoined table.

Any registered trade union which objects to the application is invited to lodge its objection in writing with me, c/o the Department of Manpower, 123A Manpower Building, 215 Schoeman Street, Pretoria (postal address: Private Bag X117, Pretoria, 0001), within one month of the date of publication of this notice.

TABLE

Name of trade union: Hotel, Liquor, Catering, Commercial and Allied Workers Union of South Africa.

Date on which application was lodged: 21 March 1991.

Interests and area in respect of which application is made: All persons employed in the undermentioned trades in the Province of the Orange Free State:

- (i) Tearoom, Restaurant and Catering Trade;
- (ii) Hotel and Liquor Trade; and
- (iii) Commercial Distributive Trade.

For the purposes hereof the above-mentioned trades are defined as follows:

(i) "Tearoom, Restaurant and Catering Trade" means the trade in which employers and their employees are associated wholly or mainly for the purpose of preparing, serving or providing meals or refreshments (whether liquid or otherwise) or both such meals and refreshments in or from any establishment

KENNISGEWING 346 VAN 1991**DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG**

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956

INTREKKING VAN REGISTRASIE VAN 'N WERKGEWERSORGANISASIE

Ek, David William James, Nywerheidsregistrator, maak hierby kragtens artikel 14 (2) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, bekend dat ek die registrasie van die Confectionary Craft Association met ingang van 11 April 1991 ingetrek het.

D. W. JAMES,
Nywerheidsregistrator.

(19 April 1991)

KENNISGEWING 347 VAN 1991**DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG**

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956

AANSOEK OM VERANDERING VAN DIE REGISTRASIEBESTEK VAN 'N VAKVERENIGING

Ek, David William James, Nywerheidsregistrator, maak ingevolge artikel 4 (2) soos toegepas by artikel 7 (5) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, hierby bekend dat 'n aansoek om die verandering van sy registrasiebestek ontvang is van die Hotel, Liquor, Catering, Commercial and Allied Workers Union of South Africa. Besonderhede van die aansoek word in onderstaande tabel verstrek.

Enige geregistreerde vakvereniging wat teen die aansoek beswaar maak, word versoek om binne een maand na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing sy beswaar skriftelik by my in te dien, p/a die Departement van Mannekrag, Mannekraggebou 123A, Schoemanstraat 215, Pretoria (posadres: Privaatsak X117, Pretoria, 0001).

TABEL

Naam van vakvereniging: Hotel, Liquor, Catering, Commercial and Allied Workers Union of South Africa.

Datum waarop aansoek ingedien is: 21 Maart 1991.

Belange en gebied ten opsigte waarvan aansoek gedoen word: Alle persone in diens in die ondervermelde bedrywe in die provinsie die Oranje-Vrystaat:

- (i) Teekamer-, Restaurant- en Verversingsbedryf;
- (ii) Hotel- en Drankbedryf; en
- (iii) Kommersiële Distribusiebedryf.

Vir die doeleindes hiervan word bovermelde bedrywe soos volg omskryf:

(i) "Teekamer-, Restaurant- en Verversingsbedryf" beteken die bedryf waarin werkgewers en hul werknemers met mekaar geassosieer is uitsluitlik of hoofsaaklik met die doel om etes of verversings (hetsy vloeibaar of andersins) of sowel sodanige etes as sodanige verversings te berei, te bedien of te verskaf in of vanuit enige bedryfsinrigting of gedeelte daarvan,

or part thereof, whether permanent, temporary, indoors or in the open air, and includes such activities when carried on in or from one or more classes of premises or parts thereof—

(a) used as public restaurants, fish-and-chips shops, cafes, tearooms, roadhouses and take-away food outlets, except where the preparation and/or supply of ready-to-consume food and/or refreshments take(s) place on or from the premises of an accommodation establishment;

(b) where meals or non-alcoholic drinks are served for consumption on the premises or are provided for consumption away from the premises;

(c) where aerated or mineral waters are supplied in glasses or other containers for consumption on the premises; and

(d) wherein or wherefrom the activities referred to herein are carried on in respect of or in connection with any theatre, bioscope, bioteatroom, drive-in cinema or other entertainment or any function;

and further includes the supply of liquor in any such establishments or on any such premises in terms of a liquor licence held or deemed to be held by such employers or issued under the Liquor Act, 1989, but does not include hotelkeepers, boarding-housekeepers or lodging-housekeepers, and further includes all operations incidental to or consequent on any of the aforesaid activities.

(ii) **"Hotel and Liquor Trade"** means the trade in which employers and their employees are associated for the purpose of providing accommodation and one or more meals per day for reward on premises where the sale of liquor is carried on and in connection with which one or more than one liquor licence is held or deemed to be held by such employers or has been issued in terms of the Liquor Act, 1989: Provided that, for the purposes of this definition, the expression "accommodation" shall mean bedroom accommodation and the services ordinarily associated therewith.

(iii) **"Commercial Distributive Trade"** means the trade in which employers and their employees are associated for the purpose of conducting the business of a shop and includes all operations incidental thereto. In this context "shop" means—

(a) any premises to which persons are invited for the purpose of purchasing by either retail or wholesale the goods displayed therein or goods of the type displayed therein; and

(b) any premises or part thereof in which such goods are stored, packed or unpacked, or from which such goods are delivered or despatched to purchasers or from which wholesale or retail orders are executed.

Postal address of applicant: P.O. Box 1409, Johannesburg, 2000.

Office address of applicant: Second Floor, Lekton House, 5 Wanderers Street, Johannesburg.

hetsy permanent, tydelik, binnenshuis of in die ope lug, en dit omvat sodanige werksaamhede wanneer verrig in of vanuit een of meer klasse persele of gedeeltes daarvan—

(a) wat gebruik word as openbare restaurante, vis-en-skyfiewinkels, kafees, teekamers, padkafees en verkooppunte vir wegneemkos, behalwe waar die voorbereiding en/of verskaffing van eetklaar voedsel en/of verversings plaasvind op of vanuit die perseel van 'n akkommodasiebedryfsinrigting;

(b) waar etes of nie-alkoholiese drankie bedien word vir verbruik op die perseel of verskaf word vir verbruik weg van die perseel;

(c) waar spuit- of mineraalwater in glase of ander houers verskaf word vir verbruik op die perseel; en

(d) waarin of waarvandaan die werksaamhede hierin bedoel, verrig word ten opsigte van of in verband met enige teater, bioskoop, kafeebioskoop, inryteater of ander vermaaklikheid of enige onthaal;

en dit omvat voorts die verskaffing van drank in enige sodanige bedryfsinrigtings of op enige sodanige persele kragtens 'n dranklisensie gehou of geag gehou te word deur sodanige werkgewers of uitgereik kragtens die Drankwet, 1989, maar dit omvat nie hotelhouders, losieshuishouders of huurkamerhuishouders nie, en dit omvat voorts alle bedrywighede wat met enige van voormelde werksaamhede gepaard gaan of daaruit voortspuit.

(ii) **"Hotel- en Drankbedryf"** beteken die bedryf waarin werkgewers en hul werknemers met mekaar geassosieer is met die doel om huisvesting en een of meer etes per dag teen vergoeding te verskaf op persele waar die verkoop van drank bedryf word en in verband waarmee een of meer as een dranklisensie gehou word of geag word gehou te word deur sodanige werkgewers of uitgereik is kragtens die Drankwet, 1989: Met dien verstande dat vir die doeleindes van hierdie omskrywing die uitdrukking "huisvesting" slaapkamer-akkommodasie en die dienste wat gewoonlik daarmee geassosieer word, beteken.

(iii) **"Kommersiële Distribusiebedryf"** beteken die bedryf waarin werkgewers en hul werknemers met mekaar geassosieer is met die doel om 'n winkel te dryf, en dit omvat alle bedrywighede wat daarmee gepaard gaan. In hierdie verband beteken "winkel"—

(a) enige perseel waarheen persone uitgenooi word met die doel om, hetsy by die klein maat of by die groot maat, die goedere daarin uitgestal of goedere van die soort daarin uitgestal, te koop; en

(b) enige perseel of gedeelte daarvan waarin sodanige goedere geberg, verpak of uitgepak word, of waarvandaan sodanige goedere aan kopers afgelewer of versend word of waarvandaan groothandels- of kleinhandelsbestellings uitgevoer word.

Posadres van applikant: Posbus 1409, Johannesburg, 2000.

Kantooradres van applikant: Tweede Verdieping, Lekton House, Wanderersstraat 5, Johannesburg.

Attention is drawn to the following requirements of sections 4 and 7 of the Act:

(a) The representativeness of any trade union which objects to the application shall in terms of section 4 (4) as applied by section 7 (5) be determined on the facts as they existed at the date on which the application was lodged and, as far as membership is concerned, only members who were in good standing in terms of section 1 (2) of the Act as at the aforesaid date shall be taken into consideration.

(b) The procedure laid down in section 4 (2) must be followed in connection with any objection lodged.

D. W. JAMES,

Industrial Registrar.

(19 April 1991)

NOTICE 348 OF 1991

ADMINISTRATION: HOUSE OF ASSEMBLY DEPARTMENT OF AGRICULTURAL DEVELOPMENT

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS IN TERMS OF SECTION 22 (1) OF THE AGRICULTURAL CREDIT ACT, 1966

A meeting of the undermentioned applicant and his creditors is hereby convened at the place and date mentioned hereunder for the purpose of enabling creditors to prove their claims against the applicant and of considering a proposal for a compromise by the Agricultural Credit Board.

J. H. SMIT,

Director: Directorate Financial Assistance, Department of Agricultural Development.

Die aandag word gevestig op onderstaande vereistes van artikels 4 en 7 van die Wet:

(a) Die mate waarin 'n beswaarmakende vakvereniging verteenwoordigend is, word ingevolge artikel 4 (4), soos toegepas by artikel 7 (5), bepaal volgens die feite soos hulle bestaan het op die datum waarop die aansoek ingedien is, en wat die lidmaatskap betref, word alleen lede wat ingevolge artikel 1 (2) van die Wet op voormelde datum volwaardige lede was, in aanmerking geneem.

(b) Die prosedure voorgeskryf by artikel 4 (2) moet gevolg word in verband met 'n beswaar wat ingedien word.

D. W. JAMES,

Nywerheidsregistrator.

(19 April 1991)

KENNISGEWING 348 VAN 1991

ADMINISTRASIE: VOLKSRAAD DEPARTEMENT VAN LANDBOU- ONTWIKKELING

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN SKULDEISERS KRAGTENS ARTIKEL 22 (1) VAN DIE WET OP LANDBOUKREDIET, 1966

Hierby word 'n vergadering van ondergenoemde applikant en sy skuldeisers op die plek en datum hieronder genoem, belê, met die doel om skuldeisers in staat te stel om hul vorderings teen die applikant te bewys en 'n skikkingsvoorstel van die Landboukredietraad te oorweeg.

J. H. SMIT,

Direkteur: Direktoraat Finansiële Bystand, Departement van Landbou-ontwikkeling.

Application by Aansoek van	Place of meeting Plek van byeenkoms	Date and time Datum en tyd
Lukas Cornelius van der Walt (I.D. 380530 5026 006), of the farm/van die plaas Rietdraai, P.O. Box/Posbus 406, Lichtenburg, 2740	Magistrate's Office/Kantoor van die Landdros, Lichtenburg.	3 June/Junie 1991 at/om 09:00.

(19 April 1991)

NOTICE 349 OF 1991

ADMINISTRATION: HOUSE OF ASSEMBLY DEPARTMENT OF AGRICULTURAL DEVELOPMENT

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS IN TERMS OF SECTION 22 (1) OF THE AGRICULTURAL CREDIT ACT, 1966

A meeting of the undermentioned applicant and his creditors is hereby convened at the place and date mentioned hereunder for the purpose of enabling creditors to prove their claims against the applicant and of considering a proposal for a compromise by the Agricultural Credit Board.

J. H. SMIT,

Director: Directorate Financial Assistance, Department of Agricultural Development.

KENNISGEWING 349 VAN 1991

ADMINISTRASIE: VOLKSRAAD DEPARTEMENT VAN LANDBOU- ONTWIKKELING

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN SKULDEISERS KRAGTENS ARTIKEL 22 (1) VAN DIE WET OP LANDBOUKREDIET, 1966

Hierby word 'n vergadering van ondergenoemde applikant en sy skuldeisers op die plek en datum hieronder genoem, belê, met die doel om skuldeisers in staat te stel om hul vorderings teen die applikant te bewys en 'n skikkingsvoorstel van die Landboukredietraad te oorweeg.

J. H. SMIT

Direkteur: Direktoraat Finansiële Bystand, Departement van Landbou-ontwikkeling.

Application by Aansoek van	Place of meeting Plek van byeenkoms	Date and time Datum en tyd
George Frederik Kuun (I.D. 250219 5025 005), of the farm/van die plaas Waschbank, P.O. Box/Posbus 152, Amersfoort, 2490	Magistrate's Office/Kantoor van die Landdros, Amersfoort	11 June 1991/Junie 1991 at/om 10:00.

(19 April 1991)

NOTICE 350 OF 1991**ADMINISTRATION: HOUSE OF ASSEMBLY****DEPARTMENT OF AGRICULTURAL DEVELOPMENT****NOTICE OF MEETING OF CREDITORS IN TERMS OF SECTION 22 (1) OF THE AGRICULTURAL CREDIT ACT, 1966**

A meeting of the undermentioned applicant and his creditors is hereby convened at the place and date mentioned hereunder for the purpose of enabling creditors to prove their claims against the applicant and of considering a proposal for a compromise by the Agricultural Credit Board.

J. H. SMIT,

Director: Directorate Financial Assistance,
Department of Agricultural Development.

KENNISGEWING 350 VAN 1991**ADMINISTRASIE: VOLKSRAAD****DEPARTEMENT VAN LANDBOU-ONTWIKKELING****KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN SKULDEISERS KRAGTENS ARTIKEL 22 (1) VAN DIE WET OP LANDBOUKREDIET, 1966**

Hierby word 'n vergadering van ondergenoemde ap-plikant en sy skuldeisers op die plek en datum hier-onder genoem, belê, met die doel om skuldeisers in staat te stel om hul vorderings teen die ap-plikant te bewys en 'n skikkingsvoorstel van die Landboukrediet-raad te oorweeg.

J. H. SMIT

Direkteur: Direktoraat Finansiële Bystand,
Departement van Landbou-ontwikkeling.

Application by Aansoek van	Place of meeting Plek van byeenkoms	Date and time Datum en tyd
Floris Petrus Johannes Steenkamp (I.D. 360813 5030 002), of the farm/van die plaas Brand-bach, P.O. Box/Posbus 46, Cullinan, 1000	Magistrate's Office/Kantoor van die Landdros, Cullinan	3 June 1991/Junie 1991 at/om 10:00.

(19 April 1991)

NOTICE 351 OF 1991**DEPARTMENT OF TRANSPORT****AIR SERVICES ACT, 1949 (ACT No. 51 OF 1949), AS AMENDED**

Pursuant to the provisions of section 5 (a) and (b) of Act No. 51 of 1949 and regulation 5 of the Civil Air Services Regulations, 1964, it is hereby notified for general information that the applications, details of which appear in the Schedules hereto, will be heard by the National Transport Commission.

Representations in accordance with section 6 (1) of Act No. 51 of 1949 in support of, or in opposition to, an application, should reach the Director-General: Transport (Directorate Civil Aviation), Private Bag X193, Pretoria, 0001, and the applicant within 21 days of the date of publication hereof stating whether the party or parties making such representation intend to be present or represented at the hearing.

The Commission will cause notice of the time, date and place of the hearing to be given in writing to the applicant and all parties who have made representations as aforesaid and who desire to be present or represented at the hearing.

KENNISGEWING 351 VAN 1991**DEPARTEMENT VAN VERVOER****WET OP LUGDIENSTE, 1949 (WET No. 51 VAN 1949), SOOS GEWYSIG**

Hierby word ingevolge die bepalings van artikel 5 (a) en (b) van Wet No. 51 van 1949 en regulasie 5 van die Regulasies vir Burgerlugdienste, 1964, vir algemene inligting bekendgemaak dat die Nasionale Vervoer-kommissie die aansoeke waarvan besonderhede in die Bylaes hieronder verskyn, sal aanhoor.

Verhoë ingevolge artikel 6 (1) van Wet No. 51 van 1949 ter ondersteuning of bestryding van 'n aansoek moet die Direkteur-generaal: Vervoer (Direktoraat Burgerlugvaart), Privaatsak X193, Pretoria, 0001, en die aansoeker binne 21 dae na die datum van publikasie hiervan bereik en daarin moet gemeld word of die persoon of persone wat aldus verhoë rig, van plan is om die verrigtings by te woon of om daar verteenwoordig te word.

Die Kommissie sal reël dat kennis van die datum, tyd en plek van die verrigting skriftelik gegee word aan die aansoeker en al die persone wat aldus verhoë gerig het en wat verlang om aldus verteenwoordig of teenwoor-dig te wees.

SCHEDULE A**SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE GRANT OF LICENCES**

(A) Name and address of applicant. (B) Name under which the air service is to be operated. (C) Particulars of air service. (i) Area to be served. (ii) Route(s) to be served. (iii) Base(s). (iv) Types and classes of traffic to be conveyed. (v) Frequency and time tables to which the service will be operated. (vi) Types of training to be provided. (vii) Particulars and description of types of work to be undertaken. (viii) Tariff of charges. (D) Aircraft to be used.

(A) Placo (Pty) Ltd, P.O. Box 18017, Rand Airport, 1419. (B) Placo Air Charters. (C) Non-scheduled Air Transport Service. (i) Republic of South Africa. (iii) Rand Airport. (iv) Passengers and freight. (viii) and (D):

Aircraft	Tariff (R/km)
Piper PA-32R-301T ZS-MHY	1,50
Piper PA-31 ZS-IZR, ZS-LVJ	2,70
Piper PA-31-310 ZS-LLC	2,70
Piper PA-31-350 ZS-MME	3,10
Piper PA-34-220T ZS-LBV	2,25
Beech B200 ZS-LBE	4,40

SCHEDULE B**SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR RENEWAL OF LICENCES**

(A) Name and address of applicant. (B) Name under which the air service is being operated. (C) Class of air service in respect of which renewal is sought and number and date of existing licence. (D) Particulars of licence. (i) Area to be served. (ii) Route(s) and frequencies to be served. (iii) Base(s). (iv) Types and classes of traffic to be conveyed. (v) Types of training to be provided. (vi) types of work to be undertaken. (vii) Tariff of charges. (E) Aircraft to be used.

(A) D. C. Spence, P.O. Box 1467, Rivonia, 2128. (B) Aerobatics Unlimited. (C) Flying Training Air Service Licence F248 dated 29 September 1988. (D) (iii) Rand Airport. (v) Aerobatic training only. (vii) R180 per hour dual. (E) Pitts S-2A ZS-LNZ.

(A) D. C. Spence, P.O. Box 1467, Rivonia, 2128. (B) Aerobatics Unlimited. (C) Aerial Work Air Service Licence W249 dated 29 September 1988. (D) (vi) Aerial advertising; (i) using Pitts Special; (ii) show jumping with sponsored Nimbus parachute. (vii) R200-R300 per flying hour, R250-R500 per show jump. (E) Pitts S-2A ZS-LNZ.

SCHEDULE D**LIST OF APPLICATIONS FOR THE ALTERATION, MODIFICATION OR AMENDMENT TO LICENCES**

(A) Name and address of applicant. (B) Name under which the air service is operated. (C) Particulars of the licence and of the alteration, modification or amendment thereto or the conditions thereof which has been applied for.

BYLA E A**LYS VAN AANSOEKE OM DIE TOESTAAN VAN LISENSIES**

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die lugdiens geëksploiteer gaan word. (C) Besonderhede van lugdiens. (i) Gebiede wat bedien gaan word. (ii) Roete(s) wat bedien gaan word. (iii) Basis(se). (iv) Soort verkeer wat vervoer gaan word. (v) Frekwensie en roosters waarvolgens die diens geëksploiteer gaan word. (vi) Soort opleiding wat verskaf gaan word. (vii) Besonderhede en beskrywing van soort werk wat onderneem gaan word. (viii) Tariefskaal. (D) Lugvaartuie wat gebruik gaan word.

(A) Placo (Edms.) Bpk., Posbus 18017, Randlughawe, 1419. (B) Placo Air Charters. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienste. (i) Republiek van Suid-Afrika. (iii) Randlughawe. (iv) Passasiers en vrag. (viii) en (D):

Lugvaartuig	Tarief (R/km)
Piper PA-32R-301T ZS-MHY	1,50
Piper PA-31 ZS-IZR, ZS-LVJ	2,70
Piper PA-31-310 ZS-LLC	2,70
Piper PA-31-350 ZS-MME	3,10
Pier PA-34-220T ZS-LBV	2,25
Beech B200 ZS-LBE	4,40

BYLA E B**LYS VAN AANSOEKE OM DIE HERNUWING VAN LISENSIES**

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die lugdiens geëksploiteer word. (C) Soort lugdiens ten opsigte waarvan hernuwing aangevra word en die nommer en datum van bestaande lisensie. (D) Besonderhede van lisensie. (i) Gebied wat bedien gaan word. (ii) Roete(s) en frekwensie(s) wat bedien gaan word. (iii) Uitgangsbasis(se). (iv) Soort verkeer wat vervoer gaan word. (v) Soort opleiding wat verskaf gaan word. (vi) Soort werk wat onderneem gaan word. (vii) Tariefskaal. (E) Lugvaartuie wat gebruik gaan word.

(A) D. C. Spence, Posbus 1467, Rivonia, 2128. (B) Aerobatics Unlimited. (C) Vliegopleidingslugdienslisensie F248 gedateer 29 September 1988. (D) (iii) Randlughawe. (v) Slegs akrobatese opleiding. (vii) R180 per uur dubbelstuur. (E) Pitts S-2A ZS-LNZ.

(A) D. C. Spence, Posbus 1467, Rivonia, 2128. (B) Aerobatics Unlimited. (C) Handelslugdienslisensie W249 gedateer 29 September 1988. (D) (vi) Lugadver tensie; (i) gebruik Pitts Special; (ii) vertoon spring met geborgde Nimbus-vals kerm. (vii) R200-R300 per vlieguur, R250-R500 per vertoon sprong. (E) Pitts S-2A ZS-LNZ.

BYLA E D**LYS VAN AANSOEKE OM DIE VERANDERING OF WYSIGING VAN LISENSIES**

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die lugdiens geëksploiteer word. (C) Besonderhede betreffende die lisensie en die verandering of wysiging daarvan of die voorwaardes daarvan ten opsigte waarvan aansoek gedoen is.

(A) Avia Air Charter (Pty) Ltd, P.O. Box 13460, Sinoville, 0129. (B) Avia Air Charter (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N26. Under "Aircraft to be used" and "Tariff of charges" add:

"Aircraft"	Tariff (c/km)
Douglas DC-6B ZS-MTE	1 200-2 000
Cessna 402B ZS-MGY	160-250"

(A) National Airways Corp. (Pty) Ltd, P.O. Box 18016, Rand Airport, 1419. (B) National Airways Corporation. (C) Aerial Work Air Service Licence W404. Under "Categories of work" add: "Game counting, catching and culling".

(A) Tropair Charter (Pty) Ltd, P.O. Box 14471, Sinoville, 0129. (B) Tropair Charter (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N935. Under "Aircraft to be used" and "Tariff of charges" delete existing and add:

"Aircraft"	Tariff (R/km)
Cessna 310R ZS-KEE	1,35-2,00
Cessna 402B ZS-MGY	1,60-2,50
Cessna 414 ZS-MDT	1,60-2,50"

19 April 1991)

NOTICE 352 OF 1991

DEPARTMENT OF MANPOWER

LABOUR RELATIONS ACT, 1956

APPLICATION FOR REGISTRATION OF A TRADE UNION

I, David William James, Industrial Registrar, do hereby, in terms of section 4 (2) of the Labour Relations Act, 1956, give notice that an application for registration as a trade union has been received from the National Union of Hotel, Restaurant, Commercial and Allied Workers. Particulars of the application are reflected in the subjoined table.

Any registered trade union which objects to the application is invited to lodge its objection in writing with me, c/o the Department of Manpower, 123A Manpower Building, 215 Schoeman Street, Pretoria (postal address: Private Bag X117, Pretoria, 0001), within one month of the date of publication of this notice.

TABLE

Name of trade union: National Union of Hotel, Restaurant, Commercial and Allied Workers.

Date on which application was lodged: 14 March 1991.

Interests and area in respect of which application is made: All persons employed in the undermentioned trades, industries and undertakings in the Magisterial Districts of Brits, Groblersdal, Johannesburg, Pietersburg, Potgietersrus, Pretoria, Warmbaths and Witbank:

- (i) Tearoom, Restaurant and Catering Trade;
- (ii) Hotel and Liquor Trade;
- (iii) Commercial Distributive Trade;
- (iv) Clothing and Knitting Industry;
- (v) Bread and Confectionery Industry;

(A) Avia Air Charter (Edms.) Bpk., Posbus 13460, Sinoville, 0129. (B) Avia Air Charter (Edms.) Bpk. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienslisensie N26. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word" en "Tariefskaal" voeg by:

"Lugvaartuig"	Tarief (c/km)
Douglas DC-6B ZS-MTE	1 200-2 000
Cessna 402B ZS-MGY	160-250"

(A) National Airways Corp. (Edms.) Bpk., Posbus 18016, Randlughawe, 1419. (B) National Airways Corporation. (C) Handelslugdienslisensie W404. Onder "Kategorieë van werk" voeg by: "Wildtelling, -vang en -uitdunning".

(A) Tropair Charter (Edms.) Bpk., Posbus 14471, Sinoville, 0129. (B) Tropair Charter (Edms.) Bpk. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienslisensie N935. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word" en "tariefskaal" skrap huidige en voeg by:

"Lugvaartuig"	Tarief (R/km)
Cessna 310R ZS-KEE	1,35-2,00
Cessna 402B ZS-MGY	1,60-2,50
Cessna 414 ZS-MDT	1,60-2,50"

(19 April 1991)

KENNISGEWING 352 VAN 1991

DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956

AANSOEK OM REGISTRASIE VAN 'N VAK-VERENIGING

Ek, David William James, Nywerheidsregistrator, maak ingevolge artikel 4 (2) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, hierby bekend dat 'n aansoek om registrasie as 'n vakvereniging ontvang is van die National Union of Hotel, Restaurant, Commercial and Allied Workers. Besonderhede van die aansoek word in onderstaande tabel verstrek.

Enige geregistreerde vakvereniging wat teen die aansoek beswaar maak, word versoek om binne een maand na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing sy beswaar skriftelik by my in te dien, p/a die Departement van Mannekrag, Mannekraggebou 123A, Schoemanstraat 215, Pretoria (posadres: Privaatsak X117, Pretoria, 0001).

TABEL

Naam van vakvereniging: National Union of Hotel, Restaurant, Commercial and Allied Workers.

Datum waarop aansoek ingedien is: 14 Maart 1991.

Belange en gebied ten opsigte waarvan aansoek gedoen word: Alle persone in diens in ondervermelde bedrywe, nywerhede en ondernemings in die landdrosdistrikte Brits, Groblersdal, Johannesburg, Pietersburg, Potgietersrus, Pretoria, Warmbad en Witbank.

- (i) Teekamer-, Restourant- en Verversingsbedryf;
- (ii) Hotel- en Drankbedryf;
- (iii) Kommersiële Distribusiebedryf;
- (iv) Klerasie- en Breinywerheid;
- (v) Brood- en Banketnywerheid;

- (vi) Health and Medical Services Undertaking; and
- (vii) Cleaning Services Undertaking.

For the purposes hereof the above-mentioned trades, industries and undertakings are defined as follows:

(i) **"Tearoom, Restaurant and Catering Trade"** means the trade in which employers and their employees are associated wholly or mainly for the purpose of preparing, serving or providing meals or refreshments (whether liquid or otherwise) or both such meals and refreshments in or from any establishment or part thereof, whether permanent, temporary, indoors or in the open air, and includes such activities when carried on in or from one or more classes of premises or parts thereof—

(a) used as public restaurants, fish-and-chips shops, cafes, tearooms, roadhouses and take-away food outlets, except where the preparation and/or supply of ready-to-consume food and/or refreshments take(s) place on or from the premises of an accommodation establishment;

(b) where meals or non-alcoholic drinks are served for consumption on the premises or are provided for consumption away from the premises;

(c) where aerated or mineral waters are supplied in glasses or other containers for consumption on the premises; and

(d) wherein or wherefrom the activities referred to herein are carried on in respect of or in connection with any theatre, bioscope, bioteatroom, drive-in cinema or other entertainment or any function;

and further includes the supply of liquor in any such establishments or on any such premises in terms of a liquor licence held or deemed to be held by such employers or issued under the Liquor Act, 1989, but does not include hotelkeepers, boarding-housekeepers or lodging-housekeepers, and further includes all operations incidental to or consequent on any of the aforesaid activities.

(ii) **"Hotel and Liquor Trade"** means the trade in which employers and their employees are associated for the purpose of providing accommodation and one or more meals per day for reward on premises where the sale of liquor is carried on and in connection with which one or more than one liquor licence is held or deemed to be held by such employers or has been issued in terms of the Liquor Act, 1989: Provided that, for the purposes of this definition, the expression; "accommodation", shall mean bedroom accommodation and the services ordinarily associated therewith.

(iii) **"Commercial Distributive Trade"** means the trade in which employers and their employees are associated for the purpose of conducting the business of a shop as defined hereunder and includes all operations incidental thereto carried on by such employers and their employees.

(vi) Gesondheids- en Mediesediensteonderneming; en

(vii) Skoonmaakdiensteonderneming.

Vir die doeleindes hiervan word bovermelde bedrywe, nywerhede en ondernemings soos volg omskryf:

(i) **"Teekamer-, Restaurant- en Verversingsbedryf"** beteken die bedryf waarin werkgewers en hul werknemers met mekaar geassosieer is uitsluitlik of hoofsaaklik met die doel om etes of verversings (hetsy vloeibaar of andersins) of sowel sodanige etes as sodanige verversings te berei, te bedien of te verskaf in of vanuit enige bedryfsinrigting of gedeelte daarvan, hetsy permanent, tydelik, binnenshuis of in die ope lug, en dit omvat sodanige werksaamhede wanneer verrig in of vanuit een of meer klasse persele of gedeeltes daarvan—

(a) wat gebruik word as openbare restaurante, vis-en-skyfiewinkels, kafees, teekamers, padkafees en verkooppunte vir wegneemkos, behalwe waar die voorbereiding en/of verskaffing van eetklaar voedsel en/of verversings plaasvind op of vanuit die perseel van 'n akkommodasiebedryfsinrigting;

(b) waar etes of nie-alkoholiese drankie bedien word vir verbruik op die perseel of verskaf word vir verbruik weg van die perseel;

(c) waar spruit- of mineraalwater in glase of ander houers verskaf word vir verbruik op die perseel; en

(d) waarin of waarvandaan die werksaamhede hierin bedoel, verrig word ten opsigte van of in verband met enige teater, bioskoop, kafeebioskoop, inryteater of ander vermaaklikheid of enige onthaal;

en dit omvat voorts die verskaffing van drank in enige sodanige bedryfsinrigtings of op enige sodanige persele kragtens 'n dranklisensie gehou of geag gehou te word deur sodanige werkgewers of uitgereik kragtens die Drankwet, 1989, maar dit omvat nie hotelhouders, losieshuishouders of huurkamerhuishouders nie, en dit omvat voorts alle bedrywighede wat met enige van voormelde werksaamhede gepaard gaan of daaruit voortspruit.

(ii) **"Hotel- en Drankbedryf"** beteken die bedryf waarin werkgewers en hul werknemers met mekaar geassosieer is met die doel om huisvesting en een of meer etes per dag teen vergoeding te verskaf op persele waar die verkoop van drank bedryf word en in verband waarmee een of meer as een dranklisensie gehou word of geag word gehou te word deur sodanige werkgewers of uitgereik is kragtens die Drankwet, 1989: Met dien verstande dat vir die doeleindes van hierdie omskrywing die uitdrukking "huisvesting" slaapkamer-akkommodasie en die dienste wat gewoonlik daarmee geassosieer word, beteken.

(iii) **"Kommersiële Distribusiebedryf"** beteken die bedryf waarin werkgewers en hul werknemers met mekaar geassosieer is met die doel om 'n winkel, soos hieronder omskryf, te dryf, en dit omvat alle daarmee gepaard gaande werksaamhede wat deur sodanige werkgewers en hul werknemers verrig word.

"Shop" means any premises or any part of any premises—

(a) into or onto which persons are admitted or invited for the purpose of purchasing, otherwise than by public auction, the goods displayed or offered therein or thereon or goods of the type so displayed or offered for sale;

(b) in or on which the goods referred to in paragraph (a) are stocked, stored, unpacked or packed, or from which such goods are delivered or dispatched to persons referred to in paragraph (a) who are purchasing such goods;

(c) in or on which goods are stocked or stored and from which wholesale or retail orders are executed for the supply of such goods;

(d) in or on which a manufacturer's representative carries on his activities as such, and in this regard "manufacturer's representative" means any person, other than an employee of a manufacturer, who, as an agent or otherwise, keeps for sale, goods or samples of goods manufactured by the manufacturer, or obtains or receives, in any manner whatsoever, orders for goods from persons for the purchase by them of such goods and executes such orders or transmits such orders to the manufacturer for acceptance or otherwise;

and "shop activity" has a corresponding meaning.

(iv) **"Clothing and Knitting Industry"** means the industry in which employers and their employees are associated for the purpose of—

(a) making, irrespective of the process or method used in such making, any one or more of the following classes of clothing and includes the knitting of any such articles of clothing:

- (i) Outer garments, underwear or nightwear;
- (ii) ties;
- (iii) men's or boy's tweed or linen hats or caps;

(iv) garments made to the order of any Government department, any provincial administration, any local authority or Transnet;

(v) stockings or socks;

(b) knitting clothing fabric where it is carried on in conjunction with the manufacture of any one or more of the articles listed in (a);

but does not include—

- (i) the making of garments to the measurement of individual persons;
- (ii) the making of clothing from furs or pelts;
- (iii) the making of women's or girls' hats.

"Winkel" beteken enige perseel of enige gedeelte van 'n perseel—

(a) waarin of waarop persone toegelaat of waarheen persone uitgenooi word met die doel om, uitgesonderd by openbare veiling, die goedere wat daarin of daarop vir verkoop uitgestal of aangebied word, of goedere van die soort wat aldus uitgestal of aangebied word, te koop;

(b) waarin of waarop goedere in paragraaf (a) bedoel, in voorraad gehou, geberg, uitgepak of verpak word, of van waar sodanige goedere afgelewer of versend word aan persone in paragraaf (a) bedoel wat sodanige goedere aankoop;

(c) waarin of waarop goedere in voorraad gehou of geberg word en van waar groothandels- of kleinhandelsbestellings uitgevoer word vir die lewering van sodanige goedere;

(d) waarin of waarop 'n vervaardigersverteenvoordiger sy werksaamhede as sodanig verrig, en in hierdie verband beteken "vervaardigersverteenvoordiger" 'n persoon, uitgesonderd 'n werknemer van 'n vervaardiger, wat, as 'n agent of andersins, goedere of monsters van goedere deur die vervaardiger vervaardig, te koop aanhou, of op enige manier, hoegenaamd bestellings vir goedere verkry of ontvang vanaf persone vir die aankoop deur hulle van sodanige goedere en sodanige bestellings uitvoer of sodanige bestellings aanstuur na die vervaardiger vir aanvaarding of andersins;

en "winkelwerksaamheid" het 'n ooreenstemmende betekenis.

(iv) **"Klerasie- en Breinywerheid"** beteken die nywerheid waarin werkgewers en hul werknemers met mekaar geassosieer is met die doel om—

(a) ongeag die proses of metode wat by die maak daarvan gebruik word, enigeen of meer van die volgende klasse kledingstukke te maak, en dit omvat die brei van enige sodanige kledingstukke:

- (i) Boklere, onderklere of nagklere;
- (ii) dasse;
- (iii) mans- of seunshoede of -pette van tweed of linne;

(iv) kledingstukke gemaak op bestelling van enige Staatsdepartement, enige provinsiale administrasie, enige plaaslike owerheid of Transnet;

(v) kouse of sokkies;

(b) kledingmateriaal te brei waar dit verrig word tesame met die vervaardiging van enigeen of meer van die artikels wat in (a) gelys word;

maar dit omvat nie die volgende nie:

- (i) Die maak van kledingstukke volgens die maat van individuele persone;
- (ii) die maak van kledingstukke van pelse of kortwolvelle;
- (iii) die maak van vroue- of meisieshoede.

(v) **"Bread and Confectionery Industry"** means the industry in which employers and their employees are associated for the purpose of making bread and/or confectionery for sale, and includes the distribution by such employers of the bread and/or confectionery, and further includes all operations incidental to or consequent on any of the aforesaid activities, and for the purposes of this paragraph—

(a) "bread", without limiting its ordinary meaning, also means buns, rolls and fancy bread; and

(b) "confectionery", without limiting its ordinary meaning, also means kitkes, cakes, fancy pastries, dry rusks, pastries, pies, sausage rolls, scones and currant bread, but does not include wafers, ice-cream wafers or cones, dog or puppy biscuits, pretzel sticks or matzos.

(vi) **"Health and Medical Services Undertaking"** means the undertaking in which employers and their employees are associated for the purpose of rendering health and medical services in hospitals and clinics that are not administered by any Government department or any provincial administration.

(vii) **"Cleaning Services Undertaking"** means the undertaking in which employers and their employees are associated for the purpose of cleaning and maintaining industrial and commercial premises and buildings, and includes workers engaged in operations incidental to and consequent on the above-mentioned operations.

Postal address of applicant: P.O. Box 97004, Presas, 0114.

Office address of applicant: First Floor, Dairy-mall Building, 146 Jacob Maré Street, Pretoria.

Attention is drawn to the following requirements of section 4 of the Act:

(a) The representativeness of any trade union which objects to the application shall in terms of subsection (4) be determined on the facts as they existed at the date on which the application was lodged and, as far as membership is concerned, only members who were in good standing in terms of section 1 (2) of the Act as at the aforesaid date shall be taken into consideration.

(b) The procedure laid down in subsection (2) must be followed in connection with any objection lodged.

D. W. JAMES,

Industrial Registrar.

(19 April 1991)

(v) **"Brood- en Banketnywerheid"** beteken die nywerheid waarin werkgewers en hul werknemers met mekaar geassosieer is met die doel om brood en of banket vir verkoop te maak, en dit omvat die verspreiding deur sodanige werkgewers van die brood en/of banket, en dit omvat voorts alle bedrywighede wat met enige van voormelde werksaamhede gepaard gaan of daaruit voortspruit, en vir die doeleindes van hierdie paragraaf beteken—

(a) "brood", sonder om die gewone betekenis daarvan te beperk, ook bolletjies, broodrolletjies en sierbrood; en

(b) "banket", sonder om die gewone betekenis daarvan te beperk, ook kitkes, koeke, sierfyngebak, droë beskuit, fyngebakkijs, pasteie, worsrolletjies, botterbroodjies en korintebrood, maar dit omvat nie wafeltjies, roomswafeltjies, of -horinkies, honde- of klein hondjiebeskuitjies, pretzelstokkies of matzos nie.

(vi) **"Gesondheids- en Mediesedienste onderneming"** beteken die onderneming waarin werkgewers en hul werknemers met mekaar geassosieer is met die doel om gesondheids- en mediese dienste te lewer in hospitale en klinieke wat nie deur 'n Staatsdepartement of 'n provinsiale administrasie geadminestreer word nie.

(vii) **"Skoonmaakdiensteonderneming"** beteken die onderneming waarin werkgewers en hul werknemers met mekaar geassosieer is met die doel om nywerheids- en handelspersele en -geboue skoon te maak en in stand te hou, en dit omvat werkers wat werksaamhede verrig wat met bovermelde bedrywighede gepaard gaan en daaruit voortspruit.

Posadres van applikant: Posbus 97004, Presas, 0114.

Kantooradres van applikant: Eerste Verdieping, Dairy-mall-gebou, Jacob Maréstraat 146, Pretoria.

Die aandag word gevestig op onderstaande vereistes van artikel 4 van die Wet:

(a) die mate waarin 'n beswaarmakende vakvereniging verteenwoordigend is, word ingevolge subartikel (4) bepaal volgens die feite soos hulle bestaan het op die datum waarop die aansoek ingedien is, en wat die lidmaatskap betref, word alleen lede wat ingevolge artikel 1 (2) van die Wet op voormelde datum volwaardige lede was, in aanmerking geneem.

(b) Die prosedure voorgeskryf by subartikel (2) moet gevolg word in verband met 'n beswaar wat ingedien word.

D. W. JAMES,

Nywerheidsregistrator.

(19 April 1991)

NOTICE 353 OF 1991 • KENNISGEWING 353 VAN 1991

DEPARTMENT OF NATIONAL HEALTH AND POPULATION DEVELOPMENT DEPARTEMENT VAN NASIONALE GESONDHEID EN BEVOLKINGSONTWIKKELING

MEDICINES AND RELATED SUBSTANCES CONTROL ACT, 1965 (ACT No. 101 OF 1965)
WET OP BEHEER VAN MEDISYNE EN VERWANTE STOWWE, 1965 (WET No. 101 VAN 1965)

REGISTRATION OF MEDICINES • REGISTRASIE VAN MEDISYNE

It is hereby notified, in terms of section 17 of the Medicines and Related Substances Control Act, 1965 (Act No. 101 of 1965), that the Registrar of Medicines, with the approval of the Medicines Control Council established by section 2 of the said Act, has registered the following medicines:

Hierby word ingevolge artikel 17 van die Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965 (Wet No. 101 van 1965), bekendgemaak dat die Registrateur van Medisyne met die goedkeuring van die Medisynebeheerraad ingestel by artikel 2 van genoemde Wet, die volgende medisyne geregistreer het:

Registration No. Registrasie No.	Name of medicine Naam van medisyne	Form of preparation Bereidingsvorm	Active ingredients Aktiewe bestanddele	Quantity Hoeveelheid	Conditions of registration Voorwaardes vir registrasie	Applicant Applikant
W/30.3/191	Haemosolvex Factor IX	Lyophilised powder for injection/Gelïofiliseerde poeier vir inspuiting	Factor/Faktor IX Factor/Faktor II Factor/Faktor VII Factor/Faktor X	500 IU/IE 400 IU/IE 200 IU/IE 500 IU/IE 10 ml per vial/flessie	An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture/n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word.	Natal Blood Transfusion Service.
V/11/145	Prepulsid 1 mg/ml	Suspension/Suspensie	Cisapride/Sisapried	1 mg per 1 ml suspension/suspensie	1. An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture/n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word. 2. The first two production lots must be validated/Die eerste twee produksielote moet gevalideer word.	Janssen Pharmaceutica (Pty) Ltd.
X/20.1/142	Clindacin 900	Injection/Inspuiting	Clindamycin phosphate equivalent to clindamycin/Klindamisienfosfaat ekwivalent aan klindamisien	900 mg per 6 ml vial/flessie	An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture/n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word.	Abbott Laboratories SA (Pty) Ltd.

Registration No. Registrasie No.	Name of medicine Naam van medisyne	Form of preparation Bereidingsvorm	Active ingredients Aktiewe bestanddele	Quantity Hoeveelheid	Conditions of registration Voorwaardes vir registrasie	Applicant Applikant
X/20.1/141	Clindacin 600	Injection/Inspuiting	Clindamycin phosphate/Klindamisienfosfaat, equivalent to/ekwivalent aan clindamycin/klindamisien	600 mg per 4 ml vial/flessie	An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture/'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word	Abbott Laboratories SA (Pty) Ltd.
X/20.1/140	Clindacin 300	Injection/Inspuiting	Clindamycin phosphate/Klindamisienfosfaat, equivalent to/ekwivalent aan clindamycin/klindamisien	300 mg per 2 ml vial/flessie	An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture/'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word	Abbott Laboratories SA (Pty) Ltd.
W/20.2.2/43	Sporanox	Capsule/Kapsuul	Itraconazole/Itrakonasool	100 mg per capsule/kapsuul	An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture/'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word	Janssen Pharmaceutica (Pty) Ltd.
X/20.1.1/319	Be-Otet	Capsule/Kapsuul	Oxytetracycline hydrochloride/Oksitetrasiklienhydrochloried, equivalent to/ekwivalent aan oxytetracycline/oksitetrasiklien	250 mg per capsule/kapsuul	An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture/'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word	Be-Tabs Pharmaceuticals (Pty) Ltd.

Registration No. Registrasie No.	Name of medicine Naam van medisyne	Form of preparation Bereidingsvorm	Active ingredients Aktiewe bestanddele	Quantity Hoeveelheid	Conditions of registration Voorwaardes vir registrasie	Applicant Applikant
V/10.2/265	Bremax Tablets.....	Tablet.....	Tulobuterol hydrochloride/hidrochloried	2 mg per tablet	1. An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture/ 'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word 2. The first two production lots must be validated/Die eerste twee produksie lotte moet gevalideer word.	Abbott Laboratories SA (Pty) Ltd.
V/11/144	Prepulsid Forte.....	Tablet.....	Cisapride/Sisapried.....	10 mg per tablet	1. An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture/ 'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word 2. The first two production lots must be validated/Die eerste twee produksie lotte moet gevalideer word.	Janssen Pharmaceutica (Pty) Ltd.

Registration No. Registrasie No.	Name of medicine Naam van medisyne	Form of preparation Bereidingsvorm	Active ingredients Aktiewe bestanddele	Quantity Hoeveelheid	Conditions of registration Voorwaardes vir registrasie	Applicant Applikant
V/11/143	Prepulsid 5 mg	Tablet	Cisapride/Sisapried	5 mg per tablet	1. An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture/ 'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word 2. The first two production lots must be validated/Die eerste twee produksielotte moet gevalideer word.	Janssen Pharmaceutica (Pty) Ltd.
89/21.1/1	Excenel	Sterile powder for injection/Steriele poeier vir inspuiting	Ceftiofur sodium/Natriumkeftiofur, equivalent to/ekwivalent aan ceftiofur/keftiofur	50 mg per 1 ml solution/ oplossing	An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture/ 'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word	Upjohn (Pty) Ltd.
Y/26/17	Zavedos 10 mg	Freeze-dried powder for injection/ Gevries-droogde poeier vir inspuiting	Idarubicin hydrochloride/Idarubisien-hydrochloried	10 mg per vial/flessie	An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture/ 'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word	Farmitalia Carlo Erba (SA) (Pty) Ltd.

Registration No. Registrasie No.	Name of medicine Naam van medisyne	Form of preparation Bereidingsvorm	Active ingredients Aktiewe bestanddele	Quantity Hoeveelheid	Conditions of registration Voorwaardes vir registrasie	Applicant Applikant
Y/26/16	Zavedos 5 mg	Freeze-dried powder for injection/ Gevries-droogde poeier vir inspuiting	Idarubicin hydrochloride/Idarubisien- hydrochloried	5 mg per vial/flessie	An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture/'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word.	Farmitalia Carlo Erba (SA) (Pty) Ltd.
V/11/146	Prepulsid 30 mg	Suppository/Setpil.....	Cisapride/Sisapried	30 mg per suppository/ setpil	An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture/'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word.	Janssen Pharmaceutica (Pty) Ltd.
X/21.10/192	Suprecur Nasal Spray	Nasal spray/Neus- sproei	Buserelin acetate/Buserelienasetaat, equivalent to/ekwivalent aan buserelin/buserelien	15 mg per 10 ml bottle/ bottel	An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture/'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word.	Hoechst Pharmaceuticals (Pty) Ltd.
Y/6.2/182	Brevibloc 100	Injection/Inspuiting	Esmolol hydrochloride/Esmololhydrochloried	100 mg per 10 ml vial/ flessie	An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture/'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word.	The Boots Company (South Africa) (Pty) Ltd.

Registration No. Registrasie No.	Name of medicine Naam van medisyne	Form of preparation Bereidingsvorm	Active ingredients Aktiewe bestanddele	Quantity Hoeveelheid	Conditions of registration Voorwaardes vir registrasie	Applicant Applikant
X/5.7/200	Norzine Tablet.....	Tablet.....	Cyclizine hydrochloride/Siklisienhi-drochloried	50 mg per tablet	1. An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture/'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word. 2. The first two production lots must be validated/Die eerste twee produksielotte moet gevalideer word. 3. A post-registration inspection must be conducted on the first production lot/'n Na-registrasie-inspeksie moet op die eerste produksielot uitgevoer word.	Noristan Ltd.
Y/10.1/140	Arcana Paediatric Expectorant	Syrup/Stroop.....	Tripolidine hydrochloride/Tripolidien hidrochloried Pseudoephedrine hydrochloride/Pseudoefedrien hidrochloried Codeine phosphate/Kodeienfosfaat Guaiphenesin/Guaifenesien.....	0,60 mg 12 mg 3 mg 50 mg per 5 ml syrup/stroop.	An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture/'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word	Arcana (Pty) Ltd.
Y/10.1/139	Arcana Expectorant	Syrup/Stroop.....	Guaiphenesin/Guaifenesien..... Tripolidine hydrochloride/Tripolidien hidrochloried Codeine phosphate/Kodeienfosfaat ... Pseudoephedrine hydrochloride/Pseudoefedrien hidrochloried	100 mg 1,25 mg 7,5 mg 20 mg per 5 ml syrup/stroop	An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture/'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word.	Arcana (Pty) Ltd.

Registration No. Registrasie No.	Name of medicine Naam van medisyne	Form of preparation Bereidingsvorm	Active ingredients Aktiewe bestanddele	Quantity Hoeveelheid	Conditions of registration Voorwaardes vir registrasie	Applicant Applikant
Y/20.1.1/147	Arcanamycin 250 mg	Tablet.....	Erythromycin stearate, equivalent to Erythromycin/Eritromisienstearaat, ekwivalent aan Eritromisien	250 mg per tablet	An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture/'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaar- digingspraktyk moet by die plek van vervaardiging ge- handhaaf word.	Arcana (Pty) Ltd.
W/11.5/117	African Medicines Inyonga Salts	Powder/Poeier	Sodium sulphate anhydrous/Anhi- driese natriumsulfaat	200 g per bottle/bottel ...	An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture/'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaar- digingspraktyk moet by die plek van vervaardiging ge- handhaaf word.	African Medicines (Pty) Ltd.
T/30.3/705	Stabilised Human Serum 250 ml	Solution/Oplossing.....	Total protein/Totale proteïen	12,5 g per 250 ml solu- tion/oplossing	An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture/'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaar- digingspraktyk moet by die plek van vervaardiging ge- handhaaf word.	Western Province Blood Transfusion Service.
T/30.3/704	Stabilised Human Serum 50 ml	Solution/Oplossing.....	Total protein/Totale proteïen	2,5 g per 50 ml solu- tion/oplossing	An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture/'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaar- digingspraktyk moet by die plek van vervaardiging ge- handhaaf word.	Western Province Blood Transfusion Service.

Registration No. Registrasie No.	Name of medicine Naam van medisyne	Form of preparation Bereidingsvorm	Active ingredients Aktiewe bestanddele	Quantity Hoeveelheid	Conditions of registration Voorwaardes vir registrasie	Applicant Applikant
X/34/365	Ciba Vision Saline	Solution/Oplissing	Sodium chloride/Natriumchloried	7,5 mg per 1ℓ solution/ oplossing	An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture/n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaar- digingspraktyk moet by die plek van vervaardiging ge- handhaaf word	Associated Medical Products (Pty) Ltd.
Y/20.1.1/153	Arcanacycline 250 mg	Tablet	Tetracycline hydrochloride/Tetrasi- klienhydrochloried	250 mg per tablet	An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture/n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaar- digingspraktyk moet by die plek van vervaardiging ge- handhaaf word	Arcana (Pty) Ltd.
Y/2.8/152	Arcanagesic Elixir	Elixir/Elikser	Paracetamol/Parasetamol	120 mg per 5 ml elixir/ elikser	An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture/n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaar- digingspraktyk moet by die plek van vervaardiging ge- handhaaf word	Arcana (Pty) Ltd.
Y/2.8/151	Arcanagesic Tablets	Tablet	Parasetamol/Paracetamol	500 mg 8 mg per tablet	An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture/n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaar- digingspraktyk moet by die plek van vervaardiging ge- handhaaf word	Arcana (Pty) Ltd.

Registration No. Registrasie No.	Name of medicine Naam van medisyne	Form of preparation Bereidingsvorm	Active ingredients Aktiewe bestanddele	Quantity Hoeveelheid	Conditions of registration Voorwaardes vir registrasie	Applicant Applikant
Y/3.1/149	Arcanafenac 50 mg	Tablet.....	Diclophenac sodium/Natriumdiklofenak	50 mg per tablet	An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture/'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word.	Arcana (Pty) Ltd.
Y/3.1/148	Arcanafenac 25 mg	Tablet.....	Diclophenac sodium/Natriumdiklofenak	25 mg per tablet	An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture/'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word.	Arcana (Pty) Ltd.
Y/20.2.1/146	Arcanaprim Paediatric Suspension	Suspension/Suspensie	Trimethoprim/Trimetoprim..... Sulphamethoxazole/Sulfametoksasool	40 mg 200 mg per 5 ml suspension/ suspensie	An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture/'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word.	Arcana (Pty) Ltd.
Y/20.2.1/145	Arcanaprim	Tablet.....	Trimethoprim/Trimetoprim..... Sulphamethoxazole/Sulfametoksasool	80 mg 400 mg per tablet	An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture/'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word.	Arcana (Pty) Ltd.

Registration No. Registrasie No.	Name of medicine Naam van medisyne	Form of preparation Bereidingsvorm	Active ingredients Aktiewe bestanddele	Quantity Hoeveelheid	Conditions of registration Voorwaardes vir registrasie	Applicant Applikant
Y/20.2.1/144	Arcanaprim DS.....	Tablet.....	Trimethoprim/Trimetoprim..... Sulphamethoxazole/Sulfametoksa- sool	160 mg 800 mg per tablet	An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture/'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word	Arcana (Pty) Ltd.
Y/10.1/138	Arcana Cough Linctus.....	Syrup/Stroop	Tripolidine hydrochloride/Tripolidienhydrochloried Codeine phosphate/Kodeienfosfaat Pseudoephedrine hydrochloride/ Pseudoefedrienhydrochloried	1,25 mg 10 mg 30 mg per 5 ml syrup/stroop	An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture/'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word	Arcana (Pty) Ltd.
Y/7.1.3/134	Arcanadopa 250 mg Tablets	Tablet.....	Methyldopa, equivalent to anhydrous methyldopa/Metioldopa ekwivalent aan anhidriese metioldopa	250 mg per tablet	An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture/'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word	Arcana (Pty) Ltd.
Y/18.1/133	Arcanaretic.....	Tablet.....	Amiloride hydrochloride/Amiloriedihydrochloried Hydrochlorothiazide / Hidrochloortiasied	5 mg 50 mg per tablet	An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture/'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word	Arcana (Pty) Ltd.

Registration No. Registrasie No.	Name of medicine Naam van medisyne	Form of preparation Bereidingsvorm	Active ingredients Aktiewe bestanddele	Quantity Hoeveelheid	Conditions of registration Voorwaardes vir registrasie	Applicant Applikant
X/34/411	Diluent For Norditropin	Injection/Inspuiting	Benzyl alcohol/Bensielalkohol	9 mg per 1 ml/solution/ oplossing	An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture/n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaar- digingspraktyk moet by die plek van vervaardiging ge- handhaaf word	Novo-Nordisk (Pty) Ltd.
Y/20.1.2/143	Arcanacillin 250 mg/5 ml	Powder for suspen- sion/Poeier vir sus- pensie	Amoxycillin trihydrate, equivalent to a- moxycillin/Amoksisillientrihidraat, ekwivalent aan amoksisillien	250 mg per 5 ml/suspen- sion/suspensie	An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture/n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaar- digingspraktyk moet by die plek van vervaardiging ge- handhaaf word	Arcana (Pty) Ltd.
Y/20.1.2/142	Arcanacillin 125 mg/5 ml	Powder for suspen- sion/Poeier vir sus- pensie	Amoxycillin trihydrate, equivalent to a- moxycillin/Amoksisillientrihidraat ekwivalent aan amoksisillien	125 mg per 5 ml/suspen- sion/suspensie	An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture/n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaar- digingspraktyk moet by die plek van vervaardiging ge- handhaaf word	Arcana (Pty) Ltd.
Y/5.8/137	Arcanafed Syrup	Syrup/Stroop	Triprolidine hydrochloride/Triproli- dienhydrochloried Pseudoephedrine hydrochloride/ Pseudoefedrienhydrochloried	1,25 mg 30 mg per 5 ml syrup/stroop	An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture/n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaar- digingspraktyk moet by die plek van vervaardiging ge- handhaaf word	Arcana (Pty) Ltd.

Registration No. Registrasie No.	Name of medicine Naam van medisyne	Form of preparation Bereidingsvorm	Active ingredients Aktiewe bestanddele	Quantity Hoeveelheid	Conditions of registration Voorwaardes vir registrasie	Applicant Applikant
Y/5.8/136	Arcanafed Tablets	Tablet	Tripolidine hydrochloride/Tripolidienhydrochloried Pseudoephedrine hydrochloride/ Pseudoefedrienhydrochloried	1,25 mg 30 mg per tablet	An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture/'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word	Arcana (Pty) Ltd.
Y/18.1/135	Arcanamide	Tablet	Furosemide/Furosemied	40 mg per tablet	An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture/'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word	Arcana (Pty) Ltd.
X/3/408	Provisc	Intraocular injection/ Intraokulêre inspuiting	Sodium hyaluronate/Natriumhyaluro-naat	10 mg per 1 ml solution/oplossing	An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture/'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word	Alcon Laboratories (SA) (Pty) Ltd.
B/2.7/1216	Fevamol P	Syrup/Stroop	Paracetamol/Parasetamol	120 mg per 5l syrup/stroop	An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture/'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word	GS Pharmaceuticals (Pty) Ltd.

Registration No. Registrasie No.	Name of medicine Naam van medisyne	Form of preparation Bereidingsvorm	Active ingredients Aktiewe bestanddele	Quantity Hoeveelheid	Conditions of registration Voorwaardes vir registrasie	Applicant Applikant
X/34/239	Bausch & Lomb Soaking Solution	Solution/Oplossing	Polyhexanide/Poliheksanied	3,75 mg per 1 ml solution/oplossing	An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture/n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word	Soflens (Pty) Ltd.
W/21.12/85	Parlodel LA Microspheres For Injection	Injection/Inspuiting	Bromocriptinemesylate/Bromokriptienmesilaat	50 mg per 2 ml injection/inspuiting	An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture/n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word	Sandoz Products (Pty) Ltd.
X/7.1.5/204	Papaverine 60	Injection/Inspuiting	Papaverine hydrochloride/Papaverienhydrochloried	60 mg per 2 ml ampoule/ampuul	An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture/n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word	Eli Lilly (SA) (Pty) Ltd.
Y/20.1.2/141	Arcanacillin 250 mg	Capsule/Kapsuul	Amoxycillin trihydrate/Amoksisilientrihidraat, equivalent to/ekwivalent aan amoxycillin/amoksisilien	250 mg per capsule/kapsuul	An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture/n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word	Arcana (Pty) Ltd.

Registration No. Registrasie No.	Name of medicine Naam van medisyne	Form of preparation Bereidingsvorm	Active ingredients Aktiewe bestanddele	Quantity Hoeveelheid	Conditions of registration Voorwaardes vir registrasie	Applicant Applikant
V/11.9.2/301	Dipentum Capsules 250 mg	Capsule/Kapsuul	Olsalazine sodium/Natriumolsalasien	250 mg per capsule/per kapsuul	An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture/'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word	Adcock-Ingram Laboratories Ltd.
T/7.1/156	Baypress 20	Tablet.....	Nitrendipine/Nitrendipien.....	20 mg per tablet.....	An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture/'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word	Bayer-Miles (Pty) Ltd.
T/7.1/155	Baypress 10	Tablet.....	Nitrendipine/Nitrendipien.....	10 mg per tablet.....	An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture/'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word	Bayer-Miles (Pty) Ltd.
X/5.2/316	Prodorol 40 mg.....	Tablet.....	Propranolol hydrochloride/Propranolol hydrochloried	40 mg per tablet.....	1. An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture/'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word 2. The first two production lots must be validated/Die eerste twee produksielotte moet gevalideer word 3. A post-registration inspection must be conducted on the first production lot/'n Na-registrasie-inspeksie moet op die eerste produksielot uitgevoer word	Be-Tabs Pharmaceuticals CC.

Registration No. Registrasie No.	Name of medicine Naam van medisyne	Form of preparation Bereidingsvorm	Active ingredients Aktiewe bestanddele	Quantity Hoeveelheid	Conditions of registration Voorwaardes vir registrasie	Applicant Applikant
X/5.2/315	Prodorol 10 mg.....	Tablet.....	Propranolol hydrochloride/Propranololhydrochloried	10 mg per tablet.....	1. An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture/'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word 2. The first two production lots must be validated/Die eerste twee produksielotte moet gevalideer word 3. A post-registration inspection must be conducted on the first production lot/'n Na-registrasie-inspeksie moet op die eerste produksielot uitgevoer word	Be-Tabs Pharmaceuticals CC.
W/11.4.3/307	Dyspamet Chewtab.....	Chew tablet/Koutablet	Cimetidine/Simetidien	200 mg per tablet	An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture/'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word	Smith Kline and French (Pty) Ltd.
W/20.1.1/256	Suprax Film Coated Tablets 400 mg	Film coated tablet/ Filmbedekte tablet	Cefixime/Kefiksiem.....	400 mg per tablet.....	An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture/'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word	South African Cyanamid (Pty) Ltd.

Registration No. Registrasie No.	Name of medicine Naam van medisyne	Form of preparation Bereidingsvorm	Active ingredients Aktiewe bestanddele	Quantity Hoeveelheid	Conditions of registration Voorwaardes vir registrasie	Applicant Applikant
W/20.1.1/255	Suprax Film Coated Tablets 200 mg	Film coated tablet/ Filmbedekte tablet	Cefixime/Kefiksiem.....	200 mg per tablet	An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture/n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word	South African Cyanamid (Pty) Ltd.
X/5.2/389	Aterol 100 mg	Tablet.....	Atenolol	100 mg per tablet	1. An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture/n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word 2. The first two production lots must be validated/Die eerste twee produksielotte moet gevalideer word	Rolab (Pty) Ltd.
X/5.2/388	Aterol 50 mg	Tablet.....	Atenolol	50 mg per tablet	1. An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture/n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word 2. The first two production lots must be validated/Die eerste twee produksielotte moet gevalideer word	Rolab (Pty) Ltd.

Registration No. Registrasie No.	Name of medicine Naam van medisyne	Form of preparation Bereidingsvorm	Active ingredients Aktiewe bestanddele	Quantity Hoeveelheid	Conditions of registration Voorwaardes vir registrasie	Applicant Applikant
X/2.7/397	Group Infants Powders	Powder/Poeier	Paracetamol/Parasetamol.....	60 mg powder/poeier	1. An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture/'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word 2. The first two production lots must be validated/Die eerste twee produksielotte moet gevalideer word	Group Laboratories SA (Pty) Ltd.
X/21.5.1/361	Lenasone Injection 4 mg/ml	Injection/Inspuiting	Betamethasone disodium phosphate, equivalent to betamethasone/Beta-metasoondinatriumfosfaat, ekwivalent aan betametasoon	4 mg per 1 ml ampoule/ampuul	1. An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture/'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word 2. The first two production lots must be validated/Die eerste twee produksielotte moet gevalideer word	Labethica (Pty) Ltd.
W/7.1.4/104	Elantan 40	Tablet.....	Isosorbide-5-mononitrate/Isosorbid-5-mononitraat	40 mg per tablet	An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture/'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word	Omnimed (Pty) Ltd.

Registration No. Registrasie No.	Name of medicine Naam van medisyne	Form of preparation Bereidingsvorm	Active ingredients Aktiewe bestanddele	Quantity Hoeveelheid	Conditions of registration Voorwaardes vir registrasie	Applicant Applikant
Y/3.1/18	Adco-Sulindac 200 mg	Tablet.....	Sulindac/Sulindak	200 mg per tablet	1. An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture/'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word 2. The first two production lots must be validated/Die eerste twee produksielotte moet gevalideer word 3. A post-registration inspection must be conducted on the first production lot/'n Na-registrasie-inspeksie moet op die eerste produksielot uitgevoer word	Adcock-Ingram Laboratories Ltd.
X/10.2.2/45	Carbo-Syrup / Carbo-Stroop	Syrup/Stroop.....	Carbocisteine/Karbosistein	250 mg per 5 ml syrup/stroop	An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture/'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word	Brovar S & P (Pty) Ltd.
X/2.B/32	End Pain	Syrup/Stroop.....	Paracetamol/Parasetamol..... Codeine phosphate/Kodeienfosfaat ... Promethazine hydrochloride/Prometasienhidrochloried	120 mg 5 mg 6,5 mg per 5 ml syrup/stroop	1. An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture/'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word 2. The first two production lots must be validated/Die eerste twee produksielotte moet gevalideer word	Brovar S & P (Pty) Ltd.

Registration No. Registrasie No.	Name of medicine Naam van medisyne	Form of preparation Bereidingsvorm	Active ingredients Aktiewe bestanddele	Quantity Hoeveelheid	Conditions of registration Voorwaardes vir registrasie	Applicant Applikant
W/15.4/269	Viscotears	Liquid gel/Vloeibare jel	Polyacrylic acid/Poliakrielsuur	2,0 mg per 1 g gel/jel	An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture/'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word	Restan Laboratories (Pty) Ltd.
Y/5.7.2/272	Kytril	Injection/Inspuiting	Granisetron hydrochloride, equivalent to granisetron/Granisetronhydrochloried ekwivalent aan granisetron	3 mg per ampoule/ ampuul	An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture/'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word	Beecham Pharmaceuticals (Pty) Ltd.
X/34/342	Opti-Free	Solution/Oplossing	Polyquad	0,0011 g per 100 ml solution/oplossing	1. An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture/'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word 2. The first two production lots of the locally manufactured product must be validated/ Die eerste twee produksielotte van die plaaslik vervaardigde produk moet gevalideer word	Alcon Laboratories (SA) (Pty) Ltd.

Registration No. Registrasie No.	Name of medicine Naam van medisyne	Form of preparation Bereidingsvorm	Active ingredients Aktiewe bestanddele	Quantity Hoeveelheid	Conditions of registration Voorwaardes vir registrasie	Applicant Applikant
V/10.2/269	Fevital 2 mg Tablet	Tablet	Tulobuterol hydrochloride/Tulobuterolhydrochloried	2 mg per tablet	1. An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture/ 'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word. 2. The first two production lots must be validated/Die eerste twee produksielote moet gevalideer word.	Noristan Ltd.
S/2.2/207	Hypnor	Tablet	Flunitrazepam/Flunitrasepam	2 mg per tablet	An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture/'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word.	Rolab (Pty) Ltd.
T/18.7/141	Durex N-9	Lubricated condoms/ Kondome in smeermiddel	Nonoxynol 9/Nonoksinol-9	32 mg per condom/kon- doom	An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture/'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word.	Wrapsa Packaging & Manufacturing (Pty) Ltd.

Registration No. Registrasie No.	Name of medicine Naam van medisyne	Form of preparation Bereidingsvorm	Active ingredients Aktiewe bestanddele	Quantity Hoeveelheid	Conditions of registration Voorwaardes vir registrasie	Applicant Applikant
X/11.9/303	Prodium	Tablet.....	Loperamide hydrochloride/Loperamiedhidrochloried	2 mg per tablet	1. An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture/ 'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word. 2. The first two production lots must be validated/Die eerste twee produksielotte moet gevalideer word. 3. A post-registration inspection must be conducted on the first production lot/'n Na-registrasie-inspeksie moet op die eerste produksielot uitgevoer word.	Restan Laboratories.
Y/5.7.1/408	Allertyne	Tablet.....	Loratadine/Loratadien	10 mg per tablet	An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture/'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word.	Scherag (Pty) Ltd.
Y/10.1/76	Dino-Expect	Syrup/Stroop.....	Diphenhydramine hydrochloride/Difenhidramienhidrochloried Ammonium chloride/Ammoniumchloried Sodium titrate/Natriumsitraat	14,1 mg 137 mg 57 mg per 5 ml syrup/stroop	1. An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture/ 'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word. 2. The first two production lots must be validated/Die eerste twee produksielotte moet gevalideer word.	Beige Pharmaceuticals CC

Registration No. Registrasie No.	Name of medicine Naam van medisyne	Form of preparation Bereidingsvorm	Active ingredients Aktiewe bestanddele	Quantity Hoeveelheid	Conditions of registration Voorwaardes vir registrasie	Applicant Applikant
X/10.2.2/184	Flemlite	Syrup/Stroop	Carbocisteine/Karbosisteien	250 mg per 5 ml syrup/ stroop	An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture/n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word	GS Pharmaceuticals (Pty) Ltd.
X/21.10/410	Norditropin	Injection/Inspuiting	Somatropin/Somatropien	12 IU/IE per vial/flessie	An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture/n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word	Novo-Nordisk (Pty) Ltd.
X/16.2/191	Inadine	Non-adherent dressing/Nie-klewende wonddeking	Povidone-iodine ointment impregnated in gauze/Povidoon-jodium salf geïmpregneer in gaas	10 g per 100 g ointment/salf	An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture/n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word	Johnson & Johnson Professional Products (Pty) Ltd.
V/15.3/184	Pred G Liquifilm	Ophthalmic suspension/Oogsuspensie	Prednisolone acetate/Prednisoloon-asetaat Gentamicin sulphate equivalent to Gentamicin/Gentamisiensulfaat, ekwivalent aan Gentamisien	10 mg 3 mg per ml suspension/suspensie	An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture/n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word	Allergan Pharmaceuticals (Pty) Ltd.

Registration No. Registrasie No.	Name of medicine Naam van medisyne	Form of preparation Bereidingsvorm	Active ingredients Aktiewe bestanddele	Quantity Hoeveelheid	Conditions of registration Voorwaardes vir registrasie	Applicant Applikant
X/15.4/251	Sabax Balanced Ophthalmic Salt Solution	Solution/Oplossing.....	Sodium chloride/Natriumchloried Potassium chloride/Kaliumchloried Calcium chloride dihydrate/Kal-siumchlorieddihidraat Magnesium chloride hexahydrate/ Magnesiumchloriedheksahidraat Sodium acetate/Natriumasetaat..... Sodium citrate dihydrate/Natrium-sitraatdihidraat	1,6 g 0,188 g 0,12 g 0,075 g 0,975 g 0,425 g per 250 ml solution/ oplossing 600 mg per tablet.....	1. An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture/n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word 2. The first two production lots must be validated/Die eerste twee produksielotte moet gevalideer word	Sabax Ltd.
X/10.2/220	Uni-Dur 600 mg.....	Sustained release tablet/Volgehoue vrystellingstablet	Anhydrous theophylline/Anhidriese teofillien		1. An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture/n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word 2. The first two production lots must be validated/Die eerste twee produksielotte moet gevalideer word	Scherag (Pty) Ltd.

Registration No. Registrasie No.	Name of medicine Naam van medisyne	Form of preparation Bereidingsvorm	Active ingredients Aktiewe bestanddele	Quantity Hoeveelheid	Conditions of registration Voorwaardes vir registrasie	Applicant Applikant
X/10.2/219	Uni-Dur 400 mg	Sustained release tablet/Volgehoue vrystellingstabelt	Anhydrous theophylline / Anhidriese teofilien	400 mg per tablet	1. An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture/ 'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktijk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word 2. The first two production lots must be validated/Die eerste twee produksielotte moet gevalideer word	Scherag (Pty) Ltd.
V/20.2.2/340	Diflucan Capsules 150 mg .	Capsule/Kapsuul	Fluconazole/Flukonasool	150 mg per capsule/ kapsuul	1. An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture/ 'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktijk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word 2. The first two production lots of the locally manufactured product must be validated/ Die eerste twee produksielotte van die plaaslik vervaardigde produk moet gevalideer word 3. A post-registration inspection must be conducted on the first production lot of the locally manufactured product/ 'n Naregistrasie-inspeksie moet op die eerste produksielot van die plaaslik vervaardigde produk uitgevoer word.	Pfizer Laboratories (Pty) Ltd.

Registration No. Registrasie No.	Name of medicine Naam van medisyne	Form of preparation Bereidingsvorm	Active ingredients Aktiewe bestanddele	Quantity Hoeveelheid	Conditions of registration Voorwaardes vir registrasie	Applicant Applikant
V/20.2.2/339	Diflucan Capsules 50 mg ...	Capsule/Kapsuul	Fluconazole Flukonasool.....	50 mg per capsule/kap- suul	1. An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture/ 'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word 2. The first two production lots of the locally manufactured product must be validated/ Die eerste twee produksielote van die plaaslik vervaardigde produk moet gevalideer word 3. A post-registration inspection must be conducted on the first production lot of the locally manufactured product/ 'n Naregistrasie-inspeksie moet op die eerste produksielot van die plaaslik vervaardigde produk uitgevoer word.	Pfizer Laboratories (Pty) Ltd.
V/25.2/22	Lipovenous 20%	Infusion/Infusie	Soybean oil/Sojaboonolie..... Egg lecithin/Eierlesitien Glycerol/Gliserol.....	20g 1,2g 2,5g per 100 ml infusion/infusie	An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture/ 'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word.	Labethica (Pty) Ltd.
V/25.2/21	Lipovenous 10%	Infusion/Infusie	Soybean oil/Sojaboonolie..... Egg lecithin/Eierlesitien Glycerol/Gliserol.....	10 g 1,2 g 2,6 g 2,5 g per 100 ml infusion/infusie	An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture/ 'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word.	Labethica (Pty) Ltd.

Registration No. Registrasie No.	Name of medicine Naam van medisyne	Form of preparation Bereidingsvorm	Active ingredients Aktiewe bestanddele	Quantity Hoeveelheid	Conditions of registration Voorwaardes vir registrasie	Applicant Applikant
Y/34/37	Star Quality Glycerine B.P.	Liquid/Vloeistof	Glycerine/Gliserien.....	20 ml per 20ml liquid/ vloeistof	An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture/n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word.	Chemco Laboratories (Pty) Ltd.
Y/34/36	Star Quality Castor Oil B.P.	Liquid/Vloeistof	Castor oil/Kasterolie	20 ml per 20 ml liquid/ vloeistof	An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture/n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word.	Chemco Laboratories (Pty) Ltd.
Y/34/35	Star Quality Petroleum Jelly B.P.	Jelly/Jellie	White petroleum jelly/Wit petroleum- jellie	50 g per 50 g jelly/jellie	An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture/n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word.	Chemco Laboratories (Pty) Ltd.
W/34/356	Doctene White Petroleum Jelly B.P.	Jelly/Jellie	White petroleum jelly/Wit petroleum- jellie	50 g per 50 g jelly/jellie	An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture/n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word.	Chemco Laboratories (Pty) Ltd.

Registration No. Registrasie No.	Name of medicine Naam van medisyne	Form of preparation Bereidingsvorm	Active ingredients Aktiewe bestanddele	Quantity Hoeveelheid	Conditions of registration Voorwaardes vir registrasie	Applicant Applikant
W/11.4.3/277	Zantac Syrup.....	Syrup/Stroop.....	Ranitidine hydrochloride, equivalent to ranitidine/Ranitidienhidrochloried, ekwivalent aan ranitidien	150 mg per 10 ml syrup/ stroop	1. An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture/'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word 2. The first two production lots of the locally manufactured product must be validated/ Die eerste twee produksielote van die plaaslik vervaardigde produk moet gevalideer word 3. A post-registration inspection must be conducted on the first production lot of the locally manufactured product/'n Naregistrasie-inspeksie moet op die eerste produksielot van die plaaslik vervaardigde produk uitgevoer word	Glaxo (Pty) Ltd.
X/18.7.4/407	Patentex Condom Plus	Condom/Kondoom.....	Nonoxynol-9/Nonoksinol-9	26,4 mg per condom/ kondoom	An Acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture/'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word	Brovar S & P (Pty) Ltd.

Registration No. Registrasie No.	Name of medicine Naam van medisyne	Form of preparation Bereidingsvorm	Active ingredients Aktiewe bestanddele	Quantity Hoeveelheid	Conditions of registration Voorwaardes vir registrasie	Applicant Applikant
Y/20.1.2/102	Ultramox S	Suspension/Suspension	Amoxycillin trihydrate, equivalent to amoxycillin/Amoksisillientrihidraat, ekwivalent aan amoksisillien	125 mg per 5 ml suspension/suspensie	1. An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture/n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word. 2. The first two production lots must be validated/Die eerste twee produksielotte moet gevalideer word. 3. A post-registration inspection must be conducted on the first production lot/n Na-registrasie-inspeksie moet op die eerste produksielot uitgevoer word.	Health Care Industries (Pty) Ltd.
X/5.7/382	Norzine Paediatric Syrup ...	Syrup/Stroop.....	Cyclizine hydrochloride/Siklisienhidrochloried	12,5 mg per 5 ml syrup/12,5 mg per 5 ml stroop	1. An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture/n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word. 2. The First two production lots must be validated/Die eerste twee produksielotte moet gevalideer word.	Noristan Ltd.

Registration No. Registrasie No.	Name of medicine Naam van medisyne	Form of preparation Bereidingsvorm	Active ingredients Aktiewe bestanddele	Quantity Hoeveelheid	Conditions of registration Voorwaardes vir registrasie	Applicant Applikant
W/2.6.5/28	Clopixol Acuphase 100 mg/2 ml	Injection/Inspuiting	Zuclopenthixol acetate/Zuklopentik- solasetaat	100 mg per 2 ml ampoule/100 mg per 2 ml ampul	An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture/n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaar- digingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word.	Adcock-Ingram Labora- tories Ltd.
W/2.6.5/27	Clopixol Acuphase 50 mg/ml	Injection/Inspuiting	Zuclopenthixol acetate/Zuklopentik- solasetaat	50 mg per 1 ml ampoule/ampul	An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture/n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaar- digingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word.	Adcock-Ingram Labora- tories Ltd.
X/26/126	Vinblastine PCH.....	Solution for injection/ Oplossing vir inspuiting	Vinblastine sulphate/Vinblastiensul- faat	10 mg per 10 ml vial/ 10 mg per 10 ml flessie	An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture/n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaar- digingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word.	Protea Pharmaceuti- cals (Pty) Ltd.

Registration No. Registrasie No.	Name of medicine Naam van medisyne	Form of preparation Bereidingsvorm	Active ingredients Aktiewe bestanddele	Quantity Hoeveelheid	Conditions of registration Voorwaardes vir registrasie	Applicant Applikant
Y/20.1.2/103	Ultramox SF	Suspension/Suspensie	Amoxycillin trihydrate, equivalent to Amoxycillin/Amoksisillientrihidraat, ekwivalent aan Amoksisillien	250 mg per 5 ml suspension/suspensie	1. An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture/'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word 2. The first two production lots must be validated/Die eerste twee produksielotte moet gevalideer word 3. A post-registration inspection must be conducted on the first production lot/'n Na-registrasie-inspeksie moet op die eerste produksielot uitgevoer word	Health Care Industries (Pty) Ltd.
Y/20.1.2/100	Ultramox 250	Capsule/Kapsuul	Amoxycillin trihydrate, equivalent to Amoxycillin/Amoksisillientrihidraat, ekwivalent aan Amoksisillien	250 mg per capsule/kapsuul	1. An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture/'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word 2. The first two production lots must be validated/Die eerste twee produksielotte moet gevalideer word 3. A post-registration inspection must be conducted on the first production lot/'n Na-registrasie-inspeksie moet op die eerste produksielot uitgevoer word	Health Care Industries (Pty) Ltd.

Registration No. Registrasie No.	Name of medicine Naam van medisyne	Form of preparation Bereidingsvorm	Active ingredients Aktiewe bestanddele	Quantity Hoeveelheid	Conditions of registration Voorwaardes vir registrasie	Applicant Applikant
X/20.1.2/357	AMX 250 mg Suspension...	Suspension/Suspensie	Amoxycillin trihydrate, equivalent to Amoxycillin/Amoksisillientrihidraat, ekwivalent aan Amoksisillien	250 mg per 5 ml suspension/suspensie	An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture/n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word	Brovar S & P (Pty) Ltd.
X/34/93	Bausch & Lomb Fizziclean Cleaning Tablets	Tablet.....	Proteolytic enzyme powder II/Proteolitiese ensiempoeier II	250 mg per tablet.....	An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture/n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word	Soflens (Pty) Ltd.
X/3.1/167	Mediflex	Capsule/Kapsuul	Indomethacin/Indometasien.....	25 mg per capsule/kapsuul	1. An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture/n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word 2. The first two production lots must be validated/Die eerste twee produksielotte moet gevalideer word 3. A post-registration inspection must be conducted on the first production lot/n Na-registrasie-inspeksie moet op die eerste produksielot uitgevoer word	Crown Laboratories Ltd.

Registration No. Registrasie No.	Name of medicine Naam van medisyne	Form of preparation Bereidingsvorm	Active ingredients Aktiewe bestanddele	Quantity Hoeveelheid	Conditions of registration Voorwaardes vir registrasie	Applicant Applikant
X/10.1/2	Camodil Co Linctus	Solution/Oplossing	Tripolidine hydrochloride/Tripolidien- hydrochloried Codeine phosphate/Kodeienfos- faat Pseudoephedrine Hydrochloride/ Pseudoefedrienhydrochloried	1,24 mg 10 mg 30 mg per 5 ml solution/ oplossing	1. An acceptable standard of Good Manufacturing Prac- tice must be maintained in the place of manufacture/n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingsprak- tyk moet by die plek van ver- vaardiging gehandhaaf word 2. The first two production lots must be validated/Die eerste twee produksielotte moet gevalideer word	Cam Ross Laboratories CC.
X/10.1/1	Camodil Expect	Solution/Oplossing	Tripromlidine hydrochloride/Tripromli- dienhydrochloried Pseudoephedrine hydrochloride/ Pseudoefedrienhydrochloried Gaufenisin/Gaufenesien	1,25 mg 30 mg 100 mg per 5 ml solution/ oplossing	1. An acceptable standard of Good Manufacturing Prac- tice must be maintained in the place of manufacture/n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingsprak- tyk moet by die plek van ver- vaardiging gehandhaaf word. 2. The first two production lots must be validated/Die eerste twee produksielotte moet gevalideer word	Cam Ross Laboratories CC.
X/23/345	Synthamin 9 Without Elec- trolytes 5,5% Amino Acid Injection	Intravenous injection/ Intraveneuse inspuiting	L-Leucine/L-Leusien..... L-Isoleucine/L-Isoleusien	4,02g 3,30 g 3,19 g	An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture/n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaar- digingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word	Sabax Ltd.
			L-Lysine monohydrochloride, equi- valent to L-Lysine/L-Lisien monohi- drochloried, ekwivalent aan L-Li- sien	3,19 g		
			L-Valine/L-Valien.....	3,19 g		
			L-Phenylalanine/L-Fenielalanien.....	3,08 g		
			L-Histidine/L-Histidien	2,64 g		
			L-Threonine/L-Treonien	2,31 g		
			L-Methionina/L-Metionien.....	2,20 g		
			L-Tryptophan/L-Triptofaan	0,99 g		
			L-Alanine/L-Alanien.....	11,38 g		
			L-Arginine/L-Arginien	6,32 g		
			Glycine/Glisien	5,66 g		
			L-Proline/L-Prolien	3,74 g		
			L-Serine/L-Serien.....	2,75 g		
			L-Tyrosine/L-Tirosien	0,22 g per 1 000 ml solution/ oplossing		

Registration No. Registrasie No.	Name of medicine Naam van medisyne	Form of preparation Bereidingsvorm	Active ingredients Aktiewe bestanddele	Quantity Hoeveelheid	Conditions of registration Voorwaardes vir registrasie	Applicant Applikant
X/23/346	Synthamin 17 Without Electrolytes 10% Amino Acid Injection	Intravenous injection/ Intraveneuse inspuiting	L-Leucine/L-Leusien..... L-Isoleucine/L-Isoleusien L-Lysine/L-Lisien L-Valine/L-Valien L-Phenylalanine/L-Fenielalanien..... L-Histidine/L-Histidien L-Threonine/L-Treonien L-Methionine/L-Metionien..... L-Tryptophan/L-Triptofaan L-Alanine/L-Alanien..... L-Arginine/L-Aeginien Glycine/Glisien L-Proline/L-Prolien L-Serine/L-Serien L-Tyrosine/L-Tirosien	7,3 g 6,0 g 5,8 g 5,8 g 5,6 g 4,8 g 4,2 g 4,0 g 1,8 g 20,7 g 11,5 g 10,3 g 6,8 g 5,0 g 400 mg per 1 000 ml solu- tion/oplossing	An Acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture/n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaar- digingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word	Sabax Limited.

(19 April 1991)

NOTICE 354 OF 1991**CUSTOMS AND EXCISE TARIFF APPLICATIONS.—
LIST 14/91**

The following applications concerning the Customs and Excise Tariff have been received by the Board of Trade and Industry. Any objections to or comments on these representations must be submitted to the Chief Executive, Board of Trade and Industry, Private Bag X753, Pretoria, 0001, within six weeks of the date of this notice. Attention is drawn to the fact that the rates of duty mentioned in the application are those requested by the applicant and that the Board, depending on its findings, may recommend lower or higher rates of duty.

Increase in the duty on:

Glassware of a kind used for table and kitchen purposes, classifiable under the tariff subheadings given below, from the existing levels of duty to the following:

Tariff Subheading	Rates of Duty
7013.29.20.....	30%
7013.29.30.....	15%
7013.39.10.....	30%
7013.39.20.....	30%
7013.39.40.....	30%
7013.39.50.....	15%
7013.39.60.....	15%
7013.99.10.....	30%
7013.99.40.....	15%

[BTI Ref. T5/2/13/4/1 (900307) (Mr W. Lubbe)]

Applicant:

Consol Glass, P.O. Box 863, Pretoria, 0001.

Note: This application supersedes the application published in List 4/91 under Notice 128 in *Government Gazette* No. 13005 of 8 February 1991. Since this is only a rectification of the previous publication, a period of only two weeks is allowed for comments.

Rebate of the duty on:

Roadtractors classifiable under tariff heading 87.01, and motor vehicles classifiable under tariff heading 87.04, for the manufacture of breakdown lorries and crane lorries.

[BTI Ref. T5/2/16/2/1 (900445) (Mrs I. Metz)]

Applicant:

Armcor, Private Bag X337, Pretoria, 0001.

(*Note:* This notice serves as a correction of General Notice 295, published in *Government Gazette* No. 13094 of 28 March 1991. As this is only a correction, the original period for comment applies.)

List 13/91 was published under General Notice 336 of 12 April 1991.

(19 April 1991)

KENNISGEWING 354 VAN 1991**DOEANE- EN AKSYNSTARIEFAANSOEKE.—
LYS 14/91**

Onderstaande aansoeke betreffende die Doeane-en Aksynstarief is deur die Raad van Handel en Nywerheid ontvang. Enige beswaar teen of kommentaar op hierdie vertoë moet binne ses weke na die datum van hierdie kennisgewing aan die Hoof Uitvoerende Beampste, Raad van Handel en Nywerheid, Privaatsak X753, Pretoria, 0001, gerig word. Die aandag word daarop gevestig dat die skale van reg wat in die aansoek genoem word, dié is wat deur die applikant aangevra is en dat die Raad afhangende van sy bevindinge, hoër of laer skale van reg mag aanbeveel.

Verhoging van die reg op:

Glasware van 'n soort vir tafel- en kombuisdoelendes, indeelbaar by die ondergemelde tariefsubposte, vanaf die bestaande vlakke van reg tot die volgende:

Tariefsubpos	Skaal van Reg
7013.29.20.....	30%
7013.29.30.....	15%
7013.39.10.....	30%
7013.39.20.....	30%
7013.39.40.....	30%
7013.39.50.....	15%
7013.39.60.....	15%
7013.99.10.....	30%
7013.99.40.....	15%

[RHN-verw. T5/2/13/4/1 (900307) (Mnr. W. Lubbe)]

Applikant:

Consol Glass, Posbus 863, Pretoria, 0001.

Opmerking: Hierdie aansoek vervang die aansoek wat in Lys 4/91 by Kennisgewing 128 in *Staatskoerant* No. 13005 van 8 Februarie 1991 gepubliseer is. Aangesien hierdie slegs 'n regstelling van die vorige publikasie is, word slegs 'n periode van twee weke vir kommentaar toegelaat.

Korting van die reg op:

Padtrekkers indeelbaar by tariefpos 87.01 en motorvoertuie indeelbaar by tariefpos 87.04, vir die vervaardiging van herwinningslorries en kraanlorries.

[RHN-verw. T5/2/16/2/1 (900445) (Mev. I. Metz)]

Applikant:

Krygkor, Privaatsak X337, Pretoria, 0001.

(*Opmerking:* Hierdie kennisgewing dien as 'n regstelling van Algemene Kennisgewing 295, gepubliseer in *Staatskoerant* No. 13094 van 28 Maart 1991. Aangesien hierdie slegs 'n regstelling is, geld die oorspronklike periode vir kommentaar.)

Lys 13/91 is by Algemene Kennisgewing 336 van 12 April 1991 gepubliseer.

(19 April 1991)

BOARD NOTICES**BOARD NOTICE 46 OF 1991****THE SOUTH AFRICAN MEDICAL AND DENTAL COUNCIL**

It is hereby notified, in terms of regulation 12 of Government Notice No. R. 2279 of 3 December 1976, that at an election of members of the Professional Board for Optometry for the five year period ending on 30 April 1996, held in accordance with the provisions of the Medical, Dental and Supplementary Health Service Professions Act, 1974, (Act No. 56 of 1974), the number of votes appearing below were recorded for the respective candidates:

FERREIRA, Johannes Theodorus	158
FINE, Leonard Errol	263
KRIEL, Stefanus Johannes	171
ROOS, Pierre Gerhard	204
SAKS, Brian David	216
SAKS, Sidney Jacob	213
SNEAG, Brian Julius	297
TERESPOLSKY, Reuben Lionel	192
TONKIL, Colin	274
TURNBULL, Duncan Kenneth	197

I declare the following persons to have been elected members of the Professional Board for Optometry for the five year period ending on 30 April 1996:

FINE, Leonard Errol.
ROOS, Pierre Gerhard.
SAKS, Brian David.
SAKS, Sidney Jacob.
SNEAG, Brian Julius.
TONKIL, Colin.

N. M. PRINSLOO,
Returning Officer.
(19 April 1991)

BOARD NOTICE 47 OF 1991**THE SOUTH AFRICAN MEDICAL AND DENTAL COUNCIL****NOTICE OF ELECTION****ELECTION OF MEMBERS OF THE PROFESSIONAL BOARD FOR OPTICAL DISPENSERS**

Notice is hereby given in terms of the provisions of the regulations relating to the election of members of the Council, read with section 15 (11) of the Medical, Dental and Supplementary Health Service Professional Act, 1974 (Act No. 56 of 1974), that an election of five optical dispensers as members of the Professional Board for optical dispensers to serve during the period ending the 31st day of August 1996 is about to be held.

Nominations of eligible optical dispensers are awaited. Every person so registered (a) who has not entered into a composition with the creditors of his estate, or whose estate has not been sequestrated, (b) who is not disqualified under the Act from practising his profession, is eligible for nomination.

Each candidate must be nominated on a separate nomination form, but any person entitled to vote in the election may sign the nomination forms of any number of candidates not exceeding the number to be elected.

RAADSKENNISGEWINGS**RAADSKENNISGEWING 46 VAN 1991****DIE SUID-AFRIKAANSE GENEESKUNDIGE EN TANDHEELKUNDIGE RAAD**

Kennis word hierby gegee ingevolge regulasie 12 van Goewermentskennisgewing No. R. 2279 van 3 Desember 1976 dat by 'n verkiesing gehou ingevolge die bepalings van die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aanvullende Gesondheidsdiensberoepers, 1974 (Wet 56 van 1974), van lede van die Beroepsraad vir Optometrie vir die vyfjaar tydperk eindigende op 30 April 1996, die getal stemme deur die onderskeie kandidate aangeteken die volgende is:

FERREIRA, Johannes Theodorus	158
FINE, Leonard Errol	263
KRIEL, Stefanus Johannes	171
ROOS, Pierre Gerhard	204
SAKS, Brian David	216
SAKS, Sidney Jacob	213
SNEAG, Brian Julius	297
TERESPOLSKY, Reuben Lionel	192
TONKIL, Colin	274
TURNBULL, Duncan Kenneth	197

Ek verklaar die volgende persone as verkies tot lede van die Beroepsraad vir Optometrie vir die vyfjaar tydperk eindigende op 30 April 1996:

FINE, Leonard Errol.
ROOS, Pierre Gerhard.
SAKS, Brian David.
SAKS, Sidney Jacob.
SNEAG, Brian Julius.
TONKIL, Colin.

N. M. PRINSLOO,
Kiesbeampste.
(19 April 1991)

RAADSKENNISGEWING 47 VAN 1991**DIE SUID-AFRIKAANSE GENEESKUNDIGE EN TANDHEELKUNDIGE RAAD****VERKIESINGSKENNISGEWING****VERKIESING VAN LEDE VAN DIE BEROEPSRAAD VIR BRILOPMAKERS**

Hierby word ingevolge die bepalings van die regulasies betreffende die verkiesing van lede van die Raad, gelees met artikel 15 (11) van die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aanvullende Gesondheidsdiensberoepers, 1974 (Wet No. 56 van 1974), kennis gegee dat 'n verkiesing gehou staan te word van vyf brilopmakers as lede van die Beroepsraad vir Brilopmakers om te dien gedurende die tydperk wat op die 31ste dag van Augustus 1996 verstryk.

Nominasies van verkiesbare brilopmakers word ingewag. Elke sodanige geregistreerde persoon (a) wat nie met sy skuldeisers 'n akkoord aangegaan het nie, of wie se boedel nie gesekwestreer is nie, (b) wat nie kragtens die Wet onbevoeg is om sy beroep te beoefen nie, is nomineerbaar.

Elke kandidaat moet op 'n afsonderlike nominasievorm genomineer word maar elkeen wat by die verkiesing stemgeregtig is, kan die nominasievorms van enige aantal kandidate teken, dog nie meer as die getal wat verkies moet word nie.

Each nomination form must state the first names and the surname of the candidate nominated and must be signed by two registered optical dispensers.

The nominee must also sign the form, confirming that he consents to his nomination. The registered address of each one so signing must be appended to his signature. If the nominee is unable to sign the nomination form he may inform the returning officer by letter or telegram that he consents to his nomination. Every nomination form must reach the undersigned (from whom nomination forms may be obtained on application) at the address given below not later than 23 May 1991 at 12:00.

A deposit of R30 must accompany the nomination.

Every nomination form in respect of which any of these provisions has not been complied with or which is not received by the aforesaid date at the address given below, will be invalid.

N. M. PRINSLOO,

Returning Officer.

P.O. Box 205,
Pretoria,
0001

or

SAMDC Building,
553 Vermeulen Street,
Arcadia,
Pretoria,
0083.

(19 April 1991)

BOARD NOTICE 48 OF 1991

DEFINING OF THE WARD VINKRIVIER

The Wine and Spirit Board, acting under section 6 of the Wine of Origin Scheme published by Government Notice No. R. 1434 of 29 June 1990, hereby—

(a) defines the area specified in the Schedule as a ward under the name Vinkrivier; and

(b) withdraws the definitions of the wards Vinkrivier, Goree and Riverside set out in the Schedule to Government Notice No. R. 351 of 5 March 1976.

M. H. VAN DER MERWE,

Secretary: Wine and Spirit Board.

SCHEDULE

That portion of the former divisional council area of Robertson situate within the following boundaries:

Start at Beacon 148 on the land known as Lange Vallei 52 (in the vicinity of Diepnek/Jakkalsnek); thence in a north-westerly direction with an imaginary straight line drawn to join the last-mentioned beacon and the south-western beacon of the land known as Middelburg; thence along the western boundary of said Middelburg to the north-western beacon thereof; thence generally north-westwards with the south-

Elke nominasievorm moet die voornamen en die van van die genomineerde kandidaat aangee en moet geteken wees deur twee geregistreerde brilopmakers.

Die genomineerde persoon moet ook die vorm onderteken ter bekragtiging van sy instemming tot sy nominasie. Die geregistreerde adres van elkeen wat aldus teken, moet by sy handtekening gevoeg wees. As die genomineerde persoon nie in staat is om die nominasievorm te teken nie, kan hy die kiesbeampte per brief of telegram meedeel dat hy tot sy nominasie instem.

Elke nominasievorm moet die ondergetekende (van wie nominasievorms op aanvraag verkry kan word) voor of op 23 Mei 1991 om 12:00 by onderstaande adres bereik.

'n Deposito van R30 moet die nominasie vergesel.

Elke nominasievorm ten opsigte waarvan een van hierdie bepalings nie nagekom is nie of wat nie teen voormelde datum by onderstaande adres ontvang is nie, is ongeldig.

N. M. PRINSLOO,

Kiesbeampte.

Posbus 205,
Pretoria,
0001

of

SAGTR-gebou,
Vermeulenstraat 553,
Arcadia
Pretoria,
0083.

(19 April 1991)

RAADSKENNISGEWING 48 VAN 1991

OMSKRYWING VAN DIE WYK VINKRIVIER

Die Wyn- en Spiritusraad, handelende kragtens artikel 6 van die Wyn van Oorsprong-skema gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. R. 1434 van 29 Junie 1990—

(a) omskryf hierby die gebied in die Bylae gespesifiseer as 'n wyk onder die naam Vinkrivier; en

(b) trek hierby die omskrywings van die wyke Vinkrivier, Goree en Riverside uiteengesit in die Bylae by Goewermentskennisgewing No. R. 351 van 5 Maart 1976, in.

M. H. VAN DER MERWE,

Sekretaris: Wyn- en Spiritusraad.

BYLAE

Daardie gedeelte van die voormalige afdelingsraad-gebied van Robertson geleë binne die volgende grense:

Begin by Baken 148 op die grond bekend as Lange Vallei 52 (in die omgewing van Diepnek/Jakkalsnek); daarvandaan in 'n noordwestelike rigting met 'n denkbeeldige reguit lyn langs wat getrek word om gemelde baken en die suidwestelike baken van die grond bekend as Middelburg met mekaar te verbind; daarvandaan met die westelike grens van gemelde Middelburg langs tot by die noordwestelike baken daarvan;

easterly and north-easterly boundaries of the land known as Koelefontein 458 to the southernmost beacon of the land known as Korhaan Hoogte 457; thence further northwards along the easterly boundary of the land known as Korhaan Hoogte 457 to where it joins the southernmost beacon of the land known as 335; thence in an east-south-easterly direction with an imaginary straight line drawn to connect the last-mentioned beacon to the northernmost beacon of the land known as Noree 13; thence in a south-easterly direction along the north-easterly boundary of said Noree 13 to the easternmost beacon thereof; thence in a south-south-westerly direction with an imaginary straight line drawn to connect the last-mentioned beacon to Beacon 136 on the land known as Goree's Hoogte; thence south-south-eastwards with an imaginary straight line drawn to connect the last-mentioned beacon to the point where the eastern boundary of the land known as De Goree 100 meets the Breede River; thence in a generally westerly direction upstream along the middle of said Breede River to the easternmost crossing of the northern boundary of the land known as Le Chasseur 88 with the Breede River; thence in a south-easterly direction along the northern boundary of said Le Chasseur 88 to where it joins the 240 metre contour line; thence in a generally easterly direction and later northerly direction along said contour line to the point where it intersects the national road between Robertson and Worcester; thence in a west-north-westerly direction with an imaginary straight line drawn to connect the last-mentioned point and Beacon 148 on the land known as Lange Vallei 52, the point of beginning mentioned above.

[All indications in this description refer to the map South Africa 1:50 000, sheets 3319 DA Nuy (second edition 1977), 3319 DB Koo (second edition 1987), 3319 DC Langvlei (second edition 1974), 3319 DD Robertson (second edition 1974).]

(19 April 1991)

BOARD NOTICE 50 OF 1991

SECURITY OFFICERS' ACT, 1987 (ACT No. 92 OF 1987)

The Security Officers' Board has in terms of section 19 (1) of the Security Officers' Act, 1987 drawn up a Code of Conduct to regulate the occupation of the security officer in the security industry.

The following Code of Conduct is held for comment:

daarvandaan algemeen noordweswaarts met die suid-oostelike en noordoostelike grense van die grond bekend as Koelefontein 458 tot by die mees suidelike baken van die grond bekend as Korhaan Hoogte 457; daarvandaan verder noordwaarts met die oostelike grens van die grond bekend as Korhaan Hoogte 457 tot waar dit die suidelikste baken van die grond bekend as 335 ontmoet; daarvandaan in 'n oossuidoostelike rigting met 'n denkbeeldige reguit lyn langs wat getrek word om laasgenoemde baken en die noordelikste baken van die grond bekend as Noree 13 met mekaar te verbind; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting met die noordoostelike grens van gemelde Noree 13 langs tot by die oostelikste baken daarvan; daarvandaan in 'n suidsuidwestelike rigting met 'n denkbeeldige reguit lyn langs wat getrek word om laasgenoemde baken en die Baken 136 op die grond bekend as Goree's Hoogte met mekaar te verbind; daarvandaan suidsuidooswaarts met 'n denkbeeldige reguit lyn langs wat getrek word om laasgenoemde baken en die punt waar die oostelike grens van die grond bekend as De Goree 100 by die Breërvier aansluit met mekaar te verbind; daarvandaan in 'n algemeen westelike rigting stroom-op met die middel van gemelde Breërvier langs tot by die oostelikste kruispunt met die Breërvier van die noordelike grens van die grond bekend as Le Chasseur 88; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting al met die noordelike grens van gemelde Le Chasseur 88 langs tot waar dit die 240-meter-kontoerlyn kruis; daarvandaan in 'n algemeen oostelike en later noordelike rigting al met die gemelde kontoerlyn langs tot waar dit die nasionale pad tussen Robertson en Worcester kruis; daarvandaan in 'n wesnoordwestelike rigting al met 'n denkbeeldige reguit lyn langs wat getrek word om laasgenoemde punt en Baken 148 op die grond bekend as Lange Vallei 52, die beginpunt hierbo genoem, met mekaar te verbind.

[Alle aanduidings in hierdie beskrywing verwys na die kaart Suid-Afrika 1:50 000, velle 3319 DA Nuy (tweede uitgawe 1977), 3319 DB Koo (tweede uitgawe 1987), 3319 DC Langvlei (tweede uitgawe 1974), 3319 DD Robertson (tweede uitgawe 1974).]

(19 April 1991)

RAADSKENNISGEWING 50 VAN 1991

WET OP SEKURITEITSBEAMPTES, 1987 (WET No. 92 VAN 1987)

Die Raad vir Sekuriteitsbeamptes het kragtens artikel 19 (1) van die Wet op Sekuriteitsbeamptes, 1987, die onderstaande gedragskode opgestel om die beroep van die sekuriteitsbeampte in die sekuriteitsbedryf te reguleer.

Die volgende gedragskode word voorgehou vir kommentaar:

CODE OF CONDUCT FOR SECURITY OFFICERS' OF THE SOUTH AFRICAN SECURITY INDUSTRY

Preamble

The quality of professional security activities depends upon security officers observing special standards of conduct and in manifesting good faith in professional relationships. The Security Officers' Board has adopted the following Code of Conduct for the guidance of and compliance with by security officers and which is made binding.

All masculine pronouns shall be deemed to include the feminine.

Section 1: A security officer shall perform his duties in accordance with the law.

Where such security officer provides a security service:

1.1 He shall be responsible for ensuring that all legislated or agreed conditions of employment are fully and fairly complied with and administered.

Section 2: A security officer shall at all times display truthfulness, honesty and integrity in the performance of his duties.

Where such security officer provides a security service:

2.1 He shall not act in matters involving conflicts of interests without appropriate disclosure and approval.

2.2 He shall truthfully give details of the service he can render.

2.3 He shall not tender for a service beyond the competence of his organization.

2.4 He shall not claim competence which does not exist in his organization.

Section 3: A security officer shall perform his duties and accept the responsibilities entrusted to him in accordance with the instructions issued to him by his employer.

3.1 He shall protect life and property.

3.2 He shall endeavour to prevent crime.

Section 4: A security officer shall not cause any subordinate to perform duties beyond the level of that subordinate's competence.

4.1 He shall ensure that his security officers are trained up to the relevant standard and that that standard is maintained.

Section 5: A security officer shall safeguard information entrusted to him.

5.1 A security officer shall not disclose any proprietary information without written authority of the owner.

Section 6: A security officer shall not maliciously injure the reputation of his colleagues, clients or employees.

6.1 A security officer shall respect the reputation and practice of others in the security community.

Comment must reach the Registrar, Security Officers' Board, Private Bag X817, Pretoria, 0001, by registered mail before or on 17 May 1991.

(19 April 1991)

GEDRAGSKODE VIR SEKURITEITSBEAMPTES VAN DIE SUID-AFRIKAANSE SEKURITEITSINDUSTRIE

Voorwoord

Die gehalte van professionele sekuriteitsaktiwiteite hang af van sekuriteitsbeamptes wat sekere standaarde van gedrag onderhou en wat in goeie geloof en professionele verhoudinge gemanifesteer word. Die Raad vir Sekuriteitsbeamptes het die volgende gedragskode aangeneem met die doel om vir die sekuriteitsbeamptes 'n riglyn daar te stel waaraan hulle moet voldoen en wat hulle bind:

Alle manlike voornaamwoorde sluit die vroulike in.

Artikel 1: 'n Sekuriteitsbeampte sal al sy pligte in ooreenstemming met die wet uitvoer.

1.1 Waar 'n sekuriteitsbeampte 'n sekuriteitsdiens lewer, sal hy daarvoor verantwoordelik wees om aan alle wetgewing of aanvaarde voorwaardes van indiensneming te voldoen en toe te pas.

Artikel 2: 'n Sekuriteitsbeampte sal te alle tye 'n liefde vir waarheid, eerlikheid en integriteit in die uitvoering van sy pligte openbaar.

Waar so 'n sekuriteitsbeampte 'n sekuriteitsdiens lewer, sal hy—

2.1 nie in konfliktsituasies met betrekking tot belangstellings optree, sonder die regte onthulling en goedkeuring nie;

2.2 die regte besonderhede gee van die diens wat hy kan lewer;

2.3 nie homself beskikbaar stel vir take wat buite die regsmag van die organisasie val nie; en

2.4 nie regsbevoegdheid eis wat nie binne sy organisasie bestaan nie.

Artikel 3: 'n Sekuriteitsbeampte sal slegs die take uitvoer en die verantwoordelikhede aanvaar wat deur middel van instruksies, deur sy werkgewer aan hom toevertrou word.

3.1 Hy sal lewens en eiendom beskerm.

3.2 Hy sal onderneem om misdaad te voorkom.

Artikel 4: 'n Sekuriteitsbeampte sal nie 'n ongeskikte bevel om pligte uit te voer wat nie binne sy regsmag val nie.

4.1 Hy sal seker maak dat sy sekuriteitsbeampte die nodige relevante opleiding ontvang en dat daardie standaard gehandhaaf word.

Artikel 5: 'n Sekuriteitsbeampte sal inligting wat aan hom toevertrou is, geheim hou.

5.1 'n Sekuriteitsbeampte sal nie prioriteitsinligting openbaar maak sonder geskrewe toestemming van die eienaar nie.

Artikel 6: 'n Sekuriteitsbeampte sal nie die reputasie van kollegas, klante of werknemers moedswillig benadeel nie.

6.1 'n Sekuriteitsbeampte sal te alle tye die reputasie en gewoontes van ander persone in die sekuriteitsdiens, respekteer.

Kommentaar moet die Registrateur, Raad vir Sekuriteitsbeamptes, Privaatsak X817, Pretoria, 0001, per geregistreerde pos voor of op 17 Mei 1991 bereik.

(19 April 1991)

**BOARD NOTICE 51 OF 1991
ONRUS RIVER MUNICIPALITY**

AMENDMENT OF REGULATIONS WITH REGARD TO THE SEA-SHORE AND THE SEA SITUATED WITHIN OR ADJOINING THE AREA OF JURISDICTION OF THE ONRUS RIVER MUNICIPALITY

Notice is hereby given in terms of section 10 (3) (d) of the Seashore Act, 1935 (Act No. 21 of 1935), that it is the intention of the Council to amend the regulations for the control of the sea-shore and the sea.

The amended/additional draft regulations are available for inspection at the office of the Town Clerk, Municipal Offices, Viljoen Street, Onrus River, during office hours for a period of 30 days from publication hereof and objections, if any, in writing must reach the undersigned before the expiry of the said period.

A. J. MATTHEE,

Town Clerk.

P.O. Box 23

Onrus River.

11 April 1991

(19 April 1991)

**RAADSKENNISGEWING 51 VAN 1991
MUNISIPALITEIT VAN ONRUSRIVIER**

WYSIGING VAN REGULASIES TEN AANSIEN VAN DIE STRAND EN DIE SEE WAT BINNE DIE REGSGEBIED VAN DIE MUNISIPALITEIT VAN ONRUSRIVIER GELEË IS OF DAARAAN GRENS

Kennis geskied hiermee ingevolge artikel 10 (3) (d) van die Strandwet, 1935 (Wet No. 21 van 1935), dat die Raad van voornemens is om die regulasies vir die beheer van die strand en die see te wysig.

Die gewysigde/aanvullende konsepregulasies lê ter insae gedurende kantoorure by die kantoor van die Stadsklerk, Munisipale Kantore, Viljoenstraat, Onrusrivier, vir 'n tydperk van 30 dae van publikasie hiervan en skriftelike besware, indien enige, moet die ondergetekende bereik voor die verstryking van genoemde tydperk.

A. J. MATTHEE

Stadsklerk

Posbus 23

Onrusrivier.

11 April 1991.

(19 April 1991)

**THE ONDERSTEPSPOORT
JOURNAL OF VETERINARY
RESEARCH**

The Onderstepoort Journal of Veterinary Research is printed by the Government Printer, Pretoria, and is obtainable from the Director, Division of Agricultural information, Private Bag X144, Pretoria, 0001, to whom all communications should be addressed.

This publication is a continuation of the Reports of the Government Veterinary Bacteriologist of the Transvaal which date back to 1903 and of which 18 have appeared up to 1932. These were followed by 52 volumes of the Onderstepoort Journal. At present each volume comprises four numbers which are obtainable from the above address at R10 per copy or R40 per annum plus GST local or other countries R12,50 per copy or R50 per annum (air mail: R15 per copy or R60 per annum).

Directors of laboratories etc. desiring to exchange publications are invited to communicate with the Director, Veterinary Research Institute, P.O. Onderstepoort, 0110, Republic of South Africa.

**THE ONDERSTEPSPOORT
JOURNAL OF VETERINARY
RESEARCH**

Die "Onderstepoort Journal of Veterinary Research" word deur die Staatsdrukker, Pretoria, gedruk en is verkrygbaar van die Direkteur, Afdeling Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria, 0001, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif moet word.

Hierdie publikasie is 'n voortsetting van die "Reports of the Government Veterinary Bacteriologist of the Transvaal" wat terugdateer tot 1903 en waarvan 18 verskyn het tot 1932. Dit is gevolg deur 52 volumes van die "Onderstepoort Journal". Tans bestaan elke volume uit vier nommers wat teen R10 per kopie of R40 per jaar plus AVB binnelands en R12,50 per kopie of R50 per jaar buitelands van bogenoemde adres posvry verkrygbaar is (lugposbestellings: R15 per kopie of R60 per jaar).

Direkteure van laboratoriums ens. wat begerig is om publikasies om te ruil moet in verbinding tree met die Direkteur, Navorsingsinstituut vir Veeartsenykunde, Pk. Onderstepoort, 0110, Republiek van Suid-Afrika.

THE GOVERNMENT PRINTER

NEW PUBLICATIONS RECEIVED DURING FEBRUARY 1991

(All local prices are liable to 13% general sales tax)

RP REPORTS

- RP 46/1990**—Report of the Auditor-General on the Accounts of the Chicory Board for the financial year 1 October 1987 to 30 September 1988. ISBN 0-621-12982-8. Local **R4,25**; other countries **R5,30**.
- RP 97/1990**—Report of the Auditor-General on the Accounts of the Grain Sorghum Board for the financial year 1 January 1988 to 31 December 1988. ISBN 0-621-13091-5. Local **R1,40**; other countries **R1,70**.
- RP 101/1990**—Report of the Local Authorities Loans Fund Board for the year ended 31 March 1990 (6th Report). ISBN 0-621-13097-4. Local **R2,30**; other countries **R2,90**.
- RP 105/1990**—Report of the Auditor-General on the Accounts of the Potato Board for the financial year 1 January 1988 to 31 December 1988. ISBN 0-621-13403-1. Local **R1,60**; other countries **R2,00**.
- RP 106/1990**—Report of the Auditor-General on the Accounts of the Lowveld and Escarpment Regional Services Council for the period 21 October 1987 to 30 June 1988. ISBN 0-621-13405-8. Local **R1,20**; other countries **R1,50**.
- RP 103/1990**—Report of the Auditor-General on the Appropriation and Miscellaneous Accounts in respect of General Affairs for 1989 to 1990. ISBN 0-621-13399X. Local **R98,10**.
- RP 107/1990**—Registrar of Unit Trust Companies; Report for the year ended 31 December 1989. ISBN 0-621-13406-6. Local **R7,70**; other countries **R9,60**.
- RP 111/1990**—Report of the Auditor-General on the Accounts of the East Rand Regional Services Council for the period 1 April 1987 to 30 June 1989. ISBN 0-621-13416-3. Local **R1,30**; other countries **R1,65**.
- RP 33/1991**—Report of the Department of Transport of the South African Roads Board and of the National Transport Commission for the period 1 April 1989 to 31 March 1990. ISBN 0-621-13504-6. Local **R7,50**; other countries **R9,40**.
- RP 45/1991**—Special Report of the Auditor-General on the Special Defence Account Pursuant to the First Report of the Joint Committee on Public Accounts, 1990 (C1-90). ISBN 0-621-13552-6. Local **R3,20**; other countries **R3,95**.

STATISTICAL REPORT

Report No. 71-11-01 (1989)—Registered vehicles as at 30 June 1989. ISBN 0-621-13094X. Local **R6,00**; other countries **R7,50**.

MISCELLANEOUS PUBLICATIONS

- Training Manual for Traffic Officers. ISBN 0-621-13561-5. Local **R18,00**; other countries **R22,50**.
- Patent Journal* including Trade Marks, Designs and Copyright in Cinematograph Films. Vol. 24, February 1991, No. 2. ISSN 0031-286X. Local **R1,00**; other countries **R1,25**.
- Bound volumes and the *Government Gazette* for August 1990 (Parts A, B and C). Local **R35,00** (per part); other countries **R43,75** (per part).

DIE STAATSDRUKKER

NUWE PUBLIKASIES ONTVANG GEDURENDE FEBRUARIE 1991

(Alle binnelandse pryse is onderhewig aan 13% algemene verkoopbelasting)

RP-VERSLAE

- RP 46/1990**—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Sigoreiraad vir die boekjaar 1 Oktober 1987 tot 30 September 1988. ISBN 0-621-12982-8. Plaaslik **R4,25**; buitelands **R5,30**.
- RP 97/1990**—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Graansorghumraad vir die boekjaar 1 Januarie 1988 tot 31 Desember 1988. ISBN 0-621-13091-5. Plaaslik **R1,40**; buitelands **R1,70**.
- RP 101/1990**—Verslag van die Raad van die Leningsfonds vir Plaaslike Besture vir die jaar geëindig 31 Maart 1990 (Verslag 6). ISBN 0-621-13097-4. Plaaslik **R2,30**; buitelands **R2,90**.
- RP 105/1990**—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Aartappelraad vir die boekjaar 1 Januarie 1988 tot 31 Desember 1988. ISBN 0-621-13403-1. Plaaslik **R1,60**; buitelands **R2,00**.
- RP 106/1990**—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Laeveld Platorand Streeksdiensteraad vir die tydperk 21 Oktober 1987 tot 30 Junie 1988. ISBN 0-621-13405-8. Plaaslik **R1,20**; buitelands **R1,50**.
- RP 103/1990**—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Appropriasie en Diverse Rekenings ten opsigte van Algemene Sake vir 1989 tot 1990. ISBN 0-621-13399X. Plaaslik **R98,10**; buitelands **R122,50**.
- RP 107/1990**—Registrateur van Effektetrustmaatskappye: Verslag vir die jaar geëindig 31 Desember 1989. ISBN 0-621-13406-6. Plaaslik **R7,70**; buitelands **R9,60**.
- RP 111/1990**—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Oos-Rand Streeksdiensteraad vir die tydperk 1 April 1987 tot 30 Junie 1989. ISBN 0-621-13416-3. Plaaslik **R1,30**; buitelands **R1,65**.
- RP 33/1991**—Verslag van die Departement van Vervoer van die Suid-Afrikaanse Padraad en van die Nasionale Vervoerkommissie vir die tydperk 1 April 1989 tot 31 Maart 1990. ISBN 0-621-13504-6. Plaaslik **R7,50**; buitelands **R9,40**.
- RP 45/1991**—Spesiale Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Spesiale Verdedigingsrekening na Aanleiding van die Eerste Verslag van die Gesamentlike Komitee oor Openbare Rekenings, 1990 (K1-90). ISBN 0-621-13552-6. Plaaslik **R3,20**; buitelands **R3,95**.

STATISTIESE VERSLAG

Verslag No. 71-11-01 (1989)—Geregistreerde voertuie soos op 30 Junie 1989. ISBN 0-621-13094X. Plaaslik **R6,00**; buitelands **R7,50**.

DIVERSE PUBLIKASIES

- Opleidinghandleiding vir Verkeersbeamptes. ISBN 0-621-13562-3. Plaaslik **R18,00**; buitelands **R22,50**.
- Patentjoernaal* (insluitende Handelsmerke, Modelle en Outeursreg in Rolprente). Vol. 24, Februarie 1991, No. 2. ISSN 0031-286X. Plaaslik **R1,00**; buitelands **R1,25**.
- Gebinde dele van die *Staatskoerante* vir Augustus 1990 (Dele A, B en C). Plaaslik **R35,00** (per deel); buitelands **R43,75** (per deel).

MAPS

Printed from 1 February to 28 February 1991

1:50 000 New maps	Edition	Date of information
2725BC—Sewefontein	Second	1986
2920BA—Klein Koegab	Second	1988
DA—Drieboomlaagte	Second	1988
DB—Sonderhuis	Second	1988
2921AB—Witdorp	Second	1988
AD—Steynsput	Second	1988
BA—Kantienpan	Second	1988
BC—Rooiput	Second	1988
BD—Brakbos	Second	1988
CA—Kokerberg	Second	1988
CB—Latrivier	Second	1988
CC—Verneukpan (N)	Second	1988
2924BC—Ramdam	Second	1988
3121DA—Bordeaux	Second	1987
DB—Saaifontein	Second	1987
DC—Fraserburg	Second	1987
DD—Smitsville	Second	1987
3122AA—Flinkskop	Second	1988
AB—Alarmkraal	Second	1988
AD—Loxton	Second	1988
BA—Pampoenpoort	Second	1988
3224AA—Toorberg	Second	1987
BB—Letskraal	Second	1987
BD—Petrusburg	Second	1987
CC—Tierberg	Second	1987
CD—Oatlands	Second	1987
DA—Kendrew	Second	1987
DC—Jansenville	Second	1987
DD—Lootskloof	Second	1987
3225AA—Kareefontein	Second	1987
3323AB—Volstruisleegte	Second	1985
3323BA—Solitree	Second	1985
BB—Miller	Second	1985
1:50 000 Reprints		
3323DC—Natures Valley (Partially revised air photography, 1985)	Second	1977
3327BB—East London		
1:250 000 R.S.A. Reprint		
3326—Grahamstown (Magisterial Districts, May 1990)	Fourth	1981

KAARTE

(Gedruk vanaf 1 Februarie tot 28 Februarie 1991)

1:50 000 Nuwe kaarte	Uitgawe	Datum van Inligting
2725BC—Sewefontein	Tweede	1986
2920BA—Klein Koegab	Tweede	1988
DA—Drieboomlaagte	Tweede	1988
DB—Sonderhuis	Tweede	1988
2921AB—Witdorp	Tweede	1988
AD—Steynsput	Tweede	1988
BA—Kantienpan	Tweede	1988
BC—Rooiput	Tweede	1988
BD—Brakbos	Tweede	1988
CA—Kokerberg	Tweede	1988
CB—Latrivier	Tweede	1988
CC—Verneukpan (N)	Tweede	1988
2924BC—Ramdam	Tweede	1988
3121DA—Bordeaux	Tweede	1987
DB—Saaifontein	Tweede	1987
DC—Fraserburg	Tweede	1987
DD—Smitsville	Tweede	1987
3122AA—Flinkskop	Tweede	1988
AB—Alarmkraal	Tweede	1988
AD—Loxton	Tweede	1988
BA—Pampoenpoort	Tweede	1988
3224AA—Toorberg	Tweede	1987
BB—Letskraal	Tweede	1987
BD—Petrusburg	Tweede	1987
CC—Tierberg	Tweede	1987
CD—Oatlands	Tweede	1987
DA—Kendrew	Tweede	1987
DC—Jansenville	Tweede	1987
DD—Lootskloof	Tweede	1987
3225AA—Kareefontein	Tweede	1987
3323AB—Volstruisleegte	Tweede	1985
3323BA—Solitree	Tweede	1985
BB—Miller	Tweede	1985
1:50 000 Herdrukke		
3323DC—Natures Valley (Gedeeltelik hersien, lugfoto, 1985)	Tweede	1977
3327BB—East London		
1:250 000 R.S.A. Herdruk		
3326—Grahamstown (Landdrosdistrikte, Mei 1990)	Vierde	1981

PHYTOPHYLACTICA

This publication deals with plant pathology, mycology, microbiology, entomology, nematology, and other zoological plant pests. Four parts of the journal are published annually.

Contributions of scientific merit on agricultural research are invited for publication in this journal. Directions for the preparation of such contributions are obtainable from the Director, Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria, to whom all communications in connection with the journal should be addressed.

The journal is obtainable from the above-mentioned address at R10 plus GST per copy or R40 per annum, post free (Other countries R12,50 per copy or R50 per annum).

PHYTOPHYLACTICA

Hierdie publikasie bevat artikels oor plantpatologie, mikologie, mikrobiologie, entomologie, nematologie en ander dierekundige plantplae. Vier dele van die tydskrif word per jaar gepubliseer.

Verdienselike landboukundige bydraes van oorspronklike wetenskaplike navorsing word vir plasing in hierdie tydskrif verwelkom. Voorskrifte vir die opstel van sulke bydraes is verkrygbaar van die Direkteur, Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Die tydskrif is verkrygbaar van bogenoemde adres teen R10 plus AVB per eksemplaar of R40 per jaar, posvry (Buitelands R12,50 per eksemplaar of R50 per jaar).

CONDITIONS FOR THE PUBLICATION OF LEGAL NOTICES VOORWAARDES VIR DIE PUBLIKASIE VAN WETLIKE KENNISGEWINGS

Closing times for the acceptance of notices

1. The *Government Gazette* is published every week on Friday, and the closing time for the acceptance of notices which have to appear in the *Government Gazette* on any particular Friday, is 15:00 on the preceding Friday. Should any Friday coincide with a public holiday, the date of publication of the *Government Gazette* and the closing time of the acceptance of notices will be published in the *Government Gazette*, from time to time.

2. (1) The copy for a separate *Government Gazette* must be handed in not later than three calendar weeks before date of publication.

(2) Copy of notices received after closing time will be held over for publication in the next *Government Gazette*.

(3) Amendment or changes in copy of notices cannot be undertaken unless instructions are received **before 15:30 on Mondays**.

(4) Copy of notices for publication or amendments of original copy cannot be accepted over the telephone and must be brought about by letter, by telegram or by hand.

(5) In the case of cancellations a refund of the cost of a notice will be considered only if the instruction to cancel has been received on or before the stipulated closing time as indicated in paragraph 1 above.

Approval of notices

3. Any notices other than legal notices are subject to the approval of the Government Printer, who may refuse acceptance or further publication of any notice.

The Government Printer indemnified against liability

4. The Government Printer will assume no liability in respect of—

- (1) any delay in the publication of a notice or publication of such notice on any date other than that stipulated by the advertiser;
- (2) erroneous classification of a notice, or the placement of such notice in any section or under any heading other than the section or heading stipulated by the advertiser;
- (3) any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

Liability of advertiser

5. Advertisers will be held liable for any compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer in consequence of the publication of any notice.

Copy

6. Copy of notices must be typed on one side of the paper only and may not constitute part of any covering letter or document.

7. At the top of any copy, and set well apart from the notice the following must be stated:

- (1) The kind of notice.

Please note.—Prospective advertisers are urgently requested to **clearly indicate** under which headings their advertisements or notices should be inserted in order to prevent such notices/advertisements from being wrongly placed.

- (2) The heading under which the notice is to appear.

(3) The rate (e.g. "Fixed tariff rate", or "Word count rate") applicable to the notice, and the cost of publication.

8. All proper names and surnames must be clearly legible, surnames being underlined or typed in capital letters. In the event of a name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the notice will be republished only upon payment of the cost of a new insertion.

Payment of cost

9. No notice will be accepted for publication unless the cost of the insertion(s) is prepaid by way of uncanceled revenue stamps.

Franking machine impressions appearing on the copy are acceptable provided that they are clear. Franking machine impressions other than the aforementioned, for example, on a separate sheet of paper pasted to the copy are not acceptable.

10. (1) The cost of a notice must be calculated by the advertiser in accordance with—

- (a) the list of fixed tariff rates; or
- (b) where the fixed tariff rate does not apply, the word count rate.

Sluitingstye vir die aanname van kennisgewings

1. Die *Staatskoerant* word weekliks op Vrydag gepubliseer en die sluitingstyd vir die aanname van kennisgewings wat op 'n bepaalde Vrydag in die *Staatskoerant* moet verskyn, is 15:00 op die voorafgaande Vrydag. Indien enige Vrydag saamval met 'n openbare vakansiedag, verskyn die *Staatskoerant* op 'n datum en is die sluitingstye vir die aanname van kennisgewings soos van tyd tot tyd in die *Staatskoerant* bepaal.

2. (1) Wanneer 'n aparte *Staatskoerant* verlang word moet dit drie kalenderweke voor publikasie ingedien word.

(2) Kopie van kennisgewings wat na sluitingstyd ontvang word, sal oorgehou word vir plasing in die eersvolgende *Staatskoerant*.

(3) Wysiging van of veranderings in die kopie van kennisgewings kan nie onderneem word nie tensy opdragte daarvoor ontvang is **voor 15:30 op Maandae**.

(4) Kopie van kennisgewings vir publikasie of wysigings van oorspronklike kopie kan nie oor die telefoon aanvaar word nie en moet per brief, per telegram of per hand bewerkstellig word.

(5) In geval van kansellasies sal die terugbetaling van die koste van 'n kennisgewing oorweeg word slegs as die opdrag om te kanselleer op of voor die vasgestelde sluitingstyd soos in paragraaf 1 hierbo aangedui, ontvang is.

Goedkeuring van kennisgewings

3. Kennisgewings, behalwe wetlike kennisgewings, is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker wat kan weier om enige kennisgewing aan te neem of verder te publiseer.

Vrywaring van die Staatsdrukker teen aanspreeklikheid

4. Die Staatsdrukker aanvaar geen aanspreeklikheid vir—

- (1) enige vertraging by die publikasie van 'n kennisgewing of vir die publikasie daarvan op 'n ander datum as dié deur die adverteerder bepaal;
- (2) die foutiewe klassifikasie van 'n kennisgewing of die plasing daarvan onder 'n ander afdeling of opskrif as die afdeling of opskrif wat deur die adverteerder aangedui is;
- (3) enige redigering, hersiening, weglating, tipografiese foute of foute wat weens dowwe of onduidelike kopie mag ontstaan.

Aanspreeklikheid van adverteerder

5. Die adverteerder word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat ontstaan uit enige aksie wat weens die publikasie van 'n kennisgewing teen die Staatsdrukker ingestel mag word.

Kopie

6. Die kopie van kennisgewings moet slegs op een kant van die papier getik wees en mag nie deel van enige begeleidende brief of dokument uitmaak nie.

7. Bo aan die kopie, en weg van die kennisgewing, moet die volgende aangedui word:

- (1) Die aard van die kennisgewing.

Let Wel.—Voornemende adverteerders word hierby dringend versoek om **duidelik aan te dui** onder watter hofie hul advertensies of kennisgewings geplaas moet word.

- (2) Die opskrif waaronder die kennisgewing geplaas moet word.

(3) Die tarief (bv. "Vaste tarief", of "Woordetal-tarief") wat op die kennisgewing van toepassing is, en die koste verbonde aan die plasing daarvan.

8. Alle eiename en familienaam moet duidelik leesbaar wees en familienaam moet onderstreep of in hoofletters getik word. Indien 'n naam verkeerd gedruk word as gevolg van onduidelike skrif, sal die kennisgewing alleen na betaling van die koste van 'n nuwe plasing weer gepubliseer word.

Betaling van koste

9. Geen kennisgewing word vir publikasie aanvaar nie tensy die koste van die plasing(s) daarvan vooruit betaal is deur middel van ongekanselleerde inkomsteseëls.

Frankemasjiën-afdrucke op kopie is aanvaarbaar mits afdrucke duidelik is. Frankemasjiën-afdrucke op enige ander wyse aangebring bv. op los papier wat op kopie geplak word is nie aanvaarbaar nie.

10. (1) Die koste van 'n kennisgewing moet deur die adverteerder bereken word in ooreenstemming met—

- (a) die lys van vaste tariewe; of
- (b) indien die vaste tariewe nie van toepassing is nie, die woordetal-tariewe.

(2) Where there is any doubt about the cost of publication of a notice, and in the case of copy in excess of 1 600 words, an enquiry, accompanied by the relevant copy should be addressed to the Advertising Section, Government Printing Works, Private Bag X85, Pretoria, 0001, before publication.

11. Uncancelled revenue stamps representing the correct amount of the cost of publication of a notice, or the total of the cost of publication of more than one notice, must be affixed to the copy.

The following stamps are not acceptable:

- (i) Revenue stamps of the old series.
- (ii) Revenue stamps of other states.
- (iii) Postage stamps.

12. Overpayments resulting from miscalculation on the part of the advertiser of the cost of publication of a notice will not be refunded, unless the advertiser furnishes adequate reasons why such miscalculation occurred. In the event of underpayments, the difference will be recovered from the advertiser, and the notice(s) will not be published until such time as the full cost of such publication has been duly paid in uncanceled revenue stamps.

13. In the event of a notice being cancelled, a refund will be made only if no cost regarding the placing of the notice has been incurred by the Government Printing Works.

14. The Government Printer reserves the right to levy an additional charge in cases where notices, the cost of which has been calculated in accordance with the list of fixed tariff rates, are subsequently found to be excessively lengthy or to contain overmuch or complicated tabulation.

Proof of publication

15. Copies of the *Government Gazette* which may be required as proof of publication may be ordered from the Government Printer at the ruling price. The Government Printer will assume no liability for any failure to post such *Government Gazette(s)* or for any delay in dispatching it/them.

Classified legal advertisements must be submitted on the prescribed form; vide the following pages. These forms may be freely reproduced under a general copyright authority granted for this purpose by the Government Printer. Where forms are typed, the lay-out, style and especially the numbering must be adhered to. Stamps must be affixed, please.

(2) In gevalle van twyfel oor die koste verbonde aan die plasing van 'n kennisgewing en in die geval van kopie met meer as 1 600 woorde, moet 'n navraag, vergesel van die betrokke kopie, voor publikasie aan die Advertensie-afdeling, Staatsdrukkery, Privaatsak X85, Pretoria, 0001, gerig word.

11. Ongekanselleerde inkomsteseëls wat die juiste bedrag van die koste van 'n kennisgewing of die totaal van die koste van meerdere kennisgewings verteenwoordig, moet op die kopie geplak word.

Die volgende seëls is nie aanvaarbaar nie:

- (i) Inkomsteseëls van die ou reeks.
- (ii) Inkomsteseëls van ander state.
- (iii) Posseëls.

12. Oorbetalings op grond van 'n foutiewe berekening van die koste verbonde aan die plasing van 'n kennisgewing deur die adverteerder word nie terugbetaal nie tensy die adverteerder voldoende redes aantoon waarom 'n foutiewe berekening gemaak is. In die geval van onderbetalings sal die verskil van die adverteerder verhaal word en geen plasing sal geskied voordat die volle koste verbonde aan die plasing van die kennisgewing(s) deur middel van ongekanselleerde inkomsteseëls betaal is nie.

13. By kansellering van 'n kennisgewing sal terugbetaling van gelde slegs geskied indien die Staatsdrukkery geen koste met betrekking tot die plasing van die kennisgewing aangegaan het nie.

14. Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om 'n bykomende bedrag te hef in gevalle waar kennisgewings, waarvan die koste in ooreenstemming met die lys van vaste tariewe bereken word, later uitermatig lank blyk te wees of buitensporige of ingewikkelde tabelwerk bevat.

Bewys van publikasie

15. Eksemplare van die *Staatskoerant* wat nodig mag wees ter bewys van publikasie van 'n kennisgewing kan teen die heersende verkoopprijs van die Staatsdrukker bestel word. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir die versuim om sodanige *Staatskoerant(e)* te pos of vir vertraging in die versending daarvan nie.

Geklassifiseerde wetlike kennisgewings moet op die voorgeskrewe vorm ingedien word; kyk die volgende bladsye. Hierdie vorms mag vryelik gereproduseer word onder 'n algemene kopieregvergunning wat die Staatsdrukker hiervoor verleen. Waar vorms getik word, moet by die uitleg, styl en in besonder die nommering gehou word. Seëls moet asseblief vasgeplak word.

Please, acquaint yourself thoroughly with the
"Conditions for Publication" of legal notices in
the *Government Gazette*, as well as the new tariffs
in connection therewith

Maak uself asseblief deeglik vertrouwd met die
"Voorwaardes vir Publikasie" van wetlike
kennisgewings in die *Staatskoerant*, asook met die
nuwe tariewe wat daarmee in verband staan

Please keep our country, South
Africa, clean!



Help om ons land, Suid-Afrika,
skoon te hou!

For purposes of reference, all Proclamations, Government Notices, General Notices and Board Notices published are included in the following table of contents which thus forms a weekly index. Let yourself be guided by the Gazette numbers in the righthand column:

CONTENTS

and weekly Index

No.		Page No.	Gazette No.
PROCLAMATIONS			
33	Public Service Act (111/1984): Amendment of Schedule 1 of the Act.....	1	13153
34	Precious Stones Act (73/1964): Deproclamation of land as an alluvial digging: Farm 99, known as Stonehill, Mining District of Barkly West.....	1	13157
35	Cultural Institutions Act (House of Assembly) (66/1989): Date of commencement.....	2	13157
36	Technical Colleges Amendment Act (House of Assembly) (44/1989): Date of commencement.....	2	13157
GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES			
Administration: House of Assembly			
<i>General Notices</i>			
348	Agricultural Credit Board (28/1966): Meeting of creditors: Lichtenburg.....	26	13157
349	do.: do.: Amersfoort.....	26	13157
350	do.: do.: Cullinan.....	27	13157
Agriculture, Department of			
<i>Government Notices</i>			
R. 742	Marketing Act (59/1968): Summer Grain Scheme: Prohibition of the sale of buckwheat by producers of buckwheat: Repeal.....	1	13148
R. 743	do.: Prohibition of the importation and exportation of summer grain and summer grain products: Amendment.....	1	13148
R. 744	do.: General levy on buckwheat: Repeal..	2	13148
Finance, Department of			
<i>Government Notices</i>			
R. 732	Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/364) ..	2	13148
R. 733	do. Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/365).....	2	13148
R. 734	do.: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/367).....	3	13148
R. 735	do.: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/367).....	3	13148
R. 736	do.: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/368).....	4	13148
790	Statement of Receipts into and Transfers from the Exchequer Account: 1 April 1990 to 31 March 1991.....	2	13157
Home Affairs, Department of			
<i>Government Notices</i>			
746	Publications Act (42/1974): Publications or objects: Undesirable publications or objects: List P91/11.....	1	13140
747	do.: do.: Publications or objects.....	1	13140
748	do.: do.: Setting aside of declaration that publications are undesirable.....	2	13140

Alle Proklamasies, Goewermentskennisgewings, Algemene Kennisgewings en Raadskennisgewings gepubliseer word vir verwysingsdoeleindes in die volgende inhoudsopgawe ingesluit wat dus 'n weeklikse indeks voorstel. Laat uself deur die Koerantnommers in die regterhandse kolom lei:

INHOUD

en weeklikse Indeks

No.		Bladsy No.	Koerant No.
PROKLAMASIES			
33	Staatsdienswet (111/1984): Wysiging van Bylae 1 van die Wet.....	1	13153
34	Wet op Edelgesteentes (73/1964): Deproklamerings van grond as 'n alluviale delwery: Plaas 99, bekend as Stonehill, myndistrik Barkly-Wes.....	1	13157
35	Wet op Kulturele Instellings (Volksraad) (66/1989): Datum van inwerkingtreding ...	2	13157
36	Wysigingswet op Tegnieke Kolleges (Volksraad) (44/1989): Datum van inwerkingtreding.....	2	13157
GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS			
Administrasie: Volksraad			
<i>Algemene Kennisgewings</i>			
348	Wet op Landboukrediet (28/1966): Vergadering van skuldeisers: Lichtenburg.....	26	13157
349	do.: do.: Amersfoort.....	26	13157
350	do.: do.: Cullinan.....	27	13157
Beplanning, Provinsiale Sake en Nasionale Behuisings, Departement van			
<i>Goewermentskennisgewings</i>			
787	Wet op die Ontwikkeling van Swart Gemeenskappe (4/1984): Omskrywing van grond aangewys as 'n ontwikkelingsgebied te kwaNomzamo (Humansdorp), administratiewe distrik Humansdorp, provinsie die Kaap die Goeie Hoop.....	14	13157
788	Wet op Fisiese Beplanning (88/1967): Wysiging van die Gidsplan vir Nelspruit/Witriver, 1984.....	15	13157
Binnelandse Sake, Departement van			
<i>Goewermentskennisgewings</i>			
746	Wet op Publikasies (42/1974): Publikasies of voorwerpe: Ongewenste publikasies en voorwerpe: Lys 91/11.....	1	13140
747	do.: do.: Publikasies of voorwerpe.....	1	13140
748	do.: do.: Tersydestelling van verklaring dat publikasies ongewens is.....	2	13140
749	do.: do.: Voorwaardes.....	2	13140
750	do.: do.: do.....	3	13140
751	do.: do.: Tersydestelling van verbod op besit.....	3	13140
752	do.: do.: Regstelling.....	3	13140
753	do.: do.: Afgekeurde rolprent.....	4	13140
815	Wet op Vreemdelinge (1/1937): Vansverandering: Katania in Dayan.....	6	13157
816	do.: do.: Naanyane in Williams.....	7	13157
817	do.: do.: Pema in Bhaga.....	7	13157
818	do.: do.: Siram in Sahib.....	7	13157
819	do.: do.: Moonsamy in Chetty.....	7	13157
820	do.: do.: Mabuya in Langa.....	7	13157
821	do.: do.: Moodley in Paraze.....	8	13157
822	do.: do.: Mvelase in Mapumulo.....	8	13157
823	do.: do.: Mogatwe in Kgobane.....	8	13157
824	do.: do.: Dlamini in Gumedede.....	8	13157
825	do.: do.: Anthanasio in Antoniadis.....	8	13157
826	do.: do.: Jansen van Rensburg in Schwarz.....	9	13157
827	do.: do.: Shezi in Memela.....	9	13157
828	do.: do.: Majola in Dlamini.....	9	13157
829	do.: do.: Skepper in Motitsoe.....	9	13157

No.		Page No.	Gazette No.	No.		Bladsy No.	Koerant No.
749	Publications Act (42/1974): Publications or objects: Conditions	2	13140	830	Wet op Vreemdelinge (1/1937): Vansverandering: Moodley in Suleman.....	9	13157
750	do.: do.: do.	3	13140	831	do.: do.: Pretorius in Holtzhausen	10	13157
751	do.: do.: Setting aside of prohibition on possession.....	3	13140	832	do.: do.: Thangamuthu in Padayachee	10	13157
752	do.: do.: Correction	3	13140	833	do.: do.: Sidoo in Haffeejee	10	13157
753	do.: do.: Rejected film	4	13140	834	do.: do.: Ichha in Parbhoo-Ichha	10	13157
815	Aliens Act (1/1937): Change of surname: Katarina to Dayan	6	13157	Finansies, Departement van			
816	do.: do.: Naanyane to Williams.....	7	13157	<i>Goewermentskennisgewings</i>			
817	do.: do.: Pema to Bhaga.....	7	13157	R. 732	Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/364)	2	13148
818	do.: do.: Siram to Sahib.....	7	13157	R. 733	do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/365) ..	2	13148
819	do.: do.: Moonsamy to Chetty	7	13157	R. 734	do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/366) ..	3	13148
820	do.: do.: Mabuya to Langa.....	7	13157	R. 735	do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/367) ..	3	13148
821	do.: do.: Moodley to Paraze	8	13157	R. 736	do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/368) ..	4	13148
822	do.: do.: Mivelase to Mapumulo	8	13157	790	Staat van Ontvangste in en Oordragte uit die Skatkisrekening: 1 April 1990 tot 31 Maart 1991.....	2	13157
823	do.: do.: Mogatwe to Kgobane	8	13157	Handel en Nywerheid, Departement van			
824	do.: do.: Dlamini to Gumede.....	8	13157	<i>Goewermentskennisgewings</i>			
825	do.: do.: Anthanasio to Antoniadis	8	13157	R. 737	Wet op Standaarde (30/1982): Regulasies betreffende die betaling van heffing en die uitreiking van verkoopspermitte ten opsigte van verpligte spesifikasies: Wysiging	7	13148
826	do.: do.: Jansen van Rensburg to Schwarz.....	9	13157	R. 738	do.: do.	8	13148
827	do.: do.: Shezi to Memela.....	9	13157	R. 765	Wet op In- en Uitvoerbeheer (45/1963): Invoerbeheer	9	13148
828	do.: do.: Majola to Dlamini.....	9	13157	836	Wet op Standaarde (30/1982): Verbetering: Regulasies vir die beheer van die gebruik of toepassing van gebruikskodes: Lysskema vir kalibreer- en toetslaboratoriums	17	13157
829	do.: do.: Skepper to Motitsoe	9	13157	<i>Algemene Kennisgewings</i>			
830	do.: do.: Moodley to Suleman.....	9	13157	330	Maatskappywet (61/19673): Inlywing van maatskappye: Nuwe maatskappye en omskeppings van beslote korporasies in maatskappye	1	13149
831	do.: do.: Pretorius to Holtzhausen	10	13157	331	do.: Deregistrasie van maatskappye.....	7	13149
832	do.: do.: Thangamuthu to Padayachee	10	13157	332	Wet op Beslote Korporasies (69/1984): Inlywing van beslote korporasies: Nuwe beslote korporasies en omskeppings van maatskappye in beslote korporasies.....	11	13149
833	do.: do.: Sidoo to Haffeejee.....	10	13157	354	Doeane- en Aksynstariefaansoeke: Lys 14/91.....	66	13157
834	do.: do.: Ichha to Parbhoo-Ichha.....	10	13157	Justisie, Departement van			
Justice, Department of				<i>Goewermentskennisgewing</i>			
<i>Government Notice</i>				771	Wet op Vrywaring (35/1990): Kennisgewing van tydelike vrystelling.....	1	13154
771	Indemnity Act (35/1990): Notice of temporary immunity	1	13154	Kantoor van die Staatspresident			
Law and Order, Ministry of				<i>Goewermentskennisgewings</i>			
<i>Government Notices</i>				670	No. 20 van 1991: Wysigingswet op Kern-energie, 1991.....	1	13122
R. 784	Public Safety Act (3/1953): Declaration of unrest area.....	1	13155	671	No. 21 van 1991: Identifikasiewysigingswet, 1991	1	13123
R. 785	do.: Unrest Regulations, 1991.....	2	13155	672	No. 22 van 1991: Wysigingswet op die Woordboek van die Afrikaanse Taal, 1991.....	1	13124
Manpower, Department of				673	No. 23 van 1991: Wysigingswet op Nasionale Biblioteke, 1991	1	13125
<i>Government Notices</i>				674	No. 24 van 1991: Wysigingswet op die Adviesraad vir Universiteite en Techniek, 1991	1	13126
R. 745	Wage Act (5/1957): Cancellation of the provisions of Wage Determination 446: Chemical and Allied Products Industry, Republic of South Africa.....	5	13148	675	No. 25 van 1991: Wysigingswet op Nasionale Gedenkwaardighede, 1991	1	13127
R. 762	Workmen's Compensation Act (30/1941): Amendment of regulations.....	6	13148	676	No. 36 van 1991: Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas Ordinance Amendment Act (Transvaal) (House of Assembly), 1991	1	13128
R. 763	Wage Act (5/1957): Wage Determination 469: Coffin Industry, Certain Areas	1	13144	677	No. 37 van 1991: Wysigingswet op die Ordonnansie op die Kapitaalontwikkelingsfonds van Plaaslike Besture (Transvaal) (Volksraad), 1991	1	13129
R. 764	Wage Act (5/1957): Wage Determination 470: Funeral Undertaking, Certain Areas.....	1	13152				
<i>General Notices</i>							
340	Labour Relations Act (28/1956): Cancellation of registration of an employers' organisation: Quarry Owner's Association of the Western Province.....	22	13157				
343	Labour Relations Act (28/1956): Application for registration of a trade union: Queenstown Munisipale Werknemers-unie (Nie-Politiek)	23	13157				
346	Labour Relations Act (28/1956): Cancellation of registration of an employers' organisation: Confectionary Craft Association.....	24	13157				
347	do.: Application for variation of scope of registration of a trade union: Hotel, Liquor, Catering, Commercial and Allied Workers Union of South Africa.....	24	13157				
352	Labour Relations Act (28/1956): Application for registration of a trade union: National Union of Hotel, Restaurant, Commercial and Allied Workers	29	13157				

No.	Page No.	Gazette No.	No.	Bladsy No.	Koerant No.
National Education, Department of					
<i>Government Notice</i>					
789			842		
Heraldry Act (18/1962): Bureau of Heraldry: Application for registration of heraldic representations and objections thereto: Section 7 A and B.....	11	13157	Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika (110/1983): Aanstelling van Ministers en Adjunk-ministers en veranderinge in portefeuilles	17	13157
National Health and Population Development, Department of			Landbou, Departement van		
<i>General Notice</i>			<i>Goewermentskennisgewings</i>		
353			R. 742		
Medicines and Related Substances Control Act (101/1965): Registration of medicines	33	13157	Bemarkingswet (59/1968): Somergraanskema: Verbod op die verkoop van bokwiet deur produsente van bokwiet: Herroeping.....	1	13148
Planning, Provincial Affairs and National Housing, Department of			R. 743		
<i>Government Notices</i>			do.: Beheer oor die invoer en uitvoer van somergraan en somergraanprodukte: Wysiging.....	1	13148
787			R. 744		
Black Communities Development Act (4/1984): Definition of land designated as a development area at kwaNomzamo (Humansdorp), Administrative District of Humansdorp, Province of the Cape of Good Hope	14	13157	do.: Algemene heffing op bokwiet: Herroeping.....	2	13148
788			Mannekrag, Departement van		
Physical Planning Act (88/1967): Amendment of the Guide Plan for Nel-spruit/White River, 1984.....	15	13157	<i>Goewermentskennisgewings</i>		
Public Works and Land Affairs, Department of			R. 745		
<i>General Notices</i>			Loonwet (5/1957): Intrekking van die bepalings van Loonvasstelling 446: Chemiese- en Verwante Produktenywerheid, Republiek van Suid-Afrika.....	5	13148
334			R. 762		
Land Titles Adjustment Act (68/1979): Proposed allocation of land: Farm 601, Administrative District of Caledon, Province of the Cape of Good Hope	22	13157	Ongevallewet (30/1941): Wysiging van regulasies	6	13148
341			R. 763		
Professional Engineers' Act (81/1968): Recognition of associations as institutes for professional engineers.....	22	13157	Loonwet (5/1957): Loonvasstelling 469: Doodkisywerheid, Sekere Gebiede.....	1	13144
State President's Office			R. 764		
<i>Government Notices</i>			Loonwet (5/1957): Loonvasstelling 470: Begrafnisonderneming, Sekere Gebiede.	1	13152
670			<i>Algemene Kennisgewings</i>		
No. 20 of 1991: Nuclear Energy Amendment Act, 1991.....	1	13122	340		
671			Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Intrekking van registrasie van 'n werkgeversorganisasie: Quarry Owners' Association of the Western Province.....	22	13157
No. 21 of 1991: Identification Amendment Act, 1991.....	1	13123	343		
No. 22 of 1991: "Woordeboek van die Afrikaanse Taal" Amendment Act, 1991..	1	13124	Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Aansoek om registrasie van 'n vakvereniging: Queenstown Munisipale Werknemersunie (Nie-Politiek)	23	13157
673			346		
No. 23 of 1991: National Libraries Amendment Act, 1991.....	1	13125	Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Intrekking van registrasie van 'n werkgeversorganisasie: Confectionary Craft Association	24	13157
674			347		
No. 24 of 1991: Universities and Technikon's Advisory Council Amendment Act, 1991.....	1	13126	do.: Aansoek om verandering van die registrasiebestek van 'n vakvereniging: Hotel, Liquor, Catering, Commercial and Allied Workers Union of South Africa	24	13157
675			352		
No. 25 of 1991: National Monuments Amendment Act, 1991.....	1	13127	Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Aansoek om registrasie van 'n vakvereniging: National Union of Hotel, Restaurant, Commercial and Allied Workers.....	29	13157
676			Nasionale Gesondheid en Bevolkingsontwikkeling, Departement van		
No. 36 of 1991: Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas Ordinance Amendment Act (Transvaal) (House of Assembly), 1991.....	1	13128	<i>Algemene Kennisgewing</i>		
677			353		
No. 37 of 1991: Local Authorities Capital Development Fund Ordinance Amendment Act (Transvaal) (House of Assembly), 1991.....	1	13129	Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe (101/1965): Registrasie van medisyne.....	33	13157
842			Nasionale Opvoeding, Departement van		
Republic of South Africa Constitution Act (110/1983): Appointment of Ministers and Deputy Ministers and changes in portfolios.....	17	13157	<i>Goewermentskennisgewing</i>		
Trade and Industry, Department of			789		
<i>Government Notices</i>			Heraldiekwet (18/1962): Buro vir Heraldiek: Aansoek om registrasie van heraldiese voorstellings, en besware daarteen: Artikel 7A en B	11	13157
R. 737			Openbare Werke en Grondsake, Departement van		
Standards Act (30/1982): Regulations relating to the payment of levy and the issue of sales permits in regard to compulsory specifications: Amendment	7	13148	<i>Algemene Kennisgewings</i>		
R. 738			334		
do.: do.....	8	13148	Wet op Reëling van Grondtittels (68/1979): Voorgestelde toewysing van grond: Plaas 601, administratiewe distrik Caledon, provinsie die Kaap die Goeie Hoop.....	22	13157
R. 765			341		
Export Control Act (45/1963): Import control.....	9	13148	Wet op Professionele Ingenieurs (81/1968): Erkennung van verenigings as professionele ingenieursinstitute	22	13157

13157-1